

# Evangelio según Mateo

## Jesucristo roy pjílú ëre, e jyã tara

### Mateorë

### Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjłara ko Mateo. E kowëba Leví bakoe. E judío. Dënashko ga e dbur töngga Roma so kong. Pjlara ga sök ba pak'lishko ga rokara Jesúsdë opping ba tjok. Kuya ga to jek ba tjok, beno shäng ba oppingga shara. E irgo ga öötong beno shäng ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li kjlarayo bakoe.

Eshko dbaryo ga judíoga löng no pjluvo iche le Sbörë li koshë, gueniyo e Jesús miydara ararë llëme. E kjíshko ga Jesús wolono, ga woshrara Sbörë iröng obi irgo ga kjibokwo ëre tara Mateorë. Llëbo ĩna, kura om go li jyã tara beno lok kjibokwo ëre go, ber judíoga uunkong kong wlo. Woyde ga kjibokwo ëre go ga miyde lok ga koshe löng li, e Jesús om go.

*Jesucristo data, kjokë, tjlapgaga tek dënashko dwayo*

<sup>1</sup> Jesucristo, e David tjëyo, Abraham tjëyo bakoe. Ëre ba data, ba kjokë, ba tjlapgaga tek dënashko dwayo, e kjibokwoyo.

<sup>2</sup> Abraham, e Isaac data.

Isaac, e Jacob data.

Jacob, e Judá data, ba shjiyga, ba lëmga data bakoe.

- <sup>3</sup> Judá, e Fares data, Zera data bakoe. Epgä mekë ko Tamar.  
 Fares, e Esrom data.  
 Esrom, e Aram data.  
<sup>4</sup> Aram, e Aminadab data.  
 Aminadab, e Naasón data.  
 Naasón, e Salmón data.  
<sup>5</sup> Salmón, e Booz data. Booz mekë ko Rajab.  
 Booz, e Obed data. Obed mekë ko Rut.  
 Obed, e Isaí data.  
<sup>6</sup> Isaí, e Pjlu David data.  
 David, e Salomón data. Salomón mekë, e dënashko ga Uriás boy.  
<sup>7</sup> Salomón, e Roboán data.  
 Roboán, e Abías data.  
 Abías, e Asa data.  
<sup>8</sup> Asa, e Josafat data.  
 Josafat, e Joram data.  
 Joram, e Uzías data.  
<sup>9</sup> Uzías, e Jotam data.  
 Jotam, e Acaz data.  
 Acaz, e Ezequías data.  
<sup>10</sup> Ezequías, e Manasés data.  
 Manasés, e Amón data.  
 Amón, e Josías data.  
<sup>11</sup> Josías, e Jeconías data, ba shjiy, ba lëmga data bakoe. E dbaryoshko ga Israel tjëyoga zanaba, söraba jek Babilonia kjokyo dbo go.  
<sup>12</sup> Eshko tek lëkong ga wapga weno obi.  
 Jeconías, e Salatiel data.  
 Salatiel, e Zorobabel data.  
<sup>13</sup> Zorobabel, e Abiud data.  
 Abiud, e Eliaquim data.  
 Eliaquim, e Azor data.

**14** Azor, e Sadoc data.

Sadoc, e Aquim data.

Aquim, e Eliud data.

**15** Eliud, e Eleazar data.

Eleazar, e Matán data.

Matán, e Jacob data.

**16** Jacob, e José data, María lanma. María, e Jesús mekë. Oba tjlé ga no pjluyo ichara Sbörë shrono shäng li, e Jesús.

**17** Abraham wapga, tjërga, tek lëkong tjwe jong David go beno wapga öötong kop eni doglo sak kjwara kjingsho pkëng (14). David wapga, tjërga, tek lëkong tjwe jong Israel tjëyoga söraba jek Babilonia kjokyo dbo go dbaryoshko beno wapga öötong kop eni doglo sak kjwara kjingsho pkëng (14). Eshko dwayo ba wapga, tjërga, tek lëkong tjwe jong no pjluyo iche le Sbörë li buk dbaryoshko beno wapga öötong kop eni doglo sak kjwara kjingsho pkëng (14) bakoe.

### *Jesucristo bukshko dbaryo*

**18** Jesucristo, e bukshko ga eni. Kjoglo shäng kjłara ko María. Domer shäng kjłara ko José. Tjłökwo twono ēng kong, orkwosmok wlo. Gueniyo orkwosmoydë lok llém obishko ga María beno shäng kjłaraso llém, Sbö Sëya ī. **19** José, e domer pjlo bek, ga María rote woydë ē kong llême. E kjışhko ga raye kjingtëng lara. **20** Woyotjlıya shärye eni leshko ga Tjlapga parkaga kjok dogo so weno shäng ba kong kjłara yoshko, ga tjlé ba kong ga «José, David tjëyo, pja orkwosmok María tjok ga bangkjrëp llême. Shäng kjłaraso llém, Sbö Sëya ī. **21** Llono ga María wa buk kjłara domer. Eshko ga

koiëp Jesús.\* Koiëp eni, ba tjëyoga döya llëbo owa shärye löng li dbo dorko dwayo kjishko» le.

<sup>22</sup> Shäryono eni, tjlōkwo lara Tjlapgarë ba tjlōkwo laga kong dënashko li ber jlōkoyo wlo. Tjlēno beno eni:

<sup>23</sup> «Kjoglö domer miydoydë lläm obi li,  
e ber shäng kjlaraso llëme.

Wa buk kjlara domer, ga koiëba Emanuel.»†  
(Emanuel, e «Sbö shäng bi tjok» loklo.)

<sup>24-25</sup> José wollenoshko ga llëye lara Tjlapga parkaga kjok dogo sorë li shäryara eni, ga María wlokjrara. Guenijo José pono ba tjok lläm, äär jong chida li buk guing. Eni ga wa buk kjlara domer, ga koiara Josérë Jesús. E irgo ga beno löng pjöyikong.

## 2

*Domerga llëbo miydë ara dbala go wleniyo, e  
shrono löng dlo wen tém shwo lëkong dwayo*

<sup>1</sup> Jesús weno buk Belén kjokyo, e Judea kjokyo obi. E dbaryo ga kjok eshko so pjluvo ko Herodes. Eshkoshko ga domerga llëbo miydë ara dbala go wleniyo, e tek shrono löng Jerusalén kjokyo, dlo wen tém shwo lëkong dwayo ga <sup>2</sup> tjlë oba kong ga «¿Judío pjluvo weno buk kjone? Ba dbala ñorwa, ga tjawa tek löng ba poshrék» le.

<sup>3</sup> Kuya Pjlu Herodesdë ga beno sök woydë ara. Jerusalén sopga beno löng eni bakoe. <sup>4</sup> Eshko ga syoshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisësdëli go, e rokara pjlurë uunkong, ga tjlë

\* <sup>1:21</sup> Grecia so tjlōkwo Jesús, e shji döya Tjlapgarë loklo. † <sup>1:23</sup> Isaías 7.14.

ba kong'lok ga «¿No pjluyo iche le Sbörë li wen buk kjone?»

<sup>5</sup> «E wen buk Belén kjokyo, e Judea kjokyo obi. Tara beno Sbö tjlokwo laga tek dënashko sorë li eni.

<sup>6</sup> »“Belén kjokyo, pja Judá tjëyoga kjokyo obi.

Bor noppa Israel tjëyo pjluyo wen kjlara bop kjok kjing go.

E kjishko ga pja tjwlõ tira lläm kjok ëre kjing goshko.”»\*

<sup>7</sup> Eni ga domerga shrono dlo wen tém shwo lëkong dwayo li rokara pjurë tjoksa lütshko. Ga epga kjishko ga miydara ga dbala weno pjang llonoshko. <sup>8</sup> E irgo ga tjlë ba kong ga «Pjäy nom Belén kjokyo, ga kjwozirwa wlëmi yötso. Wlënomi ga pjäy tek iröng, ga roy sömi bor kong, tja jek ba poshrëk bako wlo» le.

<sup>9</sup> Kuya lok ga toe. Ga dbala ña weno pjang li jek pjang ba bäm go, ga slan äär pjang kjwozirwa sök li kopshko. <sup>10</sup> Dbala li ñya lok ga beno löng wopjlüe.

<sup>11</sup> Eshko ga opzrëno jek lok u li roshko, ga kjwozirwa ña sök ba mekë María tjok. Eshko ga kjök tono, ga kjwozirwa li poshrëra. E irgo ga dbur sho shøyör, llëbo lõ pjleblë tjwlõ ara wleniyo, dwlo poshtikklo lõ pjleblë, e shira, twara ba kong ba sëngglo. <sup>12</sup> E irgo ga Sbö tjlë ba kong yoshko ga «Pjäy jek pjlu shwo lëkong llëme» le. E kjishko ga irbo shano oblë, ga to jek lok iröng obi ba kjokshko eni.

*José töktong to jek Egipto kjokyo María, Jesús tjok*

\* <sup>2:6</sup> Miqueas 5.2.

**13** Domerga li briktong irgo ga Tjlapga parkaga kjok dogo so weno José kong kjlara yoshko, ga tjle ba kong ga «Kjwozirwa li wléya Pjlu Herodesdë, zröya wlo le. E kjishko ga pja kojözong. Kjwozirwa, ba mekë, e sös na dwayo. Pjäy nom tök Egipto kjokyo. Pjäy ber löng eshko, äär jong llono lér bop kong guing» le.

**14** E shkëyo ga José kojono, ga kjwozirwa, ba mekë, e söra to jek Egipto kjokyo. **15** Öötong beno löng eshko, Pjlu Herodes wolono guing. Shäryono eni, tjlokwo lara Tjlapgarë ba tjlokwo laga kong dënashko li ber jlökoyo wlo. Tjlëno beno eni: «Bor wa rokoror Egipto kjokyo dwayo.»†

### *Herodes nörga ichono kjwozirga zrok*

**16** Miydara Herodesdë ga jyäpgwara domerga tjwe dlo wen tém shwo lëkong dwayo lirë ga iirkono ara anmoyö. Dbala weno pjang llonoshko lara domerga lirë ba kong kjishko ga nörga ichara kjwozirga domerga lu pjloglo pjök ter lëkong löng Belén kjokyo li zrok uunkong, kjwozirga lu eni löng ba soshko li tjok bakoe. **17** Eni ga tjlokwo lara Sbö tjlokwo laga tek dënashko so Jeremiasdë li beno jlökoyo. Tjlëno beno eni:

**18** «Ramá kjokyo ga ybö pjruk ara,  
slar ara, kjloshtë ara.

E Raquel,  
ba wapga wolono,  
ga slar sök ba kjishko,  
wojekoba woyde llëme.»‡

---

† **2:15** Oseas 11.1.   ‡ **2:18** Jeremías 31.15.

*José to jek Nazaret kjokyo iröng obi María, Jesús tjok, ber löng eshko wlo*

<sup>19</sup> Herodes wolonoshko ga Tjlapga parkaga kjok dogo so weno shäng kjlara José kong yoshko Egipto kjokyo, <sup>20</sup> tjlē ba kong ga «Nopga löng kjwozirwa zrok woydë kjupä li wolonoe. E kjishko ga pja kojözong. Kjwozirwa, ba mekë, e sös jek na dwayo. Pjäy nom jek Israel kjokyo iröng obi» le.

<sup>21</sup> Eni ga José kojono, ga kjwozirwa, ba mekë, e söra to jek iröng Israel kjokyo. <sup>22</sup> Guenijo kuya ga Arquelao parkë sök Judea so pjluvo, ba data Herodes shtoshko ga jek eshko ga bangkire ara. Eni ga Sbō tjlē ba kong yoshko ga «Pjäy jek Judea kjokyo llême» le. E kjishko ga to jek Galilea kjokyo shara. <sup>23</sup> Öötong eshko ga jek löng Nazaret kjokyo, ber löng eshko wlo. Shäryono eni, tjlökwo lara Tjlapgarë ba tjlökwo lagaga kong dënashko li ber jlökoyo wlo. Tjlēno beno eni: «No pjluvo iche Sbörë tjwe li kowëba Nazaret so.»

### 3

*Juan No Waga shäng kjok dogro no llémshko*

<sup>1-2</sup> Lu to jek ara irgo ga domer weno shäng kjlara ko Juan No Waga. E jék to shäng Judea kjok dogro no llémshko, tjlē oba kong ga «Sbō ber no pjluvo wlo li, e dbaryo äätoe. E kjishko ga llébo owa shäryëmi löng li, e owa jlöe lozī, ga rayozī» le.

<sup>3</sup> Kjibokwo tara Sbō tjlökwo laga tek dënashko so Isaíasdë. Tjlēno beno eni:  
«Kjok dogro no llémshko ga äbo tjlē shäng dbo go ga  
“Irbo poshäryozī Tjlapga tjwe li kong.

Shäryozī ber beke.”»\*  
 Ëbo tjlē shäng dbo go lara li, e Juan layde.

<sup>4</sup> Eshkoshko ga Juan doyë shwong sek öng jëkklö sok kësbang zok go, dop pjrikklo shäryak öng kwota go bakoe. Ba dli beno sekwa, or kjłoshko so dyo bakoe.

<sup>5</sup> Jerusalén sopga, Judea sopga, Jordán diyo kjokyo sopga, e shrono löng träk lläm ba kuk.  
<sup>6</sup> Eshko ga kjone kjone, llébo owa shäryara li le oba uunkong bokshto. E irgo ga we Juandë jer Jordán diyo roshko.

<sup>7</sup> Eshko ga nöpaga tjeng kjring pjök ko fariseoga, saduceoga. Íya Juandë ga tjwe löng ba shwoy we wlo ga tjlē ba kong ga «¡Pjäy so dgur kjoyoe! ¿Nopga owa shdüzlong dbaryo dörölishko ga pjäy därlaga ärë bomi kongdo? <sup>8</sup> Pjäy jék pjlo beke. Miydëba e go ga llébo owa shäryëmi löng li, e owa jlöe loromi, ga rayoromi jlökoyo. <sup>9</sup> Lér bomi kong ga akkwo ärë emdë shärye Sbörë ber Abraham tjëyoga ga pjlüe. E kjishko ga “Tjawa Abraham tjëyoga kjishko ga tjawa shduya Sbörë llëme” lëmi llëme. <sup>10</sup> “Zér e” le Sbörë shäng. Kjor botjyé pjlü lläm wleniyo tjeng kës li ze jek tas, dbuya iök roy, suya wlo.

<sup>11</sup> »Ëye, llébo owa shäryelöngli, e owa jlöelara, ga rayara ga wér shäng di goshko. Guenijo ga no tjwe bor irgo kjlara. Bek wlo ga tja ba drepkwota sök wlo lläm, e tjwlō ara bor kjinmo anmoyö kjishko.† Era, pjäy we iök go, ga pjäy go Sbö Sëya iche tjwe

---

\* **3:3** Isaías 40.3. † **3:11** Eshko dbaryo ga parkagaga tjwlëk löng pjir wleniyo, ba sogoga drepkwota döra ba kong, e ba pak kjishko. Eni ga llëye le Juandë ga e «Tja tjwlō äär ber Jesús parkaga tjwlëk shäng pjir wleniyo emdë llëme» loklo.

ber kësbang bomi tjok. <sup>12</sup> Tjwe kjwlë tjok, dwla pjloyong wlo wleni. Dwla pokeshko ga dwla bo töya ber tjeng ba bapkwo roy. Gueniyo ba kasho lira sua iök roy. Iök li pjë jong ri ri ūyado, sjer llëme» le.

### *Jesús wara Juandë*

<sup>13</sup> Jesús opshino jek Galilea kjokyo dwayo, öötong shäng Jordán diyo, Juan shängshko, we wlo.

<sup>14</sup> Gueniyo we woydë Juandë llëme. Tjlë ba kong ga «Pja tek shäng bor shwoy, pja wér wlo lëp, gueniyò tja waga pjarë dey» le.

<sup>15</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Ios ber eni guing. Shäryëj jüni, woyde Sbörë eni kjíshko» le.

Kuya ga «Jölöö» le. <sup>16</sup> Eni ga Jesús wara jer di roshko. Wara pjir ga Jesús opshik tém shäng di roy dwayoshko ga kjok dogo roshwino beno oojong erä. Ga ūya Jesúsdë ga Sbö Sëya to ter kjok dogo dwayo so dunggwo kjoyo, ga opyono sök ba go. <sup>17</sup> Eshko ga ybö kuraba kjok dogo dwayo, tjlë ga «Bor wa li kjwe. Kjwe woydér ara. Tja wopjลù ba tjok» le.

## 4

### *Jesús tjlïna Ärë, llëbo shärye owa wlo le*

<sup>1</sup> E irgo ga Jesús söra Sbö Sëyarë jek öötong shäng kjok dogro no llëmshko, tjlïya Ärë wlo. <sup>2</sup> Eshko ga iono llëm Sbö kong dbargwo sak pkëng (40), shkë dbae. E irgo ga pjli jonge. <sup>3</sup> Eni ga Ä jek äär shäng Jesús tjlïk, llëbo shärye owa wlo le. Tjlë ba kong ga «Pja Sbö Wa jlökoyo ga akkwo tjeng ëre posgos ber pjlung shosho suk pjir, uëp wlo» le.

**4** Kuya ga tjlē ba kong ga «Sbö tjlōkwo tak pjang eni:

»“No mär dli goshko dö llëme.

Mär tjlōkwo le Sbörë li go bakoe”\* le.

**5** E irgo ga söra Ärë jek öötong shäng kjok zrek ko Jerusalén, Sbö u kësbang jong lishko. Eshko ga söra jem, öötong shäng Sbö u dbo go, **6** ga tjlē ba kong ga «Sbö tjlōkwo tak pjang eni:

»“Ba parkagaga kjok dogo so iche Sbörë bop dë,  
pja shaya ba orkwo go,

pja dre pjë akkwo go llëm wlo.”†

E kjishko ga pja Sbö Wa jlōkoyo ga pja optos jer na dwayo» le.

**7** Kuya ga tjlē ba kong ga «Sbö tjlōkwo tak pjang eni bakoe:

»“Tjlapga, bop Sbö li tjliy llëme”‡ le.

**8** E irgo ga söra Ärë jem öötong shäng dlüp jong kjókshko dbo go, ga kjok kjwang jíkong kjrina kjrina li pina ba kong uunkong, wolësowa ïya wlo.

**9** Eshko ga tjlē ba kong ga «Pja kjök tok, tja poshrëp wleni ga kjok uunkong ère twër ber bop kong» le.

**10** Kuya ga tjlē ba kong ga «Sbö tjlōkwo tak pjang eni:

»“Tjlapga, bop Sbö li poshrëmirë döe. E kolomirë döe.”§

E kjishko ga Ä, pja opkjós na dwayo» le. **11** Eni ga Ä opkjono ey dwayo ga toe. Eshko ga Sbö parkagaga kjok dogo so shrono lok Jesús kjimtë.

### *Jesús ba pak soyono*

---

\* **4:4** Deuteronomio 8.3.      † **4:6** Salmo 91.11-12.      ‡ **4:7**

Deuteronomio 6.16.      § **4:10** Deuteronomio 6.13.

**12** Juan bängzaraba shäng no shdüzlong uyo roshko li roy kuya Jesúsdë ga to jek Galilea kjokyo iröng obi. **13** Gueniyo beno sök Nazaret kjokyo llême. To jek Capernaúm kjokyo, ga beno sök eshko shara. Capernaúm kjokyo, e ber buk di bäng buk kësbang, shkung, so dlung kjoyo li sor go, Zabulón tjëyoga, Neftalí tjëyoga déna löngshko. **14** Shäryono eni, tjlökwo lara ba tjlökwo laga tek dënashko so Isaíasdë li ber jlökoyo wlo. Tjlëno beno eni:

**15** «Zabulón tjëyoga, Neftalí tjëyoga,  
e kjokyo ber buk Jordán diyo kjwo kalékong,  
di bäng buk kësbang, shkung, so dlung kjoyo ko  
Galilea li kjako,  
nopga judío lläm wleniyo löngshko.

**16** Kjok eshko sopga jék löng kjok ro sī roshko  
wopro ga  
iök shjiy īna lok kësbang kjwara.

“Nopga li wolono tjeng pjire” laraba,  
gueniyo iök shjiy weno ba kong kjwara,  
dlo wen tém pjang kjok shröngto wleni.”»\*

**17** Eshko jek lëkong ga Jesús beno shäng tjlë oba  
kong ga «Sbö ber no pjluvo wlo li, e dbaryo döröe.  
E kjishko ga llëbo owa shäryëmi löng li, e owa jlöe  
lozī, ga rayozña» le.

### *Nopga mā shaga kjrara Jesúsdë doglo pkëng (4)*

**18** Domer shäng kjlara ko Simón, e kowëba Pedro bakoe. Domer shäng kjlara obi ko Andrés, e Simón lëng. Epga mā shaga. Pjlara ga löng ba kjla mā shakklo dbuk Galilea di bäng buk kësbang shkung, so dlung kjoyo li roshko. Eshko ga Jesús jek shäng diksor go, ga īya ga domerga li bëlönge. **19** Eshko ga

---

\* **4:16** Isaías 9.1-2.

tjlē ba kong ga «Pjāy tek bor tjok, pjāy pin wlo. Pjāy to läng mā shak ame. Pjāy iér to ber läng no töng bor kong shara» le. <sup>20</sup> Kuya lok ga ba kjla rayara jekdo, ga to jek ba tjok.

<sup>21</sup> Jek këgo sit ga domerga läng do pjök ko Santiago, Juan. E data Zebedeo. Epga läng ba kjla mā shakklo bängyë kjyong roshko ba data tjok. Ga Jesús jek shäng eshko ga domerga do pjök li īna, ga rokara jek ba tjok, opping ba tjok wlo. <sup>22</sup> Kuya lok ga ba data rayara jekdo, beno sök ba kjyong roshko, ga to jek'lok Jesús tjok.

### *Jesús oba pino, swlopga poptono trák llëme*

<sup>23</sup> Eshko ga Jesús jék to shäng Galilea kjokyo kjok kjwang jíkong. Kjok kjrina kjrina ga oba píya judíoga syō uyo lok kjwobi li roshko. Sbö ber no pjluyo sorë li roy pjílú le oba kong, ga oba swlo llë ara, llayo boyo bang ara, e popte. <sup>24</sup> Eni ga Jesús roy shdöktong Siria kjokyo kjok kjwang jíkong, ga swlopga sökoba tjwe ba kong, no swlo llérba pogo tjok, no poglo llë bang ara, no goshko Ä sëyaga, no wopjur ä wleniyo, no dre kuga llém wleniyo, ga poptara uunkong.

<sup>25</sup> Galilea sopga, Decápolis sopga, Jerusalén sopga, Judea sopga, Jordán diyo kjok ber buk dlo wen tém shwo lëkong li sopga, e to jek lok ba tjok ara.

## 5

### *Jesús tjlēno oba kong dlup go*

<sup>1</sup> Íya Jesúsdë ga noppa ara ga poyono sök dlup go. Eshko ga ba oppinggaga tek shrono läng ba zlong ga <sup>2</sup> pina. Tjlē ba kong ga

*Llëye shäryëy, shji ber wopjlú wlo*

- <sup>3</sup> «Ëye songe le, llëye pjłú twe Sbö kong wlo drete le  
ga  
era ber wopjlú,  
Sbö ber ba pjłuyo kjışhko.
- <sup>4</sup> Ëye slar eē ga  
era ber wopjlú,  
wojeya Sbörë kjışhko.
- <sup>5</sup> Ëye wotöy ga  
era ber wopjlú,  
llono ga kjok uunkong twe Sbörë ba kong, ber  
baïya wlo kjışhko.
- <sup>6</sup> Ëye, llëye woyde Sbörë li shärye woydë ara, no pjli  
ara li dli uë woydë wleni, no wodogro li di  
iē woydë wleni bako ga  
era ber wopjlú,  
kjimte Sbörë ba shäryë kjışhko.
- <sup>7</sup> Ëye, oblë songe le īyado ga  
era ber wopjlú,  
songe le Sbörë bako kjışhko.
- <sup>8</sup> Ëye Sbö woydë jlökoyo ba pjłushko, le kjamo go dö  
lläm ga  
era ber wopjlú,  
llono ga Sbö īya kjışhko.
- <sup>9</sup> Ëye oba wlëpyotkë, ber lönг wopjlú ēng tjok wlo ga  
era ber wopjlú,  
kowe Sbörë ba wa kjışhko.
- <sup>10</sup> Ëye shdungoba, llëye woyde Sbörë li shärye  
kjışhko ga  
era ber wopjlú,  
Sbö ber ba pjłuyo kjışhko.

**11** »Pjäy wlongoba, pjäy shdungoba, pjäy jyõyotkëba bor kjishkoshko ga pjäy ber wopjlue.  
**12** Eshkoshko ga pjäy woydë llëme. Pjäy ber wopjlú dey. Pjäy äär kjok dogoshko ga pjäy potjwlén ara. Dënashko ga Sbö tjlökwo lagaga shdunaba eni bakoe.

### *Dlungna, iök shjiy*

**13** »Pjäy so dlungna kjoyo, noppa lönk kjok ère kjing go kong. Gueniyo dlungna pjlé ameshko ga iëy ber pjlé ba shtoy iröng obi ga äe. Eshko ga llëno ame. Dbuy ber tjeng irbo bang, shglékoba wlo.

**14** »Pjäy so iök shjiy kjoyo, noppa lönk kjok ère kjing go kong. U lok dlup dbo go jney ga äe. **15** Iök shjiy borkey, jney llëbo dorko wlo llëme. Iëy jong kjókshko dey, kälä të shjiy noppa lönk ushko kjlobi li kong. **16** Pjäy ber lönk iök shjiy wleni. Pjäy jëk lönk bëy oba bokshto, llëye shäryémi li ïkoba wlo, bomi Data sök kjok dogo li poshrëkoba wlo.

### *Kjok llgwekklo tara Moisésdë*

**17** »Tja shrono shäng kjok llgwekklo tara Moisésdë li kjaga lëmi llëme. Tja shrono shäng llëye lara Sbö tjlökwo lagaga tek dënashko sorë li kjaga lëmi llëm bakoe. E eni llëme. Tja shrono shäng llëye lak jlökoyo li, e llë loklo lë bomi kong, miydëmi wlo. **18** Lër bomi kong jlökoyo ga kjopkwo, kjok ère pjité llëm obishko ga tjlökwo tak lok kjok llgwekklo li jer kjwara llëm, shäryono uunkong guing, tjlökwo chirawayo èmdë eni bakoe.

**19** »Eni ga ëye kjok llgwekklo tara Moisésdë li kjë kjrina, ba chirawayo èmdë, ga oblë pÿya eni bako ga Sbö sök no pjluyo ïyado lishko ga tjwlö sira li e lëba eshko. Gueniyo ëye omkolë, ga oblë pÿya ba

kolë bako ga Sbö sök no pjluvo ïyado lishko ga tjwlö ara li e läba eshko. <sup>20</sup> ¡Tja kuzña! Woyde ga llëye woyde Sbörë li shäryëmi pjlu, fariseoga kjinmo, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go kjinmo bakoe. Shäryëmi eni llëm ga pjäy äär ber löng Sbö sök no pjluvo ïyado lishko llëme.

### *Iir*

<sup>21</sup> »Shji no zrök llëme. Ëye no zröno ga e shdungko” laraba tjlapgaga tek dënashko so kong eni. Tjlkwo ëre kuromi tjän. <sup>22</sup> Gueniyo lër bomi kong ga ëye iirkono ba kjlara kong\* ga e shdungko. Ëye “Pja makrae” lono ba kjlara kong ga sökoba Judío Kjok Llgwegaga Këskësyo kong, shduya wlo. Ëye ba kjlara äyoshtono ga e jek shäng irbo äär jong iök pjë jong ri ri sjer llëm shtoyo li go.

<sup>23</sup> »E kjishko ga pjäy jek äär öng sho sukklo Sbö sëngglo tjokshko ga woyoshrëmi ga bomi kjlara shäng iirkë bomi tjok wleni ga <sup>24</sup> Sbö sëngglo li rayëmi ber sök eshko, pjäy nom ba llgwek bomi kjlara tjok, pjäy ber wopjlú eng tjok wlo. Pjir ga pjäy jek iröng Sbö sëngglo söromi li twë ga pjlué.

<sup>25</sup> »Pjäy sökoba no llgwega shwoy lëbashko ga pjäy lan bomi söga li tjok bäm goshko, pjäy ie ber tjeng tjlapga wloshko llëm wlo. Shäryëmi eni llëm ga pjäy twe tjlapga lirë ba parkagaga kong, pjäy shduya wlo, ga pjäy ie ber löng no shdüzlong uyo roshko. <sup>26</sup> Lër bomi kong jlökoyo ga pjäy opshik

---

\* <sup>5:22</sup> Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjë ga «Gueniyo lër bomi kong ga ëye iirkono ba kjlara kong llë kjishko llëm ga e shdungko.»

eshko dwayo lläm, äär jong dburwa kjöme lara bomi kong li potjwlēnomi pjir guing.

### *Shji pë oma boy oblë tjok llëme*

<sup>27</sup> »“Shji pë oma boy oblë tjok llëme” laraba kuromi eni tjän. <sup>28</sup> Gueniyo lër bomi kong ga ëye walë oblë ūk, wotjlík ba pjúshko ba woydë dö wleni ga llëbo owa shäryara, pono ba tjok wleni.

<sup>29</sup> »Bomi bokkwo, pjäy iche llëbo owa shäryë wleni ga shimi pjus, dbumi pjola, e bomi bokkwo pjúyo ëmdë. Bomi doyo, e dbuya jer uunkong iök pjë jong ri ri sjer lläm shtoyo li roshko lläm wlo ga shäryëmi eni dey. <sup>30</sup> Bomi orkwo, pjäy iche llëbo owa shäryë wleni ga zëmi tas, dbumi pjola, e bomi orkwo pjúyo ëmdë. Bomi doyo, e jer uunkong iök pjë jong ri ri sjer lläm shtoyo li roshko lläm wlo ga shäryëmi eni dey.

### *Shji ëng rayë*

<sup>31</sup> »“È pogo ba boy rayono ga ëng rayono kji-bokwoyo twe ba kong dey” laraba kuromi eni bakoe. <sup>32</sup> Gueniyo lër bomi kong ga domer ba boy rayono, pono domer oblë tjok kjiy lläm ga ba boy orkwosmok oblë tjok wleni ga owa li ber ba go, gueniyo ba go dö llëme. Owa li ber ba rayaga li go, e ber ba lanma kjlara obi li go bakoe.

### *Shji tjlé ëng tjok jlökoyo*

<sup>33</sup> »“Tjlökwo loromi jlökoyo Tjlapga ko go li shäryozï eni ïyado” laraba bi tjlapgaga tek dënashko so kong eni bakoe. <sup>34</sup> Gueniyo lër bomi kong ga pjäy tjlé jlökoyo Tjlapga ko go llëme. Pjäy tjlé jlökoyo kjok dogo so ko goshko lläm, kjok dogo, e Sbö pjlu sökklö wleni kjishko. <sup>35</sup> Pjäy tjlé jlökoyo kjok ère

so ko go llém bako, kjok ëre, e ba kjupkwo shto wleni kjíshko. Pjäy tjlē jlōkoyo Jerusalén kjokyo kjíshko llém bako, e no pjluvo kësbang li† kjokyo kjíshko. <sup>36</sup> Pjäy tjlē jlōkoyo bomi kägä kjíshko llém, bomi käkzong, e iëmi ber sī, llém ga pjlublún pjlarra llém kjíshko. <sup>37</sup> Pjäy lan èng tjokshko ga “Eng” lëmi, “Lléme” lëmi. Pjäy lan ber èng tjok eni döe. Tjlōkwo lëmi oblë obi ga e laga Äre.

### *Shji tjwlō shik èng kong*

<sup>38</sup> »“Èye oblë bokkwo shino kjwara ga e bokkwo shikko kjwara bakoe. Èye oblë orkwo zono tas kjwara ga e orkwo zako tas kjwara bakoe” laraba kuromi eni. <sup>39</sup> Gueniyo lër bomi kong ga èye llëbo owa shäryono bomi kong ga wëyë, kar llëbo owa shäryëy ba kong llëme. Pjäy kwomso këlë shpora oblérë ga mïlkong twëmi ba kong, shpoya wlo bakoe. <sup>40</sup> Pjäy rote oblérë tjalpgaga kjok llgwega wleniyo kong, bomi shwong ter lëkong li döya wlo le ga bomi shwong kop lëkong li twëmi ba kong bakoe. <sup>41</sup> Engkjwaga, pjäy iche ba llëbo sök dbo go äär wop kjöme le bomi kong ga äär jong eshko ga sömi ba kong eni pjlarra obi. <sup>42</sup> È pogo tjwe bomi shwoy llëbo rokë ga twëmi ba kong. No tjwe llëbo poskwong bomi kong ga “Lléme” lëy ba kong llém bakoe.

### *Bi moskwoga woydëy dey*

<sup>43</sup> »“Bi kjlara, e woydako, ga bi moskwo, e woydako llëme” laraba kuromi eni bakoe. <sup>44</sup> Gueniyo lër bomi kong ga bomi moskwoga woydozī ara.

---

† **5:35** No pjluvo kësbang le li, e Sbö loklo.

Pjāy syōshtos Sbö kong, bomi shdunggaga kjīshko.  
<sup>45</sup> Enira pjāy jēk bomi Data sök kjok dogo li wapga wleni. Dlo shäryara li ie tē noppa pjlo bek kong, noppa owa kong bakoe. Shunyo iche shrē noppa jēk bēy li kjing go, noppa jēk owa li kjing go bakoe. <sup>46</sup> ¿Bomi woydagaga woydomirē dō wleni ga pjāy potjwlēkklö llē lēmiro? ¿Pjāy tjlē ga noppa dbur töngga Roma so kong, e owa, gueniyo epa omshäryē e kjoyo llēmdo? <sup>47</sup> ¿“Miga” lēmi bomi pjeyoga kong erō wleni ga llē shäryomirēro? Noppa Sbö miydē llēm wleniyo omshäryē eni bakoe. <sup>48</sup> Bomi Data sök kjok dogo li, e pjlo bek, dir llēme. Pjāy ber lōng pjlo bek, dir llēm, baïya dik bakoe.

## 6

### *Llēbo twēy noppa song wleniyo kong sorē*

<sup>1</sup> »Pjāy llēbo pjlu shäryeshko ga shäryemi ūkoba wlo llēme. Llēm ga pjāy potjwlēya bomi Data sök kjok dogo lirē llēme.

<sup>2</sup> »E kjīshko ga noppa song wleniyo kjimtoromishko ga roy shdömi ē kong llēme. Noppa Sbö tjlōkwo söga jlōkoyo le, gueniyo wotjlīk owa ba pjluško li omshäryē eni judioga syō uyo roshko, irbo pjlobi bäng goshko, opposhrēk e go wlo. Lēr bomi kong jlōkoyo ga potjwlēkklö tjok tjän.

<sup>3-4</sup> »Gueniyo pjāyda noppa song wleniyo kjimtēshko ga shäryemi lütshko, miydaga ērē llēm wlo. Enira pjāy potjwlēngga ber bomi Data sök bomi ūk lütshko lirē.

### *Shji syōshtē Sbö kong sorē*

**5** »Pjäy syōshtë Sbö kongshko ga pjäy ber löng noppa Sbö tjlökwo söga jlökoyo le, gueniyo wotjlík owa ba pjłushko li dik llême. Epgä syōshtë löng kojong noppa arashko, judíoga syō uyo roy, irbo pjlobi bäng goshko, ūkoba wlo. Lër bomi kong jlökoyo ga potjwlékklo tjok tjän.

**6** »Gueniyo pjäyda syōshtëshko ga pjäy opzrëk jek kjér roshko, ga kjér bängzami tuke. Pjäy syōshtë bomi data konglütshko. Enira pjäy potjwlëngga ber bomi Data sök bomi ūk lütshko lirë.

**7** »Pjäy syōshtëshko ga tjlökwo lëmi jek ba bokjing obi llême. Noppa Sbö miydë llëm wleniyo omshäryë eni. Tjlökwo le ara kjishko ga kuya Sbörëro le. **8** Pjäy opshäryë baïya dik llëm, llëbo rokomirë llëm obishko ga llëye woydëmili miydara bomi Datarë pjir tjän kjishko.

**9** »Pjäy syōshtë Sbö kong eni.

»“Data, pja sök kjok dogo,  
bop ko, e ber kësbang, dboye.

**10** Pja tjwe ber sök borwa pjluvo wlo.

Kjok dogo ga llëye woydëp sorë ga shäryë eni ūyado.  
Ichos ga shäryë kjok ëre kjing go eni bakoe.

**11** Dli woydërwa li twos borwa kong, eeri wlo.

**12** Llëbo shäryara oblërë borwa kong owa li iororwa  
beno tjwlö llëm sorë ga  
owa pjang borwa go li lös ber dret eni bakoe.

**13** Tjawa iëp ber löng borwa tjlizlong lishko llëme.  
Tjawa dös Ä włoshko dwayo.”\*

---

\* **6:13** Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjle ga «Tjawa dös Ä włoshko dwayo. Pja noppa uunkong pjluvo. Pja dbo ara. Pja dbo kälä ara ūyado. Ber eni.»

**14** »Llëbo shäryara oblërë bomi kong owa li ioromi beno tjwlō lläm ga owa pjang bomi go li löya bomi Data sök kjok dogo lirë ber dret eni bakoe. **15** Guenijo llëbo shäryara oblërë bomi kong owa li ioromi beno tjwlō lläm wleni lläm ga owa pjang bomi go li löya bomi Datarë lläm bakoe.

### *Shji ië lläm Sbö kong dbaryoshko ga shäryëy sorë*

**16** »Pjäy ië lläm Sbö kongshko ga pjäy ber löng noppa Sbö tjlökwo söga jlökoyo le, guenijo wotjlik owa ba pjlushko li dik llëme. Epga opyë löng bokkwo woydë, ikoba wlo. Lër bomi kong jlökoyo ga potjwlëkklö tjok tjän.

**17** »Guenijo pjäyda ië lläm Sbö kongshko ga pjäy bokkwo shkwë, pjäy poshäryë yötso, **18** pjäy löng ië lläm li miydëba lläm wlo. Miydaga ber bomi Datarë eröe. Enira pjäy potjwlëngga ber bomi Data sök bomi ik lütshko lirë.

### *Shji llëbo töng kjok dogo*

**19** »Pjäy parkë bomi kong om go, llëbo tjwlō ara tömi kjok ère kjing go wlo llëme. Llëye tömi jushko li ue ba sëyarë dret, srer dret, lüyotkëba bomi shjiryo dret bakoe. **20** Pjäy parkë ber löng Sbö kong dey, llëbo tjwlō ara li ber bomi kong kjok dogo wlo. Eshko ga llëbo li ue ba sëyarë lläm, srer lläm, lüyotkëba lläm bakoe. **21** Bomi llëbo tjwlō ara li töng tjeng kjone ga pjäy wotjlik eshko bakoe.

### *Iök shjiy bi doyo kong*

**22** »Iök shjiy ïgomì wëlä bomi bokkwo go. Bomi bokkwo pjlu wleni ga bomi doyo uunkong iök shjiy tjok wleni. **23** Guenijo bomi bokkwo owa

wleni ga bomi doyo uunkong kjok ro sī wleni. Eni ga pjāy kjok īgo llēm ga pjāy lōng kjok ro yēt erä.

### *Sbö, dbur*

<sup>24</sup> »Ēye parkë pjlu do pjök kong ga äe. Shärye eni wleni ga kjlara woyde, kjlara woyde llēme. Ber pjlu kjlara tjok, ber owa kjlara tjok. Pjāy wo pjang dbur go īyado wleni ga pjāy parkë Sbö kong ga äe.

### *Shji woydë llēbo kjÿ llēme*

<sup>25</sup> »Lér bomi kong ga shji woydë llēme. Shji woydë dli kjÿ llēm, di kjÿ llēm, shwong kjÿ llēm bakoe. Pjāy lōng sē, e tjwlō ara, bomi dli kjinmo. Bomu doyo, e tjwlō ara, bomi shwong kjinmo. <sup>26</sup> Sēnwa dbuk to lōng sorë īzña. Dwla dgue llēm, bo ktre llēm, jneya ba jnekklo uyo roy llēm bakoe. Guenijo sēya bomi Data sök kjok dogo lirë. ¡Ga pjāyda tjwlō ara, sēnwa kjinmo!

<sup>27</sup> »¿Pjāy woydë ara ga llēye shimi e goro? Bomu lu iëmi om go dbar kjwara obi ga äe. <sup>28</sup> ¿Pjāy woydë bomi shwong kjishko ega? Nana kjoshko so īzña. Parkë llēm, shwong sek llēm bakoe. <sup>29</sup> Eni èmdë ga lōng wolësowa īyado. Lér bomi kong ga Pjlu Salomón llēbo ara anmoyō. Guenijo doyono wolësowa, öötong nana kjoshko so ī dik llēme. <sup>30</sup> Kjlo sho llē doye Sbörë eni, eeri ga lok pjlu, bong ga sukoba guenijo. ¿Pjāy doye e kjinmo anmoyō llēmdu? ¿Pjāy mär Sbö go jlōkoyo llēm ega?

<sup>31</sup> »E kjishko ga pjāy woydë llēme. “¿Llēye uëy? ¿Llēye iëy? ¿Shji doyë llē go?”, e lëmi llēme. <sup>32</sup> Llēbo tjeng kës ère kjishko ga nopga Sbö miydë llēm wleniyo woydë arae. Guenijo pjāyda Data sök kjlara kjok dogo. Llēye woydëmi dö li miyde sök

pjir tjän. <sup>33</sup> Sbö ber bomi pjluvo sorë li woyotjlími ara, llébo oblë oblë kjinmo. Tjlökwo lara li shäryozí eni. Shäryëmi löng eni ga llébo oblë woydëmi kës li ber bomi kong bakoe.

<sup>34</sup> »Pjäy woydë lléye wen bong li kjishko llëme. E woyotjlími bong jã ga pjlüe. Dbar kjwara kjwara ga llébo wen bomi kong owa ara.

## 7

*«No oblë llébo owa shäryono» lëy ë kong llëme*

<sup>1</sup> »“No oblë llébo owa shäryono” lëy ë kong llëm, pjäy llébo owa shäryono le Sbörë llëm wlo. <sup>2</sup> Oblë woyotjlími sorë ga pjäy woyotjlíya Sbörë eni bakoe. Shäryëmi oblë kong sorë ga shärye Sbörë bomi kong eni bakoe.

<sup>3</sup> »Bomi kjlara bok bäng kjor pjloyo ūmi kjér. E wopro ga bomi bok roshko kjorkwang buk kjwangna li ūgömi llëme. ¿Shäryëmi eni egaro? <sup>4</sup> ¿Pjäy bok roshko kjorkwang buk kjwangnashko ga “Kjor pjloyo buk bop bok bäng kjwe shir bop kong” lëmi bomi kjlara kong sorëro? <sup>5</sup> ¡Pjäy Sbö tjlökwo söga jlökoyo lëmi, guenijo pjäy wotjlík owa bomi pjlushko! Kjorkwang buk bomi bok roshko li shizí bäm go. Enira kjor pjloyo buk bomi kjlara bok bäng li ūgömi wëlë, shimi ba kong wlo.

<sup>6</sup> »Llébo Sbö ūli twëmi ba wloyoga kong llëm, e so shjiti kjloshko so sëmirë wleni. Eni ga tek workwë bomi kjing go iröng obi, ga pjäy ue. Bomi obrikkwo tjwlö ara wleniyo dbumi köchi kong llëme. Eni ga sho shglëya bomi shjiryo drete.

*Llébo rokëy, llébo wlëy, «U bäng bäng dözí bor kong» lëy*

<sup>7</sup> »Llëbo rokozī Sbö kong, ga twe bomi kong. Llëbo wlēzī, ga wlēmi. “U bäng bäng dözī bor kong” lozī, ga där bomi kong. <sup>8</sup> Ëye llëbo rokē ga e kjre. Ëye llëbo wlēk ga e wlēya. Ëye “U bäng bäng dözī bor kong” lë ga e där ba kong.

<sup>9</sup> »¿Data kjone dey ga kong dli roke ba warëshko ga kong apkwo twaydero? <sup>10</sup> ¿Ga kong mā rokeshko ga kong dgur twaydero? <sup>11</sup> Eni ga pjäy nopga owa émdē ga pjäy wotjlik llëbo pjłú twē bomi wapga kong. Eni wleni ga bomi Data sök kjok dogo li kong llëbo rokëmishko ga pjäy kong llëbo twe pjłú am moyō.

<sup>12</sup> »Eni ga pjäy llëbo shäryos oblë kong, woydëmi ga shärye'lok bomi kong sorë ga eni. Pjäy omshäryë enira kjok llgwekklo tara Moisësdë li, tjłökwo lara Sbö tjłökwo lagaga tek dënashko sorë li, e shäryëmi lönge uunkong.

### *Kjér bäng bam chira*

<sup>13</sup> »Pjäy opzrëk jek kjér bäng bam chira li go. Irbo jek jong äär nopga shdūya ber tjeng ūyado shtoyoshko li, e kjang llém, kjëryo u bäng bam ee bakoe. Nopga jëk ara e go. <sup>14</sup> Gueniyo irbo jek jong äär shji ber lönge së ūyado Sbö tjok shtoyoshko li, e kjang, kjëryo u bäng bam chira bakoe. Nopga jëk e go kjłöbö döe.

### *No miydëy ba bo go*

<sup>15</sup> »No kjone kjone to lönge tjłë ga “Tja Sbö tjłökwo laga” le, gueniyo ichaga Sbörë llëme. Tek lönge bomi shwoy öng wlēp ushko so wleni, migä pjäy shaywa, ue wlo le, shjiti kjłoshko so dik. <sup>16</sup> Kjillgwo bo kjrëy shkö sho doyo go llëme. Kjor bo kjrëy shklik

doyo go llëm bakoe. Eni ga llëye shärye nöpga lirë goshko ga epgä sorë miydëmi wëlëe. <sup>17</sup> Kjor doyo pjłú ga ba bo, e pjłue. Kjor doyo owa ga ba bo, e owa. <sup>18</sup> Kjor bo owa wlëy kjor doyo pjłú goshko llëme. Kjor bo pjłú wlëy kjor doyo owa go llëm bakoe. <sup>19</sup> Kjor lok bo owa kjlobi li köy, suy wlo. <sup>20</sup> Eni ga Sbö tjłökwo lagaga kjok ère so li miydëmi ba bo go.

<sup>21</sup> »Oba ara tjłë bor kong ga “Pja bor Tjlapga jlökoyo” le. Gueniyo epgä kjone kjone äär ber löng Sbö sök no pjluvo īyado lishko llëme. Ëye bor Data sök kjok dogo li kolë ga äär ber ba nöpga eröe. <sup>22</sup> No llgwezlong dbaryoshko ga oba ara tjłë bor kong ga “Pja borwa Tjlapga jlökoyo. Bop tjłökwo lororwa ara. Bop ko go ga Ä sëyaga tjeng oba goshko li ichororwa toe. Bop ko go ga llëbo īydëba llëm wleniyo shäryororwa ara” le. <sup>23</sup> Gueniyo eshko ga tja tjłë ba kong ga “Pjäy bor nöpga llëme. Pjäy nöpga owa erä. Pjäy opkjös bor shwoy ère dwayo” lër ba kong eni.

### *U shäryëy sore*

<sup>24-25</sup> »Ëye, tja tjłökwo kuya, ga llëye loror li shärye ga e so domer u ywaga kjlara kjoyoe. U shäryarashko ga shwleyo pjłona rong, ga ak iara ba so bäng pjribrie. Shäryara pjir ga shunyo shrono, di to jer, pjłuk shrono träk llëm, pjono u li goshko ga to wito llëm, ba shwleyo pjłong lok rong, ak roshko kjışko.

<sup>26-27</sup> »Gueniyo ëye, tja tjłökwo kuya, ga llëye loror li shärye llëm ga e so domer u ywaga oblë kjoyoe. U shäryarashko ga shwleyo pjłona uriso, rong llëme.

Shäryara pjir ga shunyo shrono, di to jer, pjruk shrono träk lläm, pjono u li goshko ga skwara pjir, söra dirë drete» le.

<sup>28</sup> Tjlëno pjir ga noppa uunkong löngr li beno löngr yey le erä, pina sorë li kjishko. <sup>29</sup> Tjlökwo lara jlököyo, dbo ara go, le no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisësdë go lirë dik llëme.

## 8

*Domer poglo go swlo ara, sho an do jïkong wleniyo poptara Jesúsdë kjlara*

<sup>1</sup> E irgo ga Jesús oplono jer dlup dwayoshko, ga noppa to jer ara ba tjok. <sup>2</sup> Eshko ga domer shrono shäng Jesús shwoy. Domer li poglo go swlo ara, sho an do jïkong. Öötong shäng Jesús zlong bäng ga kjök tono ba bokshto, tjlé ba kong ga «Tjlapga, tja poptep woydë ga tja poptep ga pjlüe» le.

<sup>3</sup> Kuya ga porwara ba orkwo go, ga tjlé ba kong ga «Pja popter woydë. Pja ber pjlü shara» le. Jekdo eshko ga domer li poptono, beno pjlüe. <sup>4</sup> Eshko ga Jesús tjlé ba kong ga «Tja kuzong. Pja poptoror lëp e kong llëme. Pja nom opping syoshtaga Sbö kong noppa kjishko li kong, pja ïya wlo eröe. Sbö sëngglo lara Moisësdë li sòp, twëp ba kong, pja poptono miydëba wlo» le.

*Ëngkjwaga kägäyo parkaga poptara Jesúsdë kjlara*

<sup>5</sup> E irgo ga Jesús opzrëno jek öötong shäng Capernaüm kjokyo. Domer Roma so shäng kjlara eshko, e ëngkjwagaga ara kägäyo. E tek shrono shäng Jesús zlong bäng ga tjlé ba kong ga <sup>6</sup> «Tjlapga,

bor parkaga buk swlo ara bor ushko. Dre kuga lläm, doyo bang ara» le.

<sup>7</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «Enira tja jek ba poptë» le.

<sup>8</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «Tjlapga, tja llēno lläm, tjwlō lläm, pja opzrök tek bor u roshko wlo. Bor parkaga poptë lēp erö ga poptë dani. <sup>9</sup> Tja kägäyo tjok. Llëye le bor kong li shäryer eni iyado. Tja ängkjwagaga ara kägäyo. Llëye lér ba kong li shärye lok eni iyado bakoe. “Pja nomo” lér kjlara kong ga toe. “Pja tegö” lér kjlara kong ga teke. Bor parkaga tjwlēk shäng pjir wleniyo ichër llëbo shärye ga shärye eni» le.

<sup>10</sup> Kuya ga beno shäng yey le erä, ga tjlē noppa jék löng ba tjok li kong ga «Lér bomi kong jlōkoyo ga domer ère mär bor go jlōkoyo, Israel tjeyoga uunkong kjinmo. <sup>11</sup> Lér bomi kong ga noppa judío lläm wleniyo tjwe ara llaw pogo dwayo, äär löng ié Abraham, Isaac, Jacob tjok, Sbō sök no pjluvo iyado lishko. <sup>12</sup> Judíogara, epga uunkong äär löng eshko wlo. Guenijo kjone kjone dbuya ber tjeng kjoko, kjok ro sī roshko, ber tjeng slar eshko, kowo üe, llëbo bang ara ba kong kjishko» le.

<sup>13</sup> Eshko ga tjlē ängkjwaga kägäyo li kong ga «Pja nom bop ushko. Woyotjilnop sorë ga shäryoror bop kong eni» le, ga ba parkaga li poptono jekdo eshko.

### *Pedro ëm poptara Jesúsdë*

<sup>14</sup> E irgo ga Jesús jek öötong shäng Pedro ushko ga ba ëm wlëna buk ba bukklo kjing go, kjlirkono buk trák llëme. <sup>15</sup> Eshko ga ba orkwo porwara, ga kjlik li zenoe. Eni ga walëli kojono, ga dli shäryono ba kong.

*Swlopga poptara Jesúsdē ara*

<sup>16</sup> Jek kjok ro zar ga noppa goshko Ä sëyaga söraba ara Jesús kong. Ga Jesús tjléno ba kong dö ga Ä sëyaga li to lok ba go dwayo. Swlopga löng kjlobi li poptara bakoe. <sup>17</sup> Shäryono eni, tjlökwo lara Tjlapgarë ba tjlökwo laga tek dënashko so Isaías kong li ber jlökoyo wlo. Tjléno beno eni: «Shji döra bi swlo tjeng kës li dbo dorko dwayo.»\*

*Shji jék Jesús tjok ga soyo buke*

<sup>18</sup> E irgo ga ūya Jesúsdē ga oba tjwe tön ara shäng lishko ga ba oppinggaga ichara dipzë jek di bäng buk kësbang li kjwo kalékong. <sup>19</sup> Eshko ga no pingga kjok llgwekklo tara Moisésdē go li tek shäng ba zlong bäng kjlara ga tjlé ba kong ga «Tjlapga no pingga, woydér ga pja jek kjone ga tja jek bop tjok eshko» le.

<sup>20</sup> Kuya ga tjlé ba kong ga «Shjiti kjłoshko so, e pë klung bäng. Sénwa, e pë ba usho roy. Guenijo no to ter kjok dogo dwayo ērera woshtozlong shtoyo drete» le.

<sup>21</sup> E irgo ga Jesús oppingga kjlara tjlé ba kong ga «Tjlapga, tja ichos jek bor data ushko sira. Bor data wolono, jnenor sakshko pjir ga tja tekdo iröng bop tjok» le.

<sup>22</sup> Kuya ga tjlé ba kong ga «Pja tek bor tjok, pja pin wlo dey. Shimoga ber tjeng èng jnek wéyé» le.

*Pjluk, di bäng buk kësbang, e ichara Jesúsdē*

<sup>23</sup> E irgo ga Jesús opyono khyong roshko ba oppingga tjok, ga toe. <sup>24</sup> E irgo ga pjluk tjwe jong

---

\* <sup>8:17</sup> Isaías 53.4.

träk lläm, dbo ara di bäng buk kësbang li kjing go. Di iöya ara, ga kkyong li pir sek seke. Gueniyo Jesús bë buk pëe. <sup>25</sup> Eni ga ba oppinggaga jek löng ba wolleng, ga tjlé ba kong ga «¡Tjlapga, tjawa kjimtozong, tjawa shten lläm wlo!» le.

<sup>26</sup> Kuya ga tjlé ba kong ga «¿Bangkjrëmi ega? Pjäy löng mär bor go jlökoyo llëme» le. E irgo ga kojono, ga pjuk, di iöya, e wlona, ga beno tjeng tjékso.

<sup>27</sup> Eni ga epa beno löng yëy le erä. Ga tjlé lok eng kong ga «¿Domer kjwe äro? Izäa. Tjlëno pjuk, di iöya li kong ga kole pjlüe» le.

### *Domerga do pjök goshko Ä sëyaga*

<sup>28</sup> Jesús, ba oppinggaga, e dipzono jek öötong löng di bäng buk kësbang li kjwo kalékong, Gadara kjokyo. Eshko ga domerga goshko Ä sëyaga löng do pjök. Epga iir äya kjloshko so wleni. E kjishko ga ëye jëk irbo e go llëme. Eshko ga domerga li opshino tek sakshko dwayo, tjwe löng Jesús zlong bäng ga <sup>29</sup> tjlé ba kong dbo go ga «Sbö Wa, ¿pja tek shäng borwa barwë ega? ¿Pja to tek èreshko borwa shdung wlore? Borwa shdüzlong dbaryo li äätë lläm obi» le. <sup>30</sup> Epga löng lishko soshko ga köchi tjeng träk lläm, ië. <sup>31</sup> Eni ga Ä sëyaga li tjlé ba kong ga «Rokérwa bop kong sira ga tjawa ichép domerga pjök ère rayë wlo wleni ga tjawa ichos jek köchi tjeng kjwe go» le.

<sup>32</sup> Kuya ga tjlé ba kong ga «Pjäy nomo» le. Ga Ä sëyaga li opkjono to lok domerga li go dwayo, jek lok köchi li go shara. Wop eni lläm ga köchi tjeng li zrono jer ri ri dlup poglo go, optono lok jer

uunkong di bäng buk kësbang li roshko, ga shteno lok dret eshko.

<sup>33</sup> Eni ga köchi dagaga tjeng li töktong jek ey dwayo, ga öötong löng noppa löngshko ga lléye ïna domerga goshko. Ä sëyaga tjok li roy lara noppa kong pjire. <sup>34</sup> Eni ga noppa löng eshko li opshino jek lok uunkong, ga öötong löng Jesús shäng lishko ga tjlë ba kong ga «Rokérwa bop kong sira ga pja opshis kjok èreshko dwayo» le.

## 9

### *Domer dre kuga llëm wleniyo poptara Jesúsdë kjlara*

<sup>1</sup> E irgo ga Jesús opyono kjyong roshko, ga dip-zono jek ba kjokshko iröng obi. <sup>2</sup> Eshko ga domer buk töshko kjlara, dre kuga llëm wleniyo, ga söra noppa oblërë lok poglo roshko Jesús zlong bäng. Íya Jesúsdë ga swlo sögaga li mär ba go ga tjlë swlo buk töshko li kong ga «Pja wosong llëme. Owa pjang bop go li lönor beno drete» le.

<sup>3</sup> No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go löng eshko kjlöbö. Kuya lok ga wotjlík ga «¡Domer kjwe shäng Sbö läywë owa, ber tjwlö llëm wlo le!» le.

<sup>4</sup> Wotjlík löng llë li miydara Jesúsdë pjir kuzong ga tjlë ba kong ga «¿Pjäy wotjlík owa eni ega?

<sup>5</sup> “Owa pjang bop go li lönor beno drete” loror ba kong. Guenijo lönorde, de lönor llëm, e ïgomí llëme. Guenijo ga “Pja kojõzong. Pja jékzong” loror ba kong ga poptororde, de poptoror llëm, era ïgomí wëllëe. <sup>6</sup> Kjok ère kjing go ga no to ter kjok dogo dwayo ère dbo ara, owa pjang noppa go li lön ber

dret wlo ga pjlé. Miydëmi wlo ga llébo shäryër e» le. Eni ga tjlé swlo buk töshko li kong ga «Pja kojözong. Bop bukklo kjwe kjros, ga pja nom bop ushko» le. <sup>7</sup> Kuya ga kojono, ga to jek ba ushko. <sup>8</sup> Íya löng eshko lirë ga beno löng yëy le erä, ga Sbö poshrëra, dbo twara domer kong eni kjishko.

### *Mateo rokara Jesúsdë*

<sup>9</sup> E irgo ga Jesús opshino to ey dwayo. Jek jék shängshko ga domer sök kjlara eshko ko Mateo, e dbur töngga Roma so kong. E sök ba paklishko. Íya Jesúsdë ga tjlé ba kong ga «Pja tek bor tjok, pja pin wlo» le. Kuya ga kojono, ga to jek ba tjok.

<sup>10</sup> E irgo ga Jesús jek öötong sök ië Mateo tjok ba ushko,\* ba oppinggaga tjok. Ga nopga dbur töngga Roma so kong öötong löng ië ba tjok eshko, nopga owa wleniyo oblë öötong löng ië ba tjok eshko bakoe. <sup>11</sup> Íya fariseogarë ga tjlé Jesús oppinggaga löng li kong ga «¿Bomi pingga kjwe ië nopga owa wleniyo tjok kjweni ega?» le.

<sup>12</sup> Kuya Jesúsdë ga tjlé ba kong lok ga «Nopga löng pjlu, swlo llém ga e dwlomnega woydë llëme. Swlopgara dwlomnega woydë. <sup>13</sup> Pjäy to opping Sbö tjlokwo go. Tjleno beno eni: “Woydér ga oblë songe lëmi. E tjwlö ara, öng zrömi, sho sumi, pjë dret bor poshrékklo li kjinmo.”† Eni ga tja shrono shäng kjok éreshko, nopga pjlo bek rokaga llém, nopga owa rokaga eröe» le.

\* **9:10** Grecia so tjlokwo ère lléloklo miydëy yôtsø llëme. E Jesús jek öötong sök ië Mateo tjok Jesús ushko loklo, llém ga Jesús jek öötong sök ië Mateo tjok Mateo ushko loklo. È ushko miydëy yôtsø llëme.

† **9:13** Oseas 6.6.

*Jesús lano shji iē lläm Sbö kong dbaryo kjishko*

<sup>14</sup> Dbar kjwara ga Juan oppinggaga tek shrono läng Jesúš shwoy ga tjle ba kong ga «Tjawa iē lläm Sbö kong dbar kop ara. Fariseoga omshäryë eni bakoe. ¿Bop oppinggagara omshäryë eni lläm ega?»

<sup>15</sup> «Orkwosmozlong dbaryoshko ga domer orkwosmok wlo li† shäng ba tjok obishko ga noppa mak läng eshko li§ woydë llême. Gueniyo domer li söraba ba shjiryoshko ga epga iē lläm eshko jā.

<sup>16</sup> »Shwong këguë\* bängyey shwong likyo tjaeglén† go llême. Shäryoroy eni kjwe ga shwong likyo tjaeglén li, shwong këguë li, e sreya, dwler jek këgong.

<sup>17</sup> »Kjillgwo bo dyo dbo ara tjaeglén† tyey ba bapkwo këguë shäryak öng kwota go§ roshko llême. Shäryoroy eni kjwe ga bapkwo li böptur. Eni ga kjillgwo bo dyo li ber llëno ame, ba bapkwo li ber eni bakoe. Eni kuzong ga kjillgwo bo dyo dbo ara tjaeglén tyey wlo ga woyde bapkwo tjaeglén, pjöyikong ber tjeng pjlu wlo» le ba kong.

*Kjoglo kjlara wolono buk, walé kjlara swlo ara*

---

‡ **9:15** Domer orkwosmok wlo le li, e Jesúš loklo. § **9:15** Noppa mak läng eshko le li, e Jesúš oppinggaga loklo. \* **9:16** Shwong këguë le li, e tjlokwo twara Sbörë Israel tjeyoga kong jlökoyo dënashko li loklo.

† **9:16** Shwong likyo tjaeglén le li, e tjlokwo twara Sbörë jlökoyo tjaeglén Jesúš kjishko li loklo. † **9:17** Kjillgwo bo dyo dbo ara tjaeglén le li, e tjlokwo twara Sbörë jlökoyo tjaeglén Jesúš kjishko li loklo. § **9:17** Kjillgwo bo dyo dbo ara bapkwo këguë shäryak öng kwota go le li, e tjlokwo twara Sbörë Israel tjeyoga kong jlökoyo dënashko li loklo.

<sup>18</sup> Jesúš shäng tjlē wopro ga judío ichaga tjwe shäng kjlara ba zlong bäng, ga kjök tono, tjlē ba kong ga «Bor wa walë wolono buk eeri jā. Gueniyø pja jek orkwo ië ba kjing go ga woshrë iröng obi» le.

<sup>19</sup> Kuya ga kojono, ga to jek ba tjok, ba opping-gaga jek ba tjok bakoe.

<sup>20</sup> Löng li tjrëko walë shäng kjlara swlo ara lu pjloglo sak kzwara kjingsho pjök (12) tjän. Ba dbar ïya ïyado, poptë llëme. Eshko ga tek shrono shäng Jesúš zlong bäng ba kokso shwo lëkong, ga ba shwong worbo porwara. <sup>21</sup> Wotjlïk ga «Ba shwong worbo porwër dö ga tja poptë» le.

<sup>22</sup> ïya Jesúsdë iröng ga walë bë shäng. Eshko ga tjlē ba kong ga «Pja wosong llëme. Pja mär bor go kuzong ga pja poptonoe» le. Ga walë li poptono jekdo eshko.

<sup>23</sup> E irgo ga Jesúš öötong shäng judío ichaga li ushko ga ïya ga nörga dbonmo bakwaga poshäryë löng ba shinmo jnek wlo, ga nörga slar wopjlk jong träk llëme. <sup>24</sup> Eshko ga tjlë löng li kong ga «Pjäy opshis na dwayo. Kjoglo, e wolono llëme. Buł pë erä» le. Kuya lok ga Jesúš joywe lok jong erä. <sup>25</sup> Gueniyø ga epga ichara opshik pjire. E irgo ga opzrëno jek öötong shäng kjoglo buk lishko, shara ba orkwo go, ga kojono.

<sup>26</sup> Llëbo shäryono eshko li roy shdöktong kjok eshko kjwang jïkong.

*Domerga kjok ïgö llëm wleniyo poptara Jesúsdë do pjök*

<sup>27</sup> Jesúš opshino jek shäng ey dwayo ga domerga löng do pjök kjok ïgö llëm wleniyo. Öö le jek löng

ba irgo, tjlē ba kong ga «David tjëyo, tjawa songe lozong» le.

<sup>28</sup> Ga Jesúš jek öötong shäng ushko ga nöpaga kjok īgō lläm wleniyo li jek äär löng ba irgo. Eshko ga Jesúš tjlē ba kong lok ga «¿Woyotjíimi ga pjäy bokkwo poptér ga pjlüé lémire?»

«Ēng, Tjlapga» le lok ba kong.

<sup>29</sup> Eni ga ba bokkwo porwara Jesúsdë, ga tjlē ba kong ga «Pjäy mär bor go kuzong ga shäryë bomi kong eni» le. <sup>30</sup> Bokkwo poptono pjir ga Jesúš tjlē ba kong ga «Pjäy poptoror lëmi ë kong llëme» le. <sup>31</sup> Gueniyo opshino jek lok ey dwayo, ga llëye shäryara Jesúsdë ba kong li roy shdöra kjok eshko kjwang jíkong.

### *Domer tjlē lläm poptara Jesúsdë kjlara*

<sup>32</sup> Domerga li opshino pjir ga domer söraba tjwe shäng kjlara, tjlē lläm, goshko Ä sëya kjlara.

<sup>33</sup> Eshko ga sëya li ichara Jesúsdë toe. E irgo ga domer li beno shäng tjlē. Īya löng lirë ga beno löng yëy le erä. Ga tjlē ēng kong ga «llëye īkdoy Israel kjokyo kjweni llëme» le.

<sup>34</sup> Gueniyo ga fariseoga löng eshko li tjlē ga «Ä sëyaga iche to, dbo twara Ä sëya kägäyore ba kong li go» le.

### *Dwla bo ara*

<sup>35</sup> Jesúš to shäng oba ping kjok kjrina kjrina, judíoga syō uyo roshko. Sbö ber no pjluyo sorë li roy pjlü le oba kong. Oba swlo llë ara, llayo boyo bang ara, e poptara. <sup>36</sup> Īya ga nöpaga sjeno löng ara, dbo ame. E kjíshko ga songe le. Wotjílk ga epgä öng wlëp ushko so daga lläm wleni le. <sup>37</sup> Eni ga

tjlē ba oppinggaga kong ga «Dwlä bo kjrëy wlo ga ara, gueniyo parkagaga kjlöbö döe.<sup>38</sup> Eni ga rokozī dwla sogo li kong ga parkagaga wlëya obi, dwla bo ara li kjre wlo» le.

## 10

*Jesús domerga kjrono doglo sak kjwara kjingsho pjök (12)*

<sup>1</sup> Jesúus, ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li rokara, ga kong dbo twara, Ä sëyaga tjeng oba goshko li iche to wlo, swlo oblë oblë, llayo boyo bang ara, e popte wlo bakoe. <sup>2</sup> Domerga kjrara parkë löng Sbö tjlökwö roy lagaga ba ãaska doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li ko lok eni:

Simón, e kowëba Pedro, e ba bäm ïyo;

Andrés, e Simón'lëng;

Santiago, e Zebedeo wa;

Juan, e Santiago kjilarayo;

<sup>3</sup> Felipe;

Bartolomé;

Tomás;

Mateo, e parkono dbur töngga Roma so kong;

Santiago, e Alfeo wa;

Lebeo, e kowëba Tadeo bakoe;

<sup>4</sup> Simón, e cananita;\*

Judas Iscariote, e Jesúus soynega.

*Ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li poshduna Jesúsdë*

---

\* **10:4** Cananitaga le li, ba tjëyoga baÿya woyde lok ara, woyde ga iche nopga kjok shto oblë sorë ame, ga llëbo shäryara lok ara ber löng opichë om go wlo.

**5** E irgo ga ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li ichara jek Sbö tjlōkwo lë. Bäm goshko ga tjlēno ba kong ga «Pjäy jek judíoga shwoy eröe. Pjäy jek nöpga judío lläm wleniyo shwoy llëme. Pjäy jek opzrëk Samaria kjokyo lläm bakoe.

**6** Pjäy to Israel tjëyoga shwoy dey, epga, e öng wlëp ushko jeno löngr wleni kjishko. **7** Pjäy nom Sbö ber no pjluvo wlo li, e dbaryo ääto li roy shdök. **8** Swlopga poptëmia. Shimoga woshrëmia. Nopga poglo go swlo ara, sho an do jïkong wleniyo poptëmia. Ä sëyaga tjeng oba goshko li ichëmi toe. Pjäy kong dbo twak iguing kuzong ga oblë kjimtëmi iguing bakoe. **9** Dbur sho sömi bomi tjok llëme. **10** Shwong oblë sömi lläm, drepkwota oblë lläm, llëbo bapkwo lläm, kjorkung lläm bako, ëye parkë ga mär ba potjwlëkklö ba pak äska li go kjishko.

**11** »Pjäy äär kjone pogo ga no wlëmi kjlara, miydëmi ga wotjlik bëy wleniyo, ga pjäy ber löngr ba ushko, äär jong pjäy opshik kjok eshko dwayo guing. **12** Pjäy äär ushko ga “Pjäy kjimte Sbörë” lëmi ba kong eni. **13** E irgo ga e beno bomi kong pjlü wleni ga kjimte Sbörë jlökoyo. Eni lläm wleni ga tjlōkwo loromi pjlü li ber ba kong llëme. **14** Pjäy öötong löngr kjone ga pjäy wlokjre lläm, pjäy kuya lläm wleni ga pjäy opshik kjok eshko dwayo ga bomi dre pjlungyo lõzï ber tjeng eshko. **15** Lér bomi kong jlökoyo ga no llgwezlong dbaryoshko ga kjok eshko sopga shdüya Sbörë ara, Sodoma sopga, Gomorra sopga, e kjinmo.

*Shji shdungoba*

**16** »Tja kuzīa. Pjāy ichēr jek löng öng wlēp ushko so jēk löng shjiti kjłoshko so löngshko wleni. Eni ku-zong ga pjāy jek löng noppa kjok miydē ara wleni, gueniyo pjāy ber löng wlēp bakoe. **17** Pjāy sjëke. Pjāy iéba ber tjeng tjlapgaga wloshko, pjāy sökoba äär judioga syō uyo roshko, pjāy shpokoba no sh-pokklo go eshko wlo. **18** Bor kj̄ishko ga pjāy sökoba äär tjeng no ichagaga bokshto, pjłupga këskës bok-shsto bakoe. Eshko ga llébo īnomi, kuromi li roy lëmi ba kong, noppa judío llém wleniyo kong bakoe. **19** Gueniyo ga pjāy shakobashko ga pjāy woydë llém, “¿Llëye lér?” lëmi llém, “¿Lér sorë?” lëmi llém bakoe. Pjāy tjłeshko ga tjlökwo twe Sbörë bomi kong, lëmi wlo. Pjāy woydë llém e kj̄ishko. **20** Eshko ga pjāy li tjlëkdo llëme. Bomi Data Sëya li tjlëkdo bomi kj̄ishko.

**21** »Noppa epenga dö ëng twë tjlapgaga kong, zröya lok wlo. Dataga, e ba wapga twë eni bakoe. Wapga iirkono ba data, ba mekë kong ga twe tjlapgaga kong, zröya wlo. **22** Pjāy īywa noppa uunkongdë shjiktëng bor kj̄ishko. Gueniyo ga ëye mär Sbö go äär jong ba dbo go ga era där ber shäng pjłú īyado. **23** Pjāy löngshko ga pjāy shdungoba wleni ga pjāy tök kjok shto oblë. Gueniyo lér bomi kong jlökoyo ga pjāy äätë Israel kjokyo uunkong llém obishko ga no to ter kjok dogo dwayo ère shrono tjän.

**24** »Oppingga tjwlō ara, ba pingga kjinmo llëme. Parkagaga tjlëk löng pjir wleniyo tjwlō ara, ba sogo kjinmo llém bakoe. **25** Woyde oppingga lirë ga äär ber ba pingga dik erö dey. Woyde parkaga lirë ga äär ber ba sogo ī dik erö dey bakoe. Tja bomi

kägäyo. ¿Tja ga kowëba Beelzebú† ga era pjäye?

*Nopga bangkjrëy llëme*

<sup>26</sup> »Llëbo shäryak lütshko kës li wen wëllëshko. Llëbo jnek tjeng kës li wlëkoba pjire. E kjëshko ga nopga bangkjrëy llëme. <sup>27</sup> Tjlökwö lër bomi kong shkëshko li, e lëmi oba kong kjok shjiyshko. Tjlökwö lër bomi kong lütshko li, e lëmi oba uunkong kong kjone pogo. <sup>28</sup> Nopga bangkjrëmi llëme. Bomi doyo zröya lok ga pjłú, guenijo bomi sëyara zröya lok ga äe. Bomi sëya, bomi doyo, e zröga, dbuga iök pjë jong ri ri sjer llëm shtoyo li roshko ga pjłú li, e bangkjromirë dey.

<sup>29</sup> »¿Sënwa kjwo pjök, e soynek dburwa kjwara ãska llëmdo? Eni èmdë ga sënwa li iche bomi Datarë lon töshko, enira lon. Guenijo iche llëm ga lon kjwara llëme. <sup>30-31</sup> Pjäyda tjwtlō ara, sënwa ara kjinmo. Bomi käkzong pjlobi li shtara Sbörë pjir tjän. E kjëshko ga llëye bangkjrëmi llëme.

*Shji lan oba tjok Jesús kjëshko*

<sup>32</sup> »Pjäy tjlëno oba kong ga pjäy löng bor tjok loromi wleni ga bomi kjëshko ga tja tjlë bor Data sök kjok dogo li kong ga pjäy löng bor tjok lër eni bakoe. <sup>33</sup> Guenijo pjäy tjlëno oba kong ga pjäy löng bor tjok llëme loromi wleni ga tja tjlë bor Data li kong ga pjäy löng bor tjok llëme lër eni bakoe.

*Shji moskwoga ara*

<sup>34</sup> »Tja shrono shäng nopga ichë ber löng wlëp èng tjok wlo lëmi llëme. Tja shrono shäng nopga ichë èngkjhë wlo, ber löng wlëp èng tjok wlo llëme. <sup>35</sup> Tja shrono shäng wapga domerga ichë èngkjhë ba

---

† **10:25** Ä, e kowëba Beelzebú bakoe.

dataga tjok, wapga walëga ichë ëngkjwë ba mekëga tjok, pjlaydoga ichë ëngkjwë ba ëmga tjok. <sup>36</sup> Eni ga bomi pjeyoga lönг bomi ushko li ber lönг bomi moskwoga.

<sup>37</sup> »Ëye, ba data, ba mekë, ba wapga, e woyde ara, bor kjinmo wleni ga ber bor oppingga ga äe. <sup>38</sup> Woyde ga llëye shäryëba ba kong bor kjishko llë pogoshko li, e zrökoba pjang kjlös go ëmdë ga e ba kong ga llëye llëme le. Eni llëm ga e ber bor oppingga ga ä bakoe. <sup>39</sup> Ëye beno shäng bor tjok llëm, e zrökoba llëme le wleni ga äär kjok dogo llëme. Guenijo ga ëye jëk bor tjok jlökoyo, e zröraba bor kjishko ëmdë ga era ber sök së ïyado Sbö tjok.

### *Bi potjwlëkklo*

<sup>40</sup> »Ëye, pjäy wlokjrara ga tja wlokjrara wleni. Ëye, tja wlokjrara ga bor ichaga wlokjrara wleni bakoe. <sup>41</sup> Ëye Sbö tjlökwo laga wlokjrara, e Sbö tjlökwo laga kjishko ga Sbö tjlökwo laga li potjwlëkklo ber ba kong bakoe. Ëye no pjlo bek wleniyo wlokjrara, e pjlo bek kjishko ga no pjlo bek li potjwlëkklo ber ba kong bakoe. <sup>42</sup> Ëye bor oppingga song ëre kjimtara, e bor oppingga kjishko ga sëna di zeng erö ëmdë ga lër bomi kong jlökoyo ga potjwlëkklo tjok tjän» le.

## 11

### *Juan No Waga*

<sup>1</sup> Jesús, ba oppinggaga doglo sak kjwara kjing-sho pjök (12) li poshduna pjir ga to jek lok eshko dwayo, jongya kjok shto oblë oblë, oba ping wlo.

<sup>2</sup> Eshkoshko ga Juan shdung shäng no shdüzlong uyo roshko. Ga Cristo roy kuya ga ba opping-gaga ichara pjök mya, <sup>3</sup> llëbo kjakrokë Jesús kong. Öötong löng Jesús shängshko ga tjlë lok ba kong ga «¿No pjluvo iche le Sbörë koshërwa löng li pjare, de oblë koshorware?»

<sup>4</sup> »Llëye kuromi, īnomi li to lëmi Juan kong. <sup>5</sup> Nopga kjok īgö lläm wleniyo kjok īnoe. Nopga jék lläm wleniyo jéktonge. Nopga poglo go swlo ara, sho an do jíkong wleniyo poptonoe. Nopga kjok kugö lläm wleniyo kjok kunoe. Shinmoga woshrono iröng obi. Nopga song wleniyo kong Sbö tjlökwo roy pjlu lak ba kong. <sup>6</sup> Ëye mär bor go, ga tja raye lläm ga era ber sök wopjลue» le ba kong.

<sup>7</sup> Epga brikshko ga Jesús tjlëno oba kong Juan kjishko. Tjlë ga «¿Pjäy jek löng kjok dogro no llémshko, Juan īkshko ga pjäy äätë eshko lläm obishko ga domer, e kjwe sorë loromi? ¿E sjro bakwara pjukdë wleni loromire? <sup>8</sup> ¿Eni lläm ga e kjwe sorë loromi? ¿E doyono shäng shwong wolésowa, tjwlö ara wleniyo go loromire? Miydëmi pjlu ga nopga eniyo löng pjlu ushko. <sup>9</sup> ¿Eni ga e kjwe sorë loromi? ¿E kjwe Sbö tjlökwo laga loromire? E jlöe. Ga e tjwlö ara, Sbö tjlökwo lagaga oblë kjinmo. <sup>10</sup> Sbö tjlökwo tak pjang li goshko ga Sbö tjlëno Juan kjishko. Tjlëno beno eni:

»“No ichér kjlara bop bäm go,  
bop roy laga,  
irbo poshäryë bop kong wlo.”\*

<sup>11</sup> »Lér bomi kong jlökoyo ga nopga uunkong kjok ère kjing go äätë tjwlö ara, Juan No Waga

---

\* **11:10** Malaquías 3.1.

kjinmo llëme. Eni gueniyo ga nopga lön̄g Sbö sök no pjłuyoshko kjlobi li tjwlō ara, Juan kjinmo.

**12** »Juan No Waga dbaryoshko tek lëkong ga nopga ara optwono Sbö kong, e ber ba pjłuyo wlo. Ga nopga owa ängkjwë ara, Sbö ber no pjłuyo lläm wlo. **13** Juan twayde lläm obishko ga Sbö tjłökwo lagaga uunkong tjłēno ga llono ga Sbö, e ber no pjłuyo le. Kjok llgwekklo tara Moisésdë li tjłē eni bakoe. **14** Ëye, tja tjłökwo kuya woydë li kong ga lër ga Sbö tjłökwo laga Elías tjwe iröng lara koshëmi lön̄g li, e Juan. **15** Ëye kwomgwo tjok ga woyde ga kuya yōtso.

**16** »Eerishko dbaryo sopga, ¿pjäy so llë kjoyo lër bomi kong? Pjäy so kjwozirga öö le lön̄g äng kong llëbo soynezlong shtoyoshko tjör kjoyoe. Tjłē lok ga

**17** »“Tjawa dbonmo bakwono ga  
bëyotkoromi llëme.

Tjawa tono tëkwo woydoklo ga  
pjäy slatong lläm bakoe” le lok eni.

**18-19** »Lér ega lér bomi kong. Juan shrono shäng ga iono lläm Sbö kong dbar kop ara, ga kjillgwo bo dyo iono lläm bakoe. Eshko ga “Kjwe goshko Ä sëya kjłara” loromi. E irgo ga no to ter kjok dogo dwayo ère shrono ga tja ië ara, tja kjillgwo bo dyo ië bakoe. Eni ga “Domer kjwe ië sïyo, nelötkë äe, jëk nopga owa wleniyo tjok, ië nopga dbur töngga Roma so kong li tjok bakoe” lëmi eni. Lér bomi kong ga pjäy so kjwozirga lön̄g li kjoyo e kjñshko. Sbö kjok miydë li, e jlōe miydëba ba pak shäryara beno li go» le.

*Kjok shto oblë oblë, ba tjlökwo kjrëba woydë llëm kjishko ga kjok eshko sopga wlona Jesúsdë*

<sup>20</sup> Llëbo ïydëba llëm wleniyo shäryara Jesúsdë kjok shto oblë oblë tjän, ga kjok eshko sopga, llëbo owa shärye löng li, e owa jlöe loromi llëm, ga rayara llëm bakoe. E kjishko ga e dbaryo ga epga wlona Jesúsdë, tjlë ga <sup>21</sup> «¡Corazín sopga, Betsaida sopga, pjäy song jlö, pjäy shdungko! Llëbo ïydëba llëm wleniyo shäryoror bomi kong li īna Tiro sopga, Sidón sopgarë tek dënashko kjwe ga llëbo owa shärye löng li, e owa jlöe lara, ga rayara, ga shwong pjuna shtëgro së ä wleniyo, pjlung sho iara ba dlu kjing go, ba woowa li īya Sbörë wlo tjän. <sup>22</sup> Eni ga lër bomi kong ga no llgwezlong dbaryoshko ga pjäy shduya Sbörë ara, Tiro sopga, Sidón sopga, e kjinmo.

<sup>23</sup> »Capernaúm sopga, ¿pjäy wotjlík ga pjäy söya Sbörë jem äär kjok dogo lëmiro? Eni llëme. Pjäy iche jer äär iök pjé jong ri ri sjer llëm shtoyo li roshko. Llëbo ïydëba llëm wleniyo shäryoror bomi kong li īna Sodoma sopgarë kjwe ga eeri ga ba tjeyoga löng eshko obi. <sup>24</sup> Eni ga lër bomi kong ga no llgwezlong dbaryoshko ga pjäy shduya Sbörë ara, Sodoma sopga kjinmo» le.

### *Shji woshtë sorë*

<sup>25</sup> Eshko ga Jesús tjlë Sbö kong ga «Data, pja kjok dogo sopga, kjok ère sopga, e Tjlapga. Llëye jnenop kjok miydagaga löng kong li pinop oba song, wotöy wleniyo kong. E kjishko ga pja poshrër ara. <sup>26</sup> Shäryorop eni, woydorop eni kjishko» le.

<sup>27</sup> Eshko ga tjlë nopga kong ga «Llëbo uunkong iara Data Sbörë beno tjeng bor wloshko. Sbö Wa

ëre sorë, e miydaga ërë lläm, e miydaga bor Datarä eröe. Data Sbö, e sorë miydaga ërë lläm, e miydaga tjarë eröe. Gueniyø e sorë pin woydë ë kong ga pin.

<sup>28</sup> »Pjäy sjeno parkorbo, llëbo pjanbo ga pjäy tek bor shwoy uunkong, ga pjäy iër ber löng woshtë.

<sup>29</sup> Tja wlëp, wotöy kuzong ga pjäy kong pak twër li shäryozë, pjäy oppis bor go. Enira pjäy woshtë jlökoyo. <sup>30</sup> Llëye pin bomi kong li, e kjang llëme. Llëye twër bomi kong pjami wlo li, e kwing llëm bakoe» le.

## 12

*Woshtozlong dbaryo ga Jesús oppinggaga dwla bo kjrono*

<sup>1</sup> Woshtozlong dbaryo kjwara ga Jesús jék shäng dwla dgak buk li tjréko. Eshko ga ba oppinggaga pjli ara kuzong ga dwla bo kjre löng, ue lok wlo.

<sup>2</sup> Iya fariseogarë ga tjlé Jesús kong ga «¡Bop oppinggaga kjwe ízong! Löng llëbo shäryako woshtozlong dbaryoshko llëm li shäryë» le.

<sup>3</sup> Kuya ga tjlé ba kong ga «¿Dënashko ga David, ba yorkagaga, e pjli lok arashko ga llëye shäryara tak pjang Sbö tjlokwo go li, e lomirë llëmdo?

<sup>4</sup> David opzréno jek shäng Sbö u roshko, ga pjlung shosho suk pjir iak beno tjeng dboy Sbö kong li, e uaga syoshtagagarë erö ëmdë ga uara loke.

<sup>5</sup> Kjok llgwekklo tara Moisësdë li tjlé ga woshtozlong dbaryoshko ga syoshtagaga parkë löng Sbö u roshko li, llëye owa shärye löng llëme. ¿E lomirë llëmdo? <sup>6</sup> Lér bomi kong ga éreshko shäng kjlara tjwlö ara anmoyö, Sbö u kjinmo. <sup>7</sup> Sbö tjlokwo tak pjang eni: “Woydër ga oblë songe lëmi. E tjwlö

ara, öng zrömi, sho sumi, pjë dret bor poshrëkkö li kjinmo.”\* Tjlökwo ëre llë loklo miydëmi kjwe ga “Pja owa shäryono” lëmi oblë llëye owa shäryono llëm li kong llëme. <sup>8</sup> Woshtozlong dbaryo kägäyo li, no to ter kjok dogo dwayo ëre li e» le.

*Woshtozlong dbaryoshko ga swlo poptara Jesúsdë kjłara*

<sup>9</sup> E irgo ga Jesús to ey dwayo, ga opzrëno jek judíoga syō uyo jong kjok eshko li roshko. <sup>10</sup> Domer shäng kjłara eshko orkwo kjwara slosloe. Fariseoga löng eshko kjłobö, llëbo wlëya löng ara, Jesús rote e go wlo. Eni ga tjlë lok ba kong ga «¿Woshtozlong dbaryo ga no poptëy ga pjłure?»

<sup>11</sup> «¿Bomi öng, e lono pjłebgwo roshko woshtozlong dbaryoshko ga shimi llëmdu? <sup>12</sup> No, e tjwlö ara, öng kjinmo anmoyö. Eni ga llëbo pjłu, e shäryëy woshtozlong dbaryoshko ga pjłue» le ba kong.

<sup>13</sup> Eshko ga Jesús tjlë domer li kong ga «Pja orkwo roshwizong» le. Kuya ga orkwo roshwino, ga poptono beno pjłu, ba orkwo kar go dik. <sup>14</sup> Gueniyo ga fariseoga opshino jek lok ey dwayo, ga tjlë lok äng kong ga «¿Jesús, e zröy sorë ga pjłu?» le.

*Sbö parkaga*

<sup>15</sup> Wotjlük löng llë li miydara Jesúsdë pjire. Eni ga opshino to kjok eshko dwayo. Oba to jek ara ba tjok. Swlopga löng eshko li poptara uunkong, <sup>16</sup> ga tjlë ba kong lok ga «Tja ë lëmi ë kong llëme» le. <sup>17</sup> Shäryono eni, tjlökwo lara ba tjlökwo laga tek

---

\* **12:7** Oseas 6.6.

dēnashko so Isaíasdë li ber jlōkoyo wlo. Tjlēno beno eni:

**18** «Bor parkaga kjrорор shäng ère.

Kjwe woydér ara. Tja wopjlú ba tjok bakoe.  
Bor Sëya iér ber ba go,  
ga kjok llgwer sorë li roy shdöya tjëyoga uunkong kong.

**19** Kjwe ènglë kar kar è tjok llëm,  
öö le kukoba irbo bäng llëm bakoe.

**20** Sjro shüktong tjeng li, e toya llëm,†  
shwomzrëng pjë jer jong ba seto li, e sjëya llëm,‡  
kjok llgwera beno bek pjir guing.

**21** Llono ga tjëyoga uunkong ber lönг ba koshë.»§

### *Jesús, Beelzebú\**

**22** Eshko ga domer shäng kjlara kjok īgö llëm, tjlë llëm, goshko Ä sëya kjlara kjishko. E söraba Jesús shwoy, ga poptara beno shäng kjok īgö pjilú, tjlë pjilú bakoe. **23** Nopga lönг eshko li beno lönг yëy le erä. Ga tjlë èng kong ga «¿Ere David tjëyo shrono shäng bi dögaro llëm?» le lok eni.

**24** Kuya fariseogarë lok ga tjlë lok èng kong ga «Ä sëyaga iche to, dbo twara Ä sëya kägäyo ko Beelzebürë ba kong li go» le.

**25** Wotjlük lönг llë li miydara Jesúsdë pjir, ga tjlë ba kong ga «Pjilu llë, ba nopga èngkjhë èng tjok kar

† **12:20** Sjro shüktong tjeng li, e toya llëm le li, e domer li ber kjang, nopga dbo ara llëm li tjok llëme loklo. ‡ **12:20** Shwomzrëng pjë jer jong ba seto li, e sjëya llëm le li, e domer li ber wotöy, nopga mär ba go sira dö li tjok loklo. § **12:21** Isaías 41.1-4. \* **12:21** Ä, e kowëba Beelzebú bakoe.

kar wleni ga e oppjik lok om go. Nopga tjeng kjok kjrinaso, nopga tjeng u kjwaraso, e ëngkjhë ëng tjok kar kar wleni ga e oppjik lok om go bakoe.

<sup>26</sup> ¿Eni ga Ä, e ëngkjhë ba sëyaga tjok wleni ga e pjir maling llémdo? <sup>27</sup> Ä sëyaga ichër opshik oba goshko dwayo, dbo twara Beelzebûrë bor kong li go lëmi. ¿Eni ga bomi oppinggaga kong dbo twaga ëré, Ä sëyaga iche lok wlo? E kjishko ga epga omik wëllë ga pjäy diktong läng jlöe. <sup>28</sup> Ä sëyaga ichër to, Sbö Sëya dbo ara go. Miydëmi e go ga Sbö ber no pjluvo wlo li, e dbaryo shrono tjän.

<sup>29</sup> »¿Domer sök kjlara dbo ara ba ushko wleni ga no jek äär opzräk lürkë ba u roshko sorëro? Woyde ga domer li shara, pjrira bäm go guing. Enira ba llëbo lüyotke ga pjluvo.†

<sup>30</sup> »Ëye shäng bor shwo lëkong llëm ga e shäng bor wlovo. Ëye no töng bor kong llëm ga e shäng ba shdöga. <sup>31</sup> E kjishko ga lér bomi kong ga ëye llëbo owa shäryë, tjlokwo lë owa ga owa pjang ba go li löya Sbörë ber dret wlo ga pjluvo. Guenijo ëye Sbö Sëya läywë owa ga owa li löya ba kong llëme. <sup>32</sup> Ëye no to ter kjok dogo dwayo ëre läywë owa ga owa li löya ber dret wlo ga pjluvo. Guenijo ëye Sbö Sëya läywë owa ga owa li löya eerishko llëm, llonoshko llëm bakoe.

### *Kjor, e sorë miydëy ba bo go*

<sup>33</sup> »Kjor doyo pjluvo ga ba bo, e pjluvo. Kjor doyo owa ga ba bo, e owa. Kjor, e sorë miydëy ba bo go.

---

† **12:29** Domer dbo ara le li, e Äloklo. Shrono shäng ba llëbo lüyotke le li, e Jesús loklo. Lara eni li, e Ä sëyaga iche wlo ga woydara ga Ä zana guing loklo.

<sup>34</sup> ¡Pjāy so dgur kjoyoe! ¿Pjāy owa kjishko ga pjāy tjelē pjlu sorero? Llēbo tjeng bomi pjlushko lomirē bomi kjamo go. <sup>35</sup> No pjlu ga tjelē pjlu, wotjlík pjlu kjishko. No owa ga tjelē owa, wotjlík owa kjishko. <sup>36</sup> Lér bomi kong ga no llgwezlong dbaryo ga no kjlobi li iche Sbörë ba dboryë, tjlokwo owa lono kwobi li kjishko. <sup>37</sup> Eshko ga pjāy ie ber läng pjlu, llém ga pjāy ie ber läng shdungko, tjlokwo loromi li kjishko» le.

### *Jonás jyäglo*

<sup>38</sup> Eshko ga fariseoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, e kjone kjone tjelē Jesús kong ga «Tjlapga no pingga, pja ichara Sbörë li jyäglo shäryos kjrina borwa kong, llēbo ïdëba llém wleniyo ïnwa wlo» le.

<sup>39</sup> Kuya ga tjelē ba kong ga «Eerishko dbaryo sopga, pjāy owa. Pjāy so domer orkwosmok shäng pjir, gueniyo jék shäng walé oblë tjok kjoyoe. Woydëmi ga llēbo jyäglo shäryér bomi kong, gueniyo shäryér llém, Sbö tjlokwo laga Jonás, e jyäglo shäryotë bomi kong eroe. <sup>40</sup> Dënashko ga e beno sök mä dlung roy so kësbang bö roshko dbargwo mya, shkë dba sorë ga no to ter kjok dogo dwayo ëre äär ber buk klung roshko dbargwo mya, shkë dba eni bakoe.

<sup>41</sup> Nínive sopga, e Jonás tjlokwo kunoshko ga llēbo owa shärye läng li, e owa jlöe lara, ga rayarae. Ga ëreshko no shäng kjlara tjwlö ara, Jonás kjinmo. E kjishko ga eerishko dbaryo sopga, pjāy llgweya Sbörëshko ga Nínive sopga kojong lok, ga tjelē ga “Kjwepga shdungko” le. <sup>42</sup> Sabá so pjluo walé tek pjola dwayo, Pjlu Salomón kjok miydë li kuya

wlo. Ga ëreshko no shäng kjlara tjwlõ ara, Salomón kjinmo. E kjíshko ga eerishko dbaryo sopga, pjäy llgweya Sböréshko ga walë li kojong, ga tjlë ga “Kjwepga shdungko” le.

<sup>43</sup> »Ä sëya pjang no goshko li toshko ga to shäng shto wlëk kjok dogro no llémshko, woshtë wlo, gueniyo wlëya llëme. <sup>44</sup> Eshko ga wotjlk ga “Tja to bor ushko iröng obi” le. Äär iröng ba ushko ga wlëya shäng rorë, pjlokjak pjir, poshäryak pjir wleni. <sup>45</sup> Eni ga sëya oblë töya ba tjok doglo kjäk (7), owa ba kjinmo, ga uunkong li pjë jek äär ber tjeng no li go. Eni ga no li beno shäng owa anmoyõ, shäng bäm go sorë li kjinmo. Eerishko dbaryo sopga, pjäy owa, ga pjäy ber löng domer ère dik eni» le.

### *Jesús, ba mekë, ba lëmga*

<sup>46</sup> Jesús sök tjlë oba tjeng ara li kong wopro ga ba mekë, ba lëmga, e shrono tjeng kjoko, ïan ba tjok wlo. <sup>47</sup> Eni ga rotaraba Jesús kong, tjlë ga «Bop mekë, bop lëmga, e shrono tjeng bop ïk kjoko» le.

<sup>48</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «¿Bor mekë, e ë? ¿Bor lëmga, e ë?» le. <sup>49</sup> Eni ga ba oppinggaga löng li pïya ba sakkwo go, ga tjlë ga «Bor mekë lër li kjwepga. Bor lëmga lër li kjwepga. <sup>50</sup> Ëye bor Data sök kjok dogo li kolë ga era bor mekë wleni, bor leng wleni, bor dor wleni» le.

## 13

### *Dwla sguingga*

<sup>1</sup> E dbaryo ga Jesús opshino jek u li roshko dwayo, ga öötong sirkeno sök di bäng buk kësbang li sor go. <sup>2</sup> Nopga shrono löng ara kjíshko ga

Jesús opyono kjyong roshko, ga sirkeno sök eshko. Nopga li beno tjeng di bäng li kjako. <sup>3</sup> Eshko ga tjlēno ba kong ara llëbo jyäglo go, tjlē ga «Domer shäng kjlara dwla sguingga. Pjlara ga opshino to jek dwla sguing. <sup>4</sup> Sguÿashko ga kjone kjone lono tjeng irbo bäng, ga sënwa shrono, uara lok drete. <sup>5</sup> Kjone kjone lono tjeng ak ara tjrëko, klung sho ara llämshko, ga weno maling, klung sho rong lläm kjÿshko. <sup>6</sup> Guenijo slenggwo dret kjÿshko ga dlo wenoshko ga dwla li sura, beno dogroe. <sup>7</sup> Dwla kjrina obi, e lono tjeng shkö sho roshko, ga shkö sho li kunoshko ga dwla li llgwïnae. <sup>8</sup> Dwla kjrina obi, e lono tjeng klung sho pjlu kjing go, ga kuno, botjyono pjlué. Kjoneshko ga sok kjwara botjyono kjwo sak dbäw (100), kjoneshko ga botjyono kjwo sak tjer (60), kjoneshko ga botjyono kjwo sak mya (30). <sup>9</sup> Ëye kwomgwo tjok ga woyde ga kuya yôtso» le.

### *Jesús tjlēno llëbo jyäglo go erä ega*

<sup>10</sup> E irgo ga ba oppinggaga tek shrono löng ba zlong bäng ga tjlē ba kong ga «¿Pja tjlē oba kong llëbo jyäglo go erä ega?»

<sup>11</sup> «Sbö ber no pjluyo sorë li roy miydaydëba lläm li pinaba bomi kong, guenijo epa kong llëme.

<sup>12</sup> Ëye llëbo tjok ga sëya jek obi, ber llëbo ara wlo. Ëye llëye lläm ga llëye tjeng sirawa li döya ba shjiryo drete.\* <sup>13</sup> Kuya löng ga llë loklo miyde lok llëme. Íya löng ga llë íyde miyde lok lläm bakoe. Tja tjlē

---

\* **13:12** Llëbo tjok le li, e Sbö tjlökwö loklo. Eni ga ëye Sbö tjlökwö kjrë ga kong tjlökwö twe Sbörë obi, guenijo ëye omkjré lläm ga Sbö tjlökwö miyde tjän li döya ba shjiryo.

ba kong llëbo jyäglo go e kjishko. <sup>14</sup> Llëye lara Sbö tjlökwo laga tek dënashko so Isaíasdë li beno epga li kjishko. Tjlëno beno eni:

»“Kuya läng kjér ga llë loklo miyde lok llëm,  
    ïya läng kjér ga llë ïyde miyde lok llëm bakoe.

<sup>15</sup> Nopga ère, llëye kuya woydë llëme.

Kwomgwo bäng bängzara lok tuke.

Bokkwo llino lok tuk bakoe.

Shäryara eni,

llëye ïya lok ba bokkwo go llëm wlo,  
llëye kuya lok ba kwomgwo go llëm wlo,  
opping lok sira llëm wlo,  
optwé ber bor kong llëm wlo,  
epga dör llëm wlo bakoe.”

<sup>16</sup> »Gueniyo pjäyda kjok ïgö bomi bokkwo go, pjäy kjok kugö bomi kwomgwo go bakoe. E kjishko ga pjäy ber läng wopjลue. <sup>17</sup> Lër bomi kong jlökoyo ga llëbo ïmi, kumi läng ère tjwlö ara. Dënashko ga Sbö tjlökwo lagaga, nopga oblë pjlo bek wleniyo, e omik woydë, omkuk woydë, gueniyo omño llëm, omkuno llëm bakoe.

### *Dwla sguingga lanyo, e llë loklo lara Jesúsdë*

<sup>18</sup> »Dwla sguingga lanyo, e llë loklo lër bomi kong. Kuzña. <sup>19</sup> Ëye Sbö ber no pjluvo sorë li roy kuno, gueniyo llë loklo miyde llëm ga e so dwla lono irbo bäng li kjoyoe. Tjlökwo li dgak pjang ba pjlushko, gueniyo Ä tjwe eshko, ga döya ba shjiryo. <sup>20</sup> Dwla lono ak ara tjrëko li, e ëye tjlökwo li kuno, ga beno shäng wopjลü li loklo. <sup>21</sup> Gueniyo tjlökwo li äär ber ba pjlushko jlökoyo llëm kjishko ga llëye wen ba kong sirashko, shdungoba tjlökwo li kjishkoshko ga tjlökwo li raye, söya ame. <sup>22</sup> Dwla lono shkö sho

roshko li, e ëye tjlōkwo li kuno li loklo. Tjlōkwo li kura, gueniyo llēbo tjeng kjok ère kjing goshko li woyotjliya ara, wo pjang dbur go bakoe. E kjishko ga tjlōkwo li woyo ba kong ame, ga bo wen tjlōkwo li kjishko llēme. <sup>23</sup> E ga dwla lono klung sho pjłú kjing go li, e ëye tjlōkwo li kuno, ga llē loklo miyde pjłú li loklo. Eni ga e ber shäng so dwla botjyono pjłú kjoyoe. Kjoneshko ga sok kjwara botjyono kjwo sak dbaw (100), kjwo sak tjer (60), kjwo sak mya (30)» le ba kong.

### *Kjlo sho owa weno dwla pjłú tjrëko*

<sup>24</sup> Ga Jesùs tjlēno ba kong llēbo jyāgħo go obi, tjlē ga «¿Sbö ber no pjluvo sorë, e so llē kjoyo lér bomi kong? Domer shäng kjlara. Pjlara ga dwla pjłú wleniyo dgara ba kjok kjing go. <sup>25</sup> Gueniyo dwla dgaga li ponoshko ga ba moskwo shrono shäng kjlara dwla dgak buk lishko. Kjlo sho owa dwlayo, e söra, dgara dwla buk pjłú li roshko, ga to ey dwayo. <sup>26</sup> Eni ga dwla pjłú li weno, botjyē kjwlēshko ga kjlo sho owa li weno ba tjrëko bakoe.

<sup>27</sup> »Iya dwla sogo li parkagagarë ga öör lok ba rotë ba kägäyo kong, tjlē ga “Tjalapga, pja dwla dgono bop kjok kjing go pjłú eröe. ¿Eni ga kjlo sho owa kjwe wen sorë?”

<sup>28</sup> »“Soga, dgaga bi moskworë” le ba kong.

»Kuya lok ga tjlē ba kong ga “¿Kjlo sho owa kjwe shirware?”

<sup>29</sup> »“Llēme. Kjlo sho owa kjwe skwēmishko ga dwla pjłú kjwe skwe tēm ba tjok äe. <sup>30</sup> Pjlū wlo ga iozī ber kun uunkong, äär jong bo kjrozlong dbaryo. Eshko ga noppa ichēr kjlo sho owa li zë bäm go, pjriya, ga ie tjeng dboshko, ber sukoba

wlo. Shäryara lok eni pjir ga dwla pjłú li skoya, jneya tjeng dwla jnekko uyo roshko” le ba kong» le.

### *Kjor dwlayo chirawa*

<sup>31</sup> Ga Jesús tjlēno ba kong llēbo jyāgļo go obi, tjlē ga «Sbö ber no pjluvo sorë, e so kjor dwlayo chirawa ko *mostaza dgoroy* klung roy kjoyoe.  
<sup>32</sup> Dwlagwo ère chirawa, dwlagwo oblē oblē dorko. Guenijo kun kësbang, dwlagwo oblē oblē kjinmo. Eshko ga sënwa llē usho ywë ba kowo go» le.

### *Pjlung shosho uukklo*

<sup>33</sup> Ga Jesús tjlēno ba kong, llēbo jyāgļo go obi, tjlē ga «Sbö ber no pjluvo sorë, e so walē pjlung shosho llruno bayo gök kësbang tjung wleni kjwo sak kjwara (10)† ba uukklo tjok, ga ie ber buk uur wlo kjoyoe. Ba uukklo shdöktong pjlung shosho li kjwang jïkong» le.

### *Jesús tjlēno llēbo jyāgļo go*

<sup>34</sup> Llēbo uunkong ère lara Jesúsdë noppa kong llēbo jyāgļo go erä. Eni llém ga lléye lara ba kong llême. <sup>35</sup> Shäryono eni, tjlōkwo lara Sbö tjlōkwo laga tek dēnashko sorë li ber jlōkoyo wlo. Tjlēno beno eni:

«Tja tjlē llēbo jyāgļo go;  
 tjlōkwo lér li, e iak Sbörë tjeng lütshko,  
 kjok ère shäryara Sbörë tek lëkong.»‡

---

† **13:33** Gök kësbang tjung wleni kjwo sak kjwara (10), e bayo litro sak pjök (20) dik.    ‡ **13:35** Salmo 78.2.

*Kjlo sho owa weno dwla pjłú tjrëko lanyo, e llë loklo lara Jesúsdë*

<sup>36</sup> Jesú to ey dwayo ga opzrëno jek shäng u roshko. Eshko ga ba oppinggaga tek shrono löng ba zlong bäng ga tjłë ba kong ga «Kjlo sho owa weno dwla pjłú tjrëko lanyo, e llë loklo los borwa kong sira» le.

<sup>37</sup> Kuya ga tjłë ba kong ga «Dwla pjłú dgaga li, e no to ter kjok dogo dwayo ëre loklo. <sup>38</sup> Dwla dgara kjokyo li, e kjok kzwang jikong loklo. Dwla pjłú li, e Sbö nopga loklo. Kjlo sho owa li, e Ä nopga loklo.

<sup>39</sup> Ba moskwo, kjlo sho owa dgaga li, e Ä loklo. Dwla bo kjrozlong dbaryo li, e kjok pjir dbaryo loklo. Ga dwla skogaga li, e Sbö parkagaga kjok dogo so loklo.

<sup>40</sup> »Kjlo sho owa li töya, dbuya iök roshko, sua wlo sorë ga kjok pjir dbaryoshko ga Ä nopga sua eni bakoe. <sup>41</sup> Eshkoshko ga nopga ber löng llëbo owa shäryë, nopga ber löng oblü ichë llëbo owa shäryë bakoe. Eshko ga bor parkagaga kjok dogo so ichier no to ter kjok dogo dwayo ärerë nopga owa li töng. <sup>42</sup> Ga dbuya lok iök pjë jong ri ri sjer llëm shtoyo li roshko, ber tjeng slar eshko, kowo uë, llëbo bang ara ba kong kjÿ. <sup>43</sup> Ga nopga pjlo bek löng li ber löng kälä lletllet dlo wleni, ba Data söklishko. Ëye kwomgwo tjok ga woyde ga kuya yötso.

### *Llëbo tjwlō arajnek buk*

<sup>44</sup> »Sbö ber no pjlujo sorë, e so llëbo tjwlō arajnek buk kjok kjrina roshko kjoyo. Domer, llëbo tjwlō aralı wlëna buk eshko, ga jnena jek beno buk eshko obi. Eshko ga woowa llëme. Eni ga ba llëbo

tjeng li soynena uunkong, ga kjok li tjwlēna beno ba kong.

### *Obrikkwo tjwlō ara*

<sup>45</sup> »Sbö ber no pjluvo sorë, e so domer llēbo tjwlēga, soynega to shāng obrikkwo tjwlō ara wlēk kjoyo bakoe. <sup>46</sup> Obrikkwo wlēna kchwara tjwlō ara wleniyoshko ga ba llēbo tjeng li soynena uunkong, ga obrikkwo li tjwlēna beno ba kong.

### *Kjla mā shakklo*

<sup>47</sup> »Sbö ber no pjluvo sorë, e so kjla mā shakklo kjoyo bakoe. Dbuya lok di roshkoshko ga mā shaya llérba pogo. <sup>48</sup> Kjla li dlinoshko ga shikoba tjeng pjöshko, ga mā pjlú wleniyo töngoba shing roshko, ga owa li dbukoba. <sup>49</sup> Eni ga kjok pjir dbaryoshko ga Sbö parkagaga kjok dogo so tjwe lok noppa owa li kjé noppa pjlo bek tjeng lishko dwayo, <sup>50</sup> ga noppa owa li dbuya lok iök pjé jong ri ri sjer llém shtoyo li roshko, ber tjeng slar eshko, kowo uë, llēbo bang ara ba kong kjíy» le.

### *Llēbo tjaglēn, llēbo kēguë*

<sup>51</sup> Eshko ga Jesús tjlē ba kong lok ga «¿Tjlōkwo lér shāng li llē loklo miydëmi lönge?»

«Eng, miydérwa» le lok ba kong.

<sup>52</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «Ñye no ping pjlú, Sbö ber no pjluvo sorë li kjishko ga e so domer u sogo kjoyoe. Llēbo jnek tjeng ara, llēbo tjaglēn, llēbo kēguë bakoe. Ga llēbo li shiya, twe oba kong ga pjlúe» le. §

---

§ **13:52** Llēbo tjaglēn, llēbo kēguë le li, e tjlōkwo tjaglēn, tjlōkwo kēguë loklo.

*Jesús shäng Nazaret kjokyo*

<sup>53</sup> Jesúš tjlēno llébo jyāglö go pjir ga to ey dwayo.

<sup>54</sup> Jek öötong shäng ba kjokshko, tek chirawa ga kuno shäng lishko obi ga nopga pina ara judíoga syō uyo jong eshko li roshko. Kuya lok ga beno löng yey le erä. Ga tjlē lok eng kong ga «¿Kjwe kjok miydë ara opping kjone? ¿Llébo ïydëba llém wleniyo shärye sorë? <sup>55</sup> ¿Domer kjwe u shäryaga li wa llémndo? ¿Mekë María llémndo? ¿Lémga Santiago, José, Simón, Judas llémndo? <sup>56</sup> ¿Dorga löng na bi tjok bako llémndo? ¿Kjok miydë ara kjwe wlëya kjone?» le lok eng kong eni. <sup>57</sup> Ga tjlökwo kjre lok woydë llém, iirkono lok ara erä.

Eshko ga Jesúš tjlē ba kong lok ga «Kjok kjone pogo ga Sbö tjlökwo laga, e ieba tjwlō ara. Gueniyo ba kjok om go lishko, ba ushko ga ieba tjwlō llëme» le.

<sup>58</sup> Kjok eshko sopga mär Jesúš go llém kuzong ga llébo ïydëba llém wleniyo shäryara ara eshko llëme.

## 14

*Juan No Waga zrörabae*

<sup>1</sup> Dbar eshkoshko ga Pjlu Herodes\* parkë sök Galilea so ichaga. Jesúš roy kuya ga <sup>2</sup> tjlē ba parkagaga kong ga «E Juan No Waga li woshrokdo. Llébo ïydëba llém wleniyo shärye ga pjlu e kjishko» le.

<sup>3-4</sup> Kjupäbäshko ga Juan tjlē Herodes kong ga «Herodías kjwe kjrëp ber bop boy wlo ga ä, e bop shjiy Felipe boy kjishko» le. E kjishko ga Juan shara, bängzara Herodesdë, shduya wlo. <sup>5</sup> Zröya woydë,

---

\* **14:1** Pjlu Herodes, e kowëba Herodes Antipas bakoe.

gueniyo «Juan, e Sbö tjlōkwo laga» lëba, ga oba bangkjre ara. E kjishko ga zröra llëme.

<sup>6</sup> Öötong Herodes shrëzlong dbaryoshko ga Herodías wa walë li bérkono oba löng kjlobi li bokshto, ga Herodes beno sök wopjlu e kjishko. <sup>7</sup> E kjishko ga tjlëno ba kong jlökoyo ga llëye roke li twe ba kong. <sup>8</sup> Poshduna ba mekërë kjishko ga tjlë Herodes kong ga «Woydér ga no ichëp Juan No Waga kägä zë, ga tek söp bor kong kjwlë roshko» le.

<sup>9</sup> Kuya ga woydë jonge. Gueniyo tjlëno jlökoyo nopga mana löng li bokshto kuzong ga no ichara ba shäryë ba kong. <sup>10</sup> Eni ga Juan kägä zara tas, no shdüzlong uyo roshko, <sup>11</sup> ga söra, twara kjoglo li kong kjwlë roshko. Eshko ga kjrara, ga söra, twara ba mekë kong. <sup>12</sup> E irgo ga Juan oppinggaga öör lok ba doyo kjrë, ga söra, jnena lok sakshko. E irgo ga öötong löng Jesús shäng lishko ga roy lara lok ba kong pjire.

### *Jesús nörga sëno doglo sak dbäw dbäw pjloglo shkëng (5,000)*

<sup>13</sup> Juan roy kuya Jesúsdë ga opshino shäng lishko dwayo ga opyono kjyong roshko, ga to kjok shto oblë, ber sök tjoksa wlo. Gueniyo ga miydara kjok eshko sopgarë, ga to jek lok ara ba irgo pjö lëkong. <sup>14</sup> E irgo ga Jesús opshino kjyong roshko dwayoshko ga nörga ëng töno träk llëm li īna, ga songe le, ga swlopgä söra lok tjeng eshko li poptara pjire.

<sup>15</sup> Kjok ro zar kjwlë kuzong ga ba oppinggaga tjlë lok ba kong ga «Kjok sëng tjän. Kjok èreshko llëye

drete. Pjlú wlo ga noppa kjwe ichos to na dwayo, jek llébo soynekoba kjone'lishko, dli tjwlék wlo» le.

<sup>16</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «Brik'lok llém ga pjlüe. Sëzī pjäydë dey» le.

<sup>17</sup> Kuya lok ga tjlē ba kong ga «Ëreshko tjawa pjlung shosho suk pjir tjeng kjwo shkëng (5), mā tjeng do pjök erä» le.

<sup>18</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «Tek sözī bor kong» le.

<sup>19</sup> Eni ga noppa tjeng kjlobi li ichara wlar uunkong töshko, shkwamsho kjing go. Pjir ga pjlung shosho suk pjir kjwo shkëng (5) li, mā do pjök li, e kjrara Jesúsdë, ga kjok dogo īya jem drëng ga tjlē Sbö kong ga «Tjawa kong dli tworop ëre. Tjawa ber wopjlu bop tjok e kjishko» le. E irgo ga pjlung shosho suk pjir li tora, ga twara ba oppinggaga kong. Ga pjlongara lok noppa lönk kës li kong.

<sup>20</sup> Noppa uunkong iono beno lönk bö tjung, wopjlu. E irgo ga dli worbo töna ba oppinggarë lok shing roshko, beno tjeng shing kjwo sak kjwara kjingsho pjök (12), tjung tjunge.

<sup>21</sup> Domerga iono uunkong doglo sak dbaw dbaw pjloglo shkëng (5,000) dik. Walëga, kjwozirga, e shtak llëme.

### *Jesús jëktong di kjing go*

<sup>22</sup> E irgo ga Jesús ba oppinggaga ichono opyë kjyong roshko, dipzë di bäng buk kësbang li kjwo kalékong wlo. Noppa brik'lok wopro ga Jesús beno shäng eshko. <sup>23</sup> Brik'tong pjir ga Jesús jem öötong shäng dlup go tjoksa, syoshtë Sbö kong eshko wlo. Eni ga kjok ro zoktong shäng eshko tjoksa.

<sup>24</sup> Eshko ga kjyong li jek öötong buk pjola tjän, ga jöya di iöya ararë, pjruk tek jong ba shwo lëkong

kjishko. <sup>25</sup> Kjok shränto ga Jesús jek jék shäng di li kjing go, ba oppinggaga löng li shwo lëkong. <sup>26</sup> Íya lok ga bangkjre lok ara, ga tjlë ëng kong ga «¡Kjwe äya jlöe!» le.

<sup>27</sup> Jekdo eshko ga Jesús tjlë ba kong ga «¡Pjäy wokjange! ¡Tja li jekdo shäng! Llëye bangkjrëmi llëme» le.

<sup>28</sup> Eni ga Pedro tjlë ba kong ga «Tjlapga, pja jlö ga tja ichos jek jék di kjing go, äär bop shwoy wlo» le.

<sup>29</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Pja tegö» le.

Kuya Pedrorë ga opshino kjyong roy dwayo, ga jëktong jek di kjing go, Jesús shwo lëkong. <sup>30</sup> Eshko ga ïya ga pjuk tewe jong dbo ara ga bangkjrara, ga pir jer jong, ga tjlë ga «¡Tjlapga, tja kjimtozong!» le.

<sup>31</sup> Eshko ga shara Jesúsdë jekdo ba orkwo go, ga tjlë ba kong ga «Pja mär bor go jlökoyo llëme. ¿Pja kjimtër llëme lorop ega?» le.

<sup>32</sup> E irgo ga opyono lok kjyong li roshkoshko ga pjuk li beno tjéksoe. <sup>33</sup> Eshko ga beno löng kjyong roshko li, Jesús poshrëra, ga tjlë lok ba kong ga «Pja Sbö Wa jlöe» le.

### *Swlopga poptara Jesúsdë Genesaret kjokyo*

<sup>34</sup> Dipzono lok di bäng buk kësbang li kjwo kalëkongshko ga öötong löng Genesaret kjokyo.

<sup>35</sup> Jesús miydara kjok eshko sopgarëshko ga roy shdöra lok kjok eshko kjwang jïkong. Eni ga swlopga söra lok ba kong, <sup>36</sup> tjlë ba kong ga «Swlopga kjwe ichos bop shwong worbo porwë sira döe» le. Ga porwara, ga poptono jekdo uunkong.

# 15

*Nopga äär ber owa Sbö bokso sorë*

<sup>1</sup> Eshko ga fariseoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, e kjone kjone tjwe lönг Jerusalén kjokyo dwayo, tek shrono lönг Jesúš shwoy ga tjlë lok ba kong ga <sup>2</sup> «¿Bop oppinggaga kjwe, bi tlapgaga tek dënashko so sdékwo bangkjre lok lläm ega? Ië lokshko ga orkwo shkwë llëme» le.

<sup>3</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «¿Bomi sdékwo kjíshko ga Sbö kjok llgwekklo kolëmi lläm ega? <sup>4</sup> Sbö tjlëno ga “Bomi dataga, bomi mekëga, e bangkjroz, iozí ber tjwlö ara.”\* Sbö tjlëno obi ga “Ëye ba data, ba mekë läywono owa ga e zrökko.” <sup>5</sup> Guenijo ga ëye tjlëno ba data, ba mekë kong ga “Pja kjimtér ga äe. Bor llëbo uunkong ère tworor tjeng Sbö kong pjire” lara ba kong pjir ga <sup>6</sup> ba data, ba mekë kjimte ame ga pjlé lëmi eni. Eni ga bomi sdékwo kjíshko ga Sbö tjlökwo ioromi beno tjwlö llëme. <sup>7</sup> ¡Pjäy Sbö tjlökwo söga jlökoyo lëmi, guenijo pjäy wotjlik owa bomi pjlúshko! Llëye lara Sbö tjlökwo laga tek dënashko so Isaásdë bomi kjíshko li, e jlöe. Tjlëno beno eni:

<sup>8</sup> »“Nopga ère, tja poshrëya ba kjamo go,  
guenijo tja woyotjliya ba pjlúshko llëme.

<sup>9</sup> Tja poshrëya lönг li llëno lläm,  
nopga pïya kjok llgwekklo tak norë go erö  
kjíshko”»† le.

<sup>10</sup> Eshko ga nopga rokara tek ba zlong bäng, ga tjlë ba kong ga «Tja kuzïa. <sup>11</sup> Nopga äär ber owa Sbö bokso laga dli ue lirë llëme. Miga ber lönг eni li laga ba tjlökwo le om go lirë» le.

\* **15:4** Éxodo 20.12; Deuteronomio 5.16. † **15:9** Isaías 29.13.

**12** Wop tjok ga ba oppinggaga tek shrono lön̄g ba zlong bäng ga tjlē ba kong ga «Llēye lorop li kj̄ishko ga fariseoga iirkono ara. ¿E miydëpde?»

**13** «Dwla dgara bor Data sök kjok dogo lirë lläm̄ ga e skwako sleng go.‡ **14** Kjwepga lön̄g wēyē. Kjok īgō lok lläm̄, gueniyo lön̄g oblē kjok īgō lläm̄ wleniyo wlosök. Eni ga no kjok īgō lläm̄ wleniyo wlosöya no kjok īgō lläm̄ wleniyorë ga lon tjeng pjöyikong pj̄lēbgwo kjwaraso roy» le ba kong.

**15** Eshko ga Pedro tjlē ba kong ga «Llēye lorop llēbo jyāglo go li pjollgwes borwa kong sira» le.

**16** Kuya ga tjlē ba kong lok ga «¿Llēye lér shäng li llē loklo miydomirë lläm̄ obire? **17** Dli uëy li jer bi kjamo roy, äär ber tjeng bi bö roshko. Pjir ga tur bi roy dwayo. ¿E miydëmi lläm̄do? **18** Gueniyo ga tjlōkwo lëy li wen tém̄ bi pjłushko dwayo, ga tur bi kjamo go. Nopga äär ber owa Sbō bokso laga erë. **19** No wotjlik owa, no zrök, pë no orkwosmono ba tjok lläm̄ li tjok, lürkë, jyörkë, oblē jyøyotkë, oblē läywë owa, e wen tém̄ ba pjłushko dwayo uunkong. **20** Nopga äär ber owa Sbō bokso laga llēbo tjeng kës ärerë. Gueniyo ëye ber pjlo bek Sbō bokso, iono orkwo shkwono lläm̄ kj̄ishko llëme» le.

### *Walé judío lläm̄ wleniyo mär Jesú̄s go jlōkoyo*

**21** E irgo ga Jesú̄s opshino to kjok eshko dwayo, jek öötong shäng Tiro kjokyo, Sidón kjokyo, e soshko. **22** Walé sök kjlara eshko Canaán so. Tek shrono shäng Jesú̄s shwoy ga tjlē ba kong dbo go

---

‡ **15:13** Dwla dgara ba Data sök kjok dogo lirë lläm̄ le li, e nopga mär Sbō go lläm̄ li loklo. Epga ber skwako sleng go le li, e epga kje Sbörë ba bokshto dwayo loklo.

ga «;Tjlapga, David tjéyo, tja songe lozong! Bor wa walë, goshko Ä sëya kjlara, ïn ga songe» le.

<sup>23</sup> Kuya ga dboryara llême. Eni ga ba oppinggaga tjlé ba kong ga «“Pja nom na dwayo” los walë kjwe kong, tek shäng öö le ara bi irgo kjishko» le.

<sup>24</sup> Kuya ga tjlé walë li kong ga «Tja ichara Sbörë Israel tjéyoga kong döe. Epga öng wlëp ushko so jeno lönг wleni» le.

<sup>25</sup> Eni ga walë li tek shrono shäng ba zlong bäng ga kjök tono, tjlé ba kong ga «;Tjlapga, tja kjimtzong!» le.

<sup>26</sup> Kuya ga tjlé ba kong ga «Bi wapga dli li döy, twëy shjiti§ kong wlo ga äe» le.

<sup>27</sup> Kuya ga tjlé ba kong ga «Jlõe, Tjlapga. Gueniyo ba sogo iëshko ga dli pjloyo lon ter töshko ga ue shjitirë ga pjlüe» le.

<sup>28</sup> Kuya ga tjlé ba kong ga «Pja mär bor go jlõkoyo. Woydorop sorë li shärye eni» le. Ga ba wa li poptono jekdo eshko.

### *Swlopga poptara Jesúsdë ara*

<sup>29</sup> Jesú opshino to eshko dwayo, jek öötong shäng Galilea di bäng buk kësbang li sor go. Eshko ga to jem öötong sök dlup go. <sup>30</sup> E irgo ga noppa shrono lönг trák llém sök lishko. Swlopga söra lok ara, noppa jék llém wleniyo, noppa kjok īgö llém wleniyo, noppa orkwo owa, dre owa wleniyo, noppa tjlé llém wleniyo, noppa swlo oblë oblë bakoe. Eni ga söra lok Jesú zlong bäng, ga poptarae. <sup>31</sup> Eshko ga noppa swlo ara wleniyo, e

---

§ **15:26** Eshko dbaryo ga noppa judío llém wleniyo kowara judíogarë shjiti, woyde lok llém kjishko.

poptono, noppa tjelē llēm wleniyo, e tjelēno, noppa orkwo owa wleniyo, e orkwo poptono, noppa dre owa wleniyo, e dre poptono, noppa jēk llēm wleniyo, e jēktong, noppa kjök īgō llēm wleniyo, e kjok īno bakoe. īya lōng lirē ga beno lōng yēy le erä, ga Israel tjēyo Sbō poshrēra lok ara.

*Jesús noppa sēno doglo sak dbäw dbäw pjloglo pkēng (4,000)*

<sup>32</sup> E irgo ga ba oppinggaga rokara Jesúsdē tek ba zlong bäng, ga tjelē ba kong ga «Noppa kjwe lōng bor tjok na öötong dbargwo mya, ga llēye uako llēme. E kjishko ga songe lér. Jek ichér lōng ba ushko iē llēm ga äe. Wopjir irbo kjwe» le.

<sup>33</sup> Kuya lok ga tjelē ba kong ga «¿Noppa träk llēm kjwe sēy sorë? ¿Kjok no llēmshko ère dli wlēy kjone?» le.

<sup>34</sup> Kuya ga tjelē ba kong ga «¿Pjāy pjlung shosho suk pjir tjeng kjwobi?»

«Tjeng kjwo kjäk (7), mā chilawa tjeng kjwöbö bakoe» le lok ba kong.

<sup>35</sup> Eni ga noppa li ichara Jesúsdē wlar uunkong töshko. <sup>36</sup> Pjir ga pjlung shosho suk pjir kjwo kjäk (7) li, mā li, e kjrara, ga tjelē Sbō kong ga «Tjawa kong dli tworop ère. Tjawa ber wopjlú bop tjok e kjishko» le. E irgo ga dli li tora, twara ba oppinggaga kong. Ga pjlogara lok noppa tjeng kēs li kong.

<sup>37</sup> Noppa uunkong iono beno lōng bö tjung, wopjlue. E irgo ga dli worbo töna ba oppinggagarë lok shing roshko, beno tjeng shing kjwo kjäk (7), tjung tjunge.

<sup>38</sup> Domerga iono uunkong doglo sak dbäw dbäw pjloglo pkëng (4,000). Walëga, kjwozirga, e shtak llëme.

<sup>39</sup> E irgo ga noppa briktong pjir ga Jesús opyono kkyong roshko, ga to ey dwayo, jek öötong shäng Magdala kjokyo.

## 16

### *Llëbo jyäglö kjok dogo dwayo*

<sup>1</sup> Eshko ga fariseoga, saduceoga, e tek shrono löngr Jesùs shwoy, ba tjlik wlo. Tjlë ga «Llëbo ïydëba llëm wleniyo shäryos borwa kong kjrina, pja ichaga Sbörë jlöre miydérwa e go wlo» le.

<sup>2</sup> Kuya ga tjlé ba kong ga «Ími kjok sëng ga kjok dogo srëzrén ga bong ga kjok pjlüe lëmi. <sup>3</sup> Ími kjok shröngto ga kjok dogo srëzrén, pjäng sho ara ga eeri ga kjok owa lëmi. Eni ga llëbo wen kjok dogo, e llëloklo miydëmi pjlüe. <sup>4</sup> Eni ga llëbo shärye Sbörë eerishko dbaryo li, e llëloklo miydëmi llëm sorëro?

<sup>4</sup> Eerishko dbaryo sopga, pjäy owa. Pjäy so domer orkwosmok shäng pjir, guenijo jék shäng walë oblë tjok kjoyoe. Woydëmi ga llëbo jyäglö shäryër bomi kong, guenijo shäryër llëm, Sbö tjlökwo laga Jonás, e jyäglö shäryotë bomi kong eröe» le.

### *Fariseoga, saduceoga, ba pjlung shosho uukklo*

<sup>5</sup> E irgo ga Jesùs oppinggaga dipzono tek shrono löngr di bäng buk kësbang li kjwo na lëkong ga pjlung shosho suk pjir söra lok llëme. <sup>6</sup> Eshko ga Jesùs tjlé ba kong ga «Pjäy sjék, fariseoga, saduceoga, ba pjlung shosho uukklo wle tjok» le.

<sup>7</sup> Kuya lok ga tjle ëng kong ga «Shji pjlung shosho suk pjir söno llëme. Le shäng bi kong eni e kjishko» le.

<sup>8</sup> Tjle lönge ëng tjok llë li miydara Jesúsdë kuzong ga tjle ba kong ga «¿“Shji pjlung shosho suk pjir söno llëme” lëmi ega? ¿Pjäy mär bor go jlökoyo llëm ega? <sup>9</sup> ¿Bor tjlökwo li llë loklo miydomirë llëm obire? ¿Domerga sénor doglo sak dbaw dbaw pjloglo shkëng (5,000), pjlung shosho suk pjir kjwo shkëng (5) goshko ga dli beno obi tönomi shingyo kjwobi woyo bomi kong llëmdo? <sup>10</sup> ¿Domerga sénor doglo sak dbaw dbaw pjloglo pkëng (4,000), pjlung shosho suk pjir kjwo kjak (7) goshko ga dli beno obi tönomi shingyo kjwobi woyo bomi kong llëm bakoro? <sup>11</sup> ¿Tja tjle shäng pjlung shosho suk pjir kjishko llëm li miydëmi llëm sorë? Pjäy sjék fariseoga, saduceoga, ba pjlung shosho uukklo wle tjok» le.

<sup>12</sup> Eshko ga miydara lok ga Jesús shäng tjle li, e pjlung shosho uukklo layde llëme. No pýa fariseoga, saduceogarë lönge sorë, e layde shäng.

*No pjluvo ichara Sbörë shrono shäng li, e Jesús lara Pedrорë*

<sup>13</sup> Jesús jek öötong Filipo Cesarea kjokyo ga tjle ba oppingga kong ga «¿No to ter kjok dogo dwayo ëre, e ëlëba?» le.

<sup>14</sup> Kuya lok ga tjle ba kong ga «No kjone kjone tjle ga pja Juan No Waga li woshrokdo le. Kjone kjone tjle ga pja Sbö tjlökwo laga tek dënashko so Elías li tjwayde shäng le. Kjone kjone tjle ga pja Sbö tjlökwo laga tek dënashko so Jeremías li woshrokdo le. Kjone kjone obi tjle ga pja Sbö tjlökwo lagaga tek

dënashko so kjlara li woshrokdo le» le lok ba kong eni.

**15** Kuya ga tjle ba kong ga «E ga pjay e, ¿tja ëlëmi?» le.

**16** Kuya Simón Pedrorë ga tjle ba kong ga «No pjluyo ichara Sbörë shrono shäng li, e pja. Pja Sbö Sök Íyado li Wa jlöe» le.

**17** Kuya ga tjle ba kong ga «Simón, Jonás wa, pja tjlénö li laga norë bop kong llém, laga bor Data sök kjok dogo lirë bop kong. E kjishko ga pja ber wopjลue. **18** Lér bop kong ga pja kowér Pedro.\* Oba u ywë wlo ga ak kjang ieba bäm go, ber ba shakklo wlo. Eni ga noppa tjéyo shäryér kjrina bor tjlökwo kragaga kjlobi li go, so u kjoyo, ga ak lér li, e ber u li shakklo wleni. Tjéyo li zäya Ärë ga äe. **19** Ga pja kong dbo twër, pja ber Sbö noppa bapshiga wlo. Ba noppa ichëp sorë kjok ère kjing go ga epga iche Sbörë kjok dogo eni bakoe» le.

**20** E irgo ga tjle ba oppinggaga kong obi ga «No pjluyo ichara Sbörë shrono shäng li, e tja lëmi è kong llëme» le.

### *Jesús lano ba wolon dbaryo kjishko*

**21** Eshko jek lëkong ga Jesús tjle ba oppinggaga kong ga «Tja jongya Jerusalén kjokyo. Eshko ga judío tjlapgaga kjok llgwega wleniyo, syoshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, tja shdüya lok ara, ga tja zrokoba, guenijo äär dbargwo mya ga tja woshre Sbörë iröng obi» le.

---

\* **16:18** Grecia so tjlökwo Pedro, e ak loklo.

**22** Eni ga rokara Pedrorë tjoksa, ga tjlē ba kong ga «¡Tjlapga, woydér ga e wen bop kong eni lléme!» le.

**23** Guenijo ga Jesús bojono Pedro shwo lëkong, ga tjlē ba kong ga «¡Ä, pja opkjós bor zlong dwayo! Tja ichép woydë dir eröe. Llëye woyde Sbörë li woyotjlíp shäng lléme. Llëye woyde norë li woyotjlíp dë shäng eröe» le.

**24** Eshko ga tjlē ba oppinggaga kong ga «Ëye jék woydë bor tjok jlökoyo ga ber shäng bor woyotjlík ūyado, wotjlík llëbo shäryë kjok ère kjing goshko ame bakoe. Bor kjishko ga llëye shäryëba ba kong llë pogoshko li, e zrökoba èmdë ga e ba kong ga llëye lléme. **25** Ëye wotjlík opdë om go, zrökoba bor kjishko llém wlo le ga äär kjok dogo lléme. Guenijo ëye jék bor tjok jlökoyo, e zröraba bor kjishko èmdë ga era ber sök së ūyado kjok dogo. **26** Ëye llëbo tjeng kjok ère kjing go kës li kjrara tjeng ba wloy èmdë ga e lléno lléme. Wolono ga öötong kjok dogo llém ga to jeno ba llëbo li tjok.

**27** »No to ter kjok dogo dwayo ère tjwe bor Data dbo kälä goshko, bor parkagaga kjok dogo so tjok. Eshko ga no kjlara kjlara potjwlén, llëbo shäryara dö li kjishko. **28** Lér bomi kong jlökoyo ga pjäy kjone kjone lönг èreshko wolontë llém obishko ga tja ber no pjluvo sorë li ìmi wëllée» le.

## 17

### *Jesús kjlopswono beno kälä lletllet*

**1** Dbargwo tjer (6) irgo ga Pedro, Santiago, Juan (e Santiago kjlarayo), e söra Jesúsdë jem ba tjok

dboshko, d̄lup jong kjwara kjókshko li go. <sup>2</sup> Eshko ga īna ba oppinggaga jem löng ba tjok lirë ga Jesús kjlopswono, bokkwo beno kālā lletllet dlo wleni, ga shwong beno pjublún shjiye.

<sup>3</sup> Īya löng wopro ga Moisés, Elías, e weno bē löng lan Jesús tjok eshko. <sup>4</sup> Eni ga Pedro tjlē Jesús kong ga «Tjlapga, tjawa löng na ga pjlé. Woydēp wleni ga tja ukwang shäryë kjwo mya, bop kong kjwara, Moisés kong kjwara, Elías kong kjwara bakoe» le.

<sup>5</sup> Shäng tjlē wopro ga pjäng sho shjiy lono ter kjrina ba kjing go. Ga pjäng sho li roshko dwayo ga ybō kura lok, tjlē ga «Bor wa li ère. Woydér ara. Tja wopjlú ba tjok. Ba tjlökwo kuzña» le.

<sup>6</sup> Kuya ba oppinggaga löng lirë ga jek rish löng töshko bokdo kjlay klung go, bangkje lok ara kjishko. <sup>7</sup> Guenijo Jesús tek ba zlong bäng, ga porwara, ga tjlē ba kong ga «Pjäy kojōzong. Llëye bangkjrémi lléme» le. <sup>8</sup> Īya lok obi ga nopga löng Jesús tjok li beno drete. Jesúsda beno shäng tjoksa era.

<sup>9</sup> Jer oplong löng d̄lup li go dwayoshko ga Jesús tjlē ba kong lok ga «Llëye īnomi yē lanyotkëmi è kong llém, no to ter kjok dogo dwayo ère woshrara Sbörë iröng obi guing» le.

<sup>10</sup> Kuya lok ga tjlē ba kong ga «No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdē li go tjlē lok ga “Borwa pjluvo iche le Sbörë li tjwe ber nopga uunkong pjluvo wlo. Guenijo ga Elías tjwe bäm go” le. ¿Le lok eni ega?»

<sup>11</sup> «Elías tjwe bäm go jlōe. E tjwe llébo uunkong poshäryaga. <sup>12</sup> Guenijo lér bomi kong ga e shrono öör tjän. Guenijo ga to miydaraba lléme. Kong

llëbo owa shäryaraba, woydaraba sorë li eni. No to ter kjok dogo dwayo ère kong llëbo owa shäryëba e kjoyo bakoe» le ba kong. <sup>13</sup> Miydara ba oppinggaga lirë eni ga Juan No Waga li lanyotkayde shäng.

### *Dwlas goshko Ä sëya poptara Jesúsdë kjlara*

<sup>14</sup> Jesús, ba oppinggaga li, e jer äär löng iröng nöpiga tjeng arashko ga domer tjwe shäng Jesús zlong bäng kjlara, kjök tono, <sup>15</sup> ga tjlë ba kong ga «Tjlapga, bor wa songe lozong. Llëbo owa tjwe ba kongshko ga jek kjlo dete, wopjur kjlulu erä. Olö ga dguë iök roshko, lläm ga lon dishko. <sup>16</sup> E kjishko ga söror bop oppinggaga wle kong, gueniyto poptara lok llëme» lë.

<sup>17</sup> Kuya ga tjlë ba oppinggaga beno löng li kong ga «Pjäy wotjlik owa. Pjäy mär Sbö go llëme. ¿Tja ber shäng bomi tjok kjér äär jong llono, pjäy mär ba go wlo? Tja sjeno shäng bomi tjok tjän. Dwlas li tek sös bor kong» le. <sup>18</sup> Eshko ga Ä sëya li wlona, ichara to dwlas li go dwayo, ga dwlas li poptono jekdo beno shäng pjlüe.

<sup>19</sup> Döni ga ba oppinggaga löng tjoksa Jesús tjokshko ga tjlë lok ba kong ga «¿Ä sëya li to ichororwa lläm ega?»

<sup>20-21</sup> «Pjäy mär Sbö go jlökoyo lläm kjishko. Lër bomi kong jlökoyo ga pjäy mär ba go sirawa kjwe èmdë ga pjäy tjlë dlup ère kong ga “Pja opkjós jek

pjola” lëmi, ga opkjë jek pjolae. Eni wleni ga llëye shäryëmi ga ä wlo li drete»\* le ba kong.

*Jesús lano ba wolon dbaryo kjëshko pjłara obi*

<sup>22</sup> Jek tjeng uunkong Galilea kjokyoshko ga Jesús tjlë ba oppinggaga kong ga «No to ter kjok dogo dwayo ëre twëba ber tjeng nopga wloshko, <sup>23</sup> ga tja zröyalok. Guenijo äär dbargwo mya ga tja woshre Sbörë iröng obi» le. Kuya lok ga woydë lok ara.

*Kä potjwlëkklö Sbö u kong*

<sup>24</sup> Jesús, ba oppinggaga, e öötong löng Caper-naúm kjokyoshko ga kä potjwlëkklö dburyo li töngga Sbö u kong löng eshko li tjlë Pedro kong ga «¿Bop pingga kjwe kä potjwlëk llëmdo?»

<sup>25</sup> «Ëng, potjwlëya» le ba kong.

Döni ga Pedro opzrëno jek u roshko. Ga llëye layde Pedrorë ba kong llëm obishko ga Jesús tjlë ba kong ga «¿“Pjäy kä potjwlëk bor kong” le pjłupgarë ë kong? ¿Ba wapga kongde, de oba oblë kong?»

<sup>26</sup> «Oba oblë kong eröe» le ba kong.

Kuya ga tjlë ba kong ga «Eni ga ba noga bañyara kä potjwlëk llëme. <sup>27</sup> Guenijo ëye barwëy llëm wlo ga pja nom diga, sö dbup jer dishko. Eshko ga mä ship kjlara bäm go li kjak roshko dburwa buk kjwara. Ship, söp, twëp dbur töngga li kong, bi kä potjwlëkklö wlo» le.

\* **17:20-21** Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjlë ga «Eni kjwe ga llëye shäryëmi ga ä wlo li drete. Ä sëya eniyo ichëmi wlo ga woyde ga pjäy ië llëm Sbö kong, pjäy syoshtë Sbö kong ara dey.»

**18**

*Êye tjwlō ara anmoyō*

<sup>1</sup> Eshko ga Jesús oppinggaga tek shrono löng ba zlong bäng ga tjle ba kong ga «¿Sbö sök no pjluvo ïyado lishko ga tjawa löng äre tjrëko, tjwlō kësbangyo li kjone dey?» le.

<sup>2</sup> Kuya ga kjwozirwa rokara kjlara, iara shäng ba tjrëko, <sup>3</sup> ga tjle ba oppinggaga kong ga «Lër bomi kong jlökoyo ga pjäy opkjlopswë ber kjwozirwa jüni lläm ga pjäy äär ber löng Sbö sök no pjluvo ïyado lishko llëme. <sup>4</sup> Êye opkjlopswë ber wotöy, kjwozirwa jüni ga tjwlō kësbangyo Sbö sök no pjluvo ïyado lishko li e. <sup>5</sup> Ga ëye, kjwozirwa jüni wlokjrara bor kjishko ga tja wlokjrara wleni.

*«Shji noppa ichë llëbo owa shäryë llëme» lara Jesúsdë*

<sup>6</sup> »Êye, kjwozirwa mär bor go jüni ichara llëbo owa shäryë ga e song jlöe. Shäryayde lläm obishko ga shakko, apkwo kësbang pjrikko ba bëngshko, ga dbukko jer dlung dorong dey. <sup>7</sup> Llëbo tjeng ara kjok kjwang jikong no ichë llëbo owa shäryë wleni. Llëbo wen eni ïyado. Gueniyo ëye no ichë llëbo owa shäryë ga e song jlöe.

<sup>8</sup> »E kjishko ga bomi orkwo, bomi dre, pjäy iche llëbo owa shäryë wleni ga zëmi tas, dbumi pjolae. Pjäy opzräk jek äär Sbö sökshko dre kjwara lläm, orkwo kjwara lläm dey ga pjlü, pjäy pjë bomi orkwo pjök li tjok, bomi dre pjök li tjok, iök pjë jong ri ri sjer lläm shtoyo li roshko lläm wlo. <sup>9</sup> Bomi bokkwo, pjäy iche llëbo owa shäryë wleni ga shimi pjus, ga dbumi pjolae. Pjäy opzräk jek äär Sbö

sökshko bokkwo kjwara lläm dey ga pjłú, pjäy pjë bomi bokkwo pjök li tjok, iök pjë jong ri ri sjer lläm shtoyo li roshko lläm wlo.

### *Öng wlēp ushko so jeno kjlara*

<sup>10-11</sup> »Kjwozirga kjwe tjwlō llême lämi llême. Lër bomi kong ga Sbö parkagaga kjok dogo so löng bor Data bokkwo ūk kjok dogo ūyadoli, e kjwozirga kjwe daga.\*

<sup>12</sup> »¿Llë lämi? Domer shäng kjlara, e öng wlēp ushko so tjeng doglo sak dbäw (100). ¿Kjlara jeno wleni ga llamo sak shkaw kjingsho shkaw (99) li ie ber tjeng dlupshko, ga to jeno sök li wlēk llämdo? <sup>13</sup> Wlēnashko ga lër bomi kong jlōkoyo ga öng doglo sak shkaw kjingsho shkaw (99) jeno lläm li woyotjliya ara llême. E ber sök wopjlú kjlara jeno, wlēna li kjishko. <sup>14</sup> Eni ga woyde bomi Data sök kjok dogo lirë ga kjwozirga kjwe jer kjlara lläm bakoe.

### *Shji llëbo llgwek èng kong sore*

<sup>15</sup> »Bop kjlara opshäryono owa bop kong ga pja lan ba tjok tjoksa, llëye owa shäryara li jlöe le wlo. Jlō lara ga pjäy beno löng wopjlú èng tjok. <sup>16</sup> Jlō le lläm ga oblë rokëp jek bop tjok kjlara pjök, llëye lanyotkëp li, e jlöe le lok wlo, Sbö tjlōkwo tjlë ga “Shji oblë rotëshko ga noppa söy pjök mya, e jlöe le lok wlo”† kjishko. <sup>17</sup> Jlō le lläm obi ga pja nom syö uyo, ga lëp bor tjlōkwo kjragaga löng li kong. Lano

---

\* **18:10-11** Tek dënashko ga kjibokwo ère jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjlë ga «Lër bomi kong ga Sbö parkagaga kjok dogo so löng bor Data bokkwo ūk kjok dogo ūyadoli, e kjwozirga kjwe daga. No to ter kjok dogo dwayo ère shrono shäng no jeno löng li döga.»

† **18:16** Deuteronomio 19.15.

lok ba tjok pjir ga jlō le llēm obi ga iēp ber shäng  
nopga Sbō miydē llēm wleniyo dik, dbur töngga  
Roma so kong dik bakoe.

**18** »Lér bomi kong jlōkoyo ga no llgwemi sorë kjok  
ëre kjing go ga llgweya Sbörë kjok dogo eni bakoe.  
**19-20** Lér bomi kong obi ga bor tjlōkwo kjragaga tön  
löng bor ko goshko ga tja shäng ba tjok eshko, epga  
pjökde myare dö gueniyo. E kjishko ga lér bomi  
kong ga pjäy tön wotjlík kjrinaso kjok ëre kjing go,  
pjäy löng do pjökde dö èmdë ga llébo rokëmi syō go  
ga twe bor Data sök kjok dogo lirë bomi kong» le.

*Domer, ba parkaga pogo tjwlō ba kong li raye  
woydë llëme*

**21** Eni ga Pedro shrono shäng Jesús zlong bäng  
ga tjlé ba kong ga «Tjlapga, ¿bor kjlara llébo owa  
shäryono bor kong li iér ber tjwlō llēm pjlobi ga  
pjlü? ¿Shäryér eni pjloglo kjäk (7) ga pjlüre?»

**22** «Pjloglo kjäk (7) lér bop kong llëme. Llébo owa  
shäryara bop kjlararë bop kong li iēp ber tjwlō llēm  
pjloglo sak kjäk kjingsho kjäk (77).‡

**23** »Eni ga Sbō ber no pjluvo sorë, e so llébo lér  
bomi kong ëre kjoyoe. Pjlu sök kjlara. Pjlarra ga  
ba parkagaga rokara, pogo tjwlō ba kong kjöme  
le lok ba kong wlo. **24** Shärye shäng kjwlëshko ga  
ba parkaga söraba ba shwoy kjlara, pogo tjwlō ba  
kong ara, domerga doglo sak dbaw dbaw pjloglo  
sak kjwara (10,000) parkë lu pjloglo sak kjwara  
kjingsho shkëng (15) äska wleni. **25** Tjwlëya ba

---

‡ **18:22** Grecia so tjlōkwo ëre lléloklo miydëy yōtso llëme. E sak kjäk  
kjingsho kjäk (77) loklo, llēm ga sak kjäk (70) pjloglo kjäk (7) loklo.  
(Era sak dbaw pjloglo pkëng kjingsho sak shkaw (490) loklo.) Kjone  
dey miydëy yōtso llëme.

parkaga lirë llë go llëm kuzong ga pjlu tjlé ga “Kjwe soynezí jek ba boy, ba wapga, ba llëbo baňya uunkong tjok, berlöng parkë oblë kong, pogo tjwlō li tjwlëya bor kong e go wlo” le.

<sup>26</sup> »Kuya ba parkaga lirë ga kjök tono, tjlé ba kong dbo go ga “Tja songe lozong. Tja koshos sira ga tjwlén bop kong uunkong” le. <sup>27</sup> Íya pjlurë ga songe le, ga tjwlō shira ba kong ame, döra beno shäng oojong shara.

<sup>28</sup> »E irgo ga ba parkaga li opshino ey dwayo, ga ba parkaga wlëna kjłara obi bë shäng eshko, pogo tjwlō ba kong sira döe, domer parkë dbargwo sak dbäw (100) åska wljeni. Eni ga shakza pjä ba bëngso go, ga tjlé ba kong ga “¡Pja pogo tjwlō bor kong li tjwlës bor kong jekdo, eeri eröel” le.

<sup>29</sup> »Kuya ba parkaga lirë ga kjök tono, tjlé ba kong dbo go ga “Tja songe lozong. Tja koshos sira ga tjwlén bop kong uunkong” le. <sup>30</sup> Gueniyo ga songe le llëme. Shduna, iara beno shäng no shdūzlong uyo roshko pogo tjwlō li tjwlëna ba kong pjir guing.

<sup>31</sup> »Íya pjlu parkagaga oblërë ga beno ba kong owa, woydë lok ara. Ga llëye īna lok li roy lara pjlu kong. <sup>32</sup> Eni ga ba parkaga lirokara pjłurë, ga tjlé ba kong ga “Pja parkaga owa. Pja pogo tjwlō bor kong ara èmdë ga tjwlō shiror bop kong llëme. Pja kjłoshtono bor kong ga pja songe loror. <sup>33</sup> ¿Eni ga bop kjłara, e songe lorop botoya dik llëm ega?” le. <sup>34</sup> Eni ga pjlu iirkono ara ba kong, ga ba nöpga iara beno tjeng no shdūzlong uyo roshko, pogo tjwlō kjöme li tjwlëna ba kong pjir guing.

<sup>35</sup> »Llëbo owa shäryara bomi kjłararë bomi kong li iëmi ber tjwlō llëm wljeni llëm ga bor Data sök

kjok dogo li omshäryë bomi tjok eni bakoe» le ba kong.

## 19

### *Shji ëng rayë*

<sup>1</sup> Jesùs tjlëno pjir ga to Galilea kjokyo dwayo, jek öötong shäng Judea kjokyo, Jordán diyo kjwo kalékong. <sup>2</sup> Nopga to jek ara ba tjok, ga swlopga poptara uunkong.

<sup>3</sup> Eshko ga fariseoga kjone kjone tek shrono löng Jesùs zlong bäng, ba tjlík wlo. Tjlë ba kong ga «¿Domer ba boy rayë llë pogo kjishko ga pjlére?»

<sup>4</sup> «Sbö tjlökwo tak pjang eni: “Dämärshko ga nopga shäryara Sbörë domer, walë.”\* ¿E lomirë llémdo? <sup>5</sup> E kjishko ga domer ba data, ba mekë rayë, ga orkwosmok walë tjok, ga ber löng kjlaraso wleni. <sup>6</sup> Eni ga ber pjök ame, ber kjlaraso shara. Töna Sbörë ga e döy lléme» le ba kong.

<sup>7</sup> Kuya fariseogarë ga tjlë ba kong ga «Domerga ba boy rayë wlo ga ichara Moisésdë kjibokwo ëng rayoklo twe ba boy kong kjwara, ga iche jek ba ushko dwayo. ¿Lara eni ega?»

<sup>8</sup> «Llëye kumi woydë llém kjishko. Pjäy ichara Moisésdë ëng rayë eni e kjishko. Gueniyo ga tek dämärshko ga e eni lléme. <sup>9</sup> Lér bomi kong ga ba boy pono domer oblë tjok llém ga raye ga äe. Llém ga shäryara eni, ga orkwosmono oblë tjok wleni ga llëbo owa shäryayde, e pono oma boy oblë tjok wleni» le ba kong.

<sup>10</sup> Kuya ba oppinggagarë ga tjlë ba kong ga «Eni kuzong ga ëye orkwosmok llém dey» le.

---

\* **19:4** Génesis 1.27.

**11** Kuya ga tjle ba kong ga «Tjlokkwo ère kjraga uunkongdë llème. Èye kjimte Sbörë ga era omkjré.  
**12** Domerga kjone kjone orkwosmok llém, weno beno pë walé tjok ga ä kjishko. Kjone kjone orkwosmok llém, shäryaga norë beno löngr eni kjishko. Kjone kjone orkwosmok llém, parkë Sbö, ba pjluvo li kong ga pjlu wlo. Ère llé loklo, èye ommiydë woydë ga miyde ga pjlu» le.

### *Llëbo shäryara Jesúsdë pjlu, kjwozirga kong*

**13** Pjlara ga kjwozirga sökoba Jesú kong, Jesú orkwo ië ba kjing go wlo, syoshtë Sbö kong ba kjishko wlo bakoe. Eni ga kjwozirga sögaga li wlöya Jesú oppinggararë löngr. **14** Eni ga Jesú tjle ba oppinggaga kong ga «Kjwozirga somi llém, tek weyë bor shwoy. Èye ber kjwozirga jüni ga Sbö ber ba pjluvo» le. **15** E irgo ga orkwo iono kjwozirga li kjing go. E irgo ga epga to ey dwayo.

### *Domer mite dbur ara*

**16** Pjlara ga domer mite tek shrono shäng Jesú zlong bäng ga tjle ba kong ga «Tjalpga no pingga, lléye pjlu shäryér, tja ber sök së iyado Sbö tjok wlo?»

**17** «lléye pjlu kjakrokëp bor kong li lléro? Pjlu li, e Sbö eroe. Pja ber sök së iyado Sbö tjok wlo ga kjok llgwekklo tara Moisésdë li kolozong» le ba kong.

**18** Kuya ga tjle ba kong ga «Kjone dey?»  
 «Shji no zrok llème. Shji pë oma boy oblë tjok llème. Shji lürkë llème. Shji oblë jyoyotkë llème.  
**19** Bop data, bop mekë, e bangkjros, ios ber tjwlö ara,† ga pja opwoydë sorë ga bop kjlara, e woydos

---

† **19:19** Éxodo 20.12-16; Deuteronomio 5.16-20.

eni bakoe»‡ le ba kong.

**20** Kuya ga tjlē ba kong ga «Tjōkwo lēp shäng kës li shäryér shäng eni tjän. ¿Llēye shäryér obi?»

**21** «Pja ber pjlo bek woydë ga pja nom bop llébo tjeng kës li soynek pjir, ga dburyo twos oba song wleniyo kong. Enira pja llébo ara kjok dogo. Pjir ga pja tek bor tjok, pja pin wlo» le ba kong.

**22** Kuya ga beno shäng woydë ara, ga to ey dwayo, dbur ara kjishko.

**23** E irgo ga Jesús tjlē ba oppinggaga kong ga «Lér bomi kong jlōkoyo ga noppa dbur ara wleniyo äär ber läng Sbō sök no pjluvo īyado lishko wlo ga kjange. **24** Lér bomi kong jek obi ga öng jékklo sok kësbang wleniyo opzrëk jek shkö bokkwo bäng go ga kjange. Guenijo noppa dbur ara wleniyo äär ber läng Sbō sök no pjluvo īyado lishko wlo ga kjang amoyō» le.

**25** Kuya lok ga beno läng yey le erä. Ga tjlē ba kong ga «¿Enira ëye därdö?» le.

**26** Kuya ga īya drëng, ga tjlē ba kong ga «Noppa kong ga shärye ga äe. Guenijo lléye shärye Sbörë ga ä wlo drete» le.

**27** Eshko ga Pedro tjlē ba kong ga «Borwa llébo tjeng kës li rayororwa beno pjir, tjawa jek bop tjok wlo. ¿Llēye wlēnwa e kjishko?» le.

**28** Kuya ga tjlē ba kong lok ga «Lér bomi kong jlōkoyo ga kjok tjalénshko ga no to ter kjok dogo dwayo ère sirkek äär sök bor pjlu sökklo kālā lletlet li kjing goshko. Eshko ga pjäy sirkek äär ber läng sökklo tjeng sak kjwara kjingsho pjök (12) kjing go eni bako, Israel tjeyoga kjringgwo sak kjwara

---

‡ **19:19** Levítico 19.18.

kjingsho pjök (12) li llgwek wlo. <sup>29</sup> Ga ëye, ba u, ba kjlara, ba data, ba mekë, ba wapga, ba kjok, e rayara bor kjishko ga ãaska wlëya llëye rayara li pjloglo sak dbaw (100) obi. Ga ber lönge së ïyado Sbö tjok bakoe. <sup>30</sup> Guenijo eerishko ga noppa tjwlö ara wleniyo lönge ara li, e ber lönge tjwlö chira eshko. Ga eerishko noppa tjwlö chira lönge ara li, e ber lönge tjwlö ara eshko» le.

## 20

### *Noppa parkono kjillgwo bo ara kjokyo*

<sup>1</sup> Jesús tjlë ba oppinggaga kong ga «Sbö ber no pjluvo sorë, e so llëbo lër bomi kong ère kjoyoe. Domer shäng kjlara kjillgwo bo ara kjokyo sogo. Pjlara ga opshino jek kjok shröngteng, noppa wlëk parkë ba kong wlo. <sup>2</sup> Eshko ga tjlëno parkagaga li kong ga potjwlëya dbar kjwara ãaska lara, ga ichara jek parkë ba kjok buk lishko.

<sup>3</sup> »Dlö wenzong ga opshino jek obi, ga noppa wlëna lönge kjlóbö pak dret, llëbo soynezlong. <sup>4</sup> Eshko ga tjlë ba kong ga “Pjäy nom parkë bor kjokshko, ga pjäy potjwlén bëye” le. <sup>5</sup> Eni ga to jek lok parkë ba kong.

»Dlö dluw ga shäryara eni jek obi. Dlo pjölë wleni ga jek shäryara obi.

<sup>6</sup> »Dlö töy wleni ga opshino jek obi, ga noppa wlëna lönge kjlóbö pak drete. Eshko ga tjlë ba kong ga “¿Pjäy dbo ga lönge parkë llëm ega?”

<sup>7</sup> »“Tjawa parkë ë tjok llëm kjishko” le lok ba kong.

»Kuya ga tjlë ba kong ga “Pjäy nom parkë bor kjokshko” le.

<sup>8</sup> »Öötong kjok shkë ga kjok sogo li tjlë ba parkaga kägäyo kong ga “Parkagaga to rokëp, ga potjwlëma. Shrono parkë iröng li potjwlëp bäm go, shrono parkë bäm go li potjwlëp ber iröng” le <sup>9</sup> Eshko ga parkagaga shrono dlo töy li potjwlëna dbar kjwara äska.

<sup>10</sup> »Roy kuya parkagaga shrono bäm go lirë ga wotjlk ga potjwlëya lok iröng li kjinmo le. Gueniyo potjwlëna dbar kjwara äska bakoe. <sup>11</sup> Potjwlëna lok pjirshko ga kjok sogo li läywe lok owa äng kong, <sup>12</sup> tjlë lok ga “¿Nopga tjwe löng iröng kjwe parkono wop tjok erä, ga potjwlëna borwa tjok bëy ega? ¡Tjawa song parkono dlo roshko dboe!” le lok äng kong eni.

<sup>13</sup> »Eni ga kjok sogo li tjlë parkaga kjłara kong ga “Tja shäng llëbo owa shäryë bop kong llëme. Pja potjwlëna eni loror bop kong, ga jölö lorop bor kong. <sup>14</sup> Bop dburwa kjros, ga pja nom na dwayo. Parkagaga tjwe löng iröng li potjwlëna woydë bopoya dik bako ga <sup>15</sup> miydaga ber tjarë, dbur li botoya kjishko. ¿Pjäy wotjlk owa bor kong, tja no sëng ä kjishkore?” le.

<sup>16</sup> »Eni ga tjwlö ara eerishko li, e ber löng tjwlö chira eshko, e ga eerishko tjwlö chira li, e ber löng tjwlö ara eshko» le.

### *Jesús lano ba wolon dbaryo kjishko jek obi*

<sup>17</sup> Jesús jek shäng Jerusalén kjokyoshko ga ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li rokara dboshko, ga tjlë ba kong ga <sup>18</sup> «Shji to Jerusalén kjokyo. Eshko ga no to ter kjok dogo dwayo ère twëba ber tjeng syöshtaga kägäyoga wloshko, no pinggaga kjok llgwekklo tara

Moisésdë li go wloshko bakoe. Eshko ga tja iché lok, zrökoba wlo, <sup>19</sup> ga tja twe lok nopga judío llém wleniyo kong. Eshko ga tja joywe lok, tja shpoya lok no shpokklo go, ga tja zröya lok pjang kjlös go. Guenijo äär dbargwo mya ga tja woshre Sbörë iröng obi» le.

*Santiago, Juan, e mekë llëbo rokono Jesús kong*

<sup>20</sup> Eshko ga Zebedeo wapga ko Santiago, Juan, e mekë tek shrono lönг Jesúś zlong bäng ga kjök tono, tjlé ba kong ga «Llëbo shäryëp bor kong sira» le.

<sup>21</sup> Kuya ga tjlé ba kong ga «¿Llëye woydëp?»

«Pja ber sök no pjlu yoshko ga bor wapga do pjök ère iep ber lönг bop tjok, or milë kjlara, or këlé kjlara» le ba kong.

<sup>22</sup> Kuya ga tjlé ba kong lok ga «Llëye rokëmi lönг bor kong li, e llë miydëmi lönг llëme. ¿Pjäy shdungoba, bokrotkëba botoya dik ga pjlüre?»

«Eng» le lok ba kong.

<sup>23</sup> Kuya ga tjlé ba kong ga «Lér bomi kong ga pjäy shdungoba, bokrotkëba, zrökoba botoya dik jlöe. Guenijo ga pjäy kjrér ber tjeng bor or këlé, or milë, elaga tjarë llém, elaga bor Datarë. Shto bor or këlé, or milë, e ber èye kjrara bor Datarë tjeng li kong» le.

<sup>24</sup> Kuya ba oppinggaga doglo sak kjwara (10) lirë ga iirkono ba pjeyoga pjök li kong. <sup>25</sup> Guenijo rokara Jesúsdë uunkong, ga tjlé ba kong ga «Miydëmi pjlü ga kjok ère kjing go ga nopga judío llém wleniyo ichagaga ba nopga ichë parkë ara ba kong. Nopga dbo ara wleniyo ba nopga ichë parkë ara ba kong bakoe. Èye songe le llém, iché

parkë ara ba kong erä. <sup>26</sup> Guenijo woydér ga pjäy omshäryë eni llëme. Ëye opyë woydë ber tjwlō ara oblë kjinmo ga opyë ber shäng oblë kjimtaga dey. <sup>27</sup> Ëye opyë woydë ber bäm go ga opyë ber shäng parkaga tjwlëk shäng pjir wleniyo oblë kong dey. <sup>28</sup> No to ter kjok dogo dwayo ère shrono shäng kjok èreshko, ëye parkë bor kong wlo llëme. Tja shrono shäng parkë oblë kong wlo. Ga tja optwë, wolon wlo, tja ber nöpaga ara potjwlëkklö wlo, epga där wlo» le.

*Domerga kjok īgö llëm wleniyo poptara Jesúsdë do pjök*

<sup>29</sup> Jesú opshino jek shäng Jericó kjokyo dwayo ba oppinggaga tjokshko ga nöpaga to jek ara ba tjok. <sup>30</sup> Eshko ga domerga löngr irbo sor go do pjök kjok īgö llëm wleniyo. Kuya lok ga Jesú jek shäng eshko ga tjléno dbo go, tjlé ga «¡Tjlapga, David tjëyo, tjawa songe lozong!» le.

<sup>31</sup> Eni ga nöpaga jék löngr Jesú tjok li tjlé ba kong ga «Pjäy kjinkozong» le.

Kuya lok ga guenijo kjinkë lok llëme. Tjlé lok dbo go jek obi ga «¡Tjlapga, David tjëyo, tjawa songe lozong!» le.

<sup>32</sup> Eni ga Jesú kojongö shäng, ga tjlé ba kong ga «¿Lëye woydëmi ga shäryér bomi kong?»

<sup>33</sup> «Tjlapga, tjawa kjok īk woydë» le ba kong.

<sup>34</sup> Eshko ga songe le Jesúsdë, ga bokkwo porwara. Jekdo eshko ga beno löngr kjok īgö wëlë, ga to jek lok Jesú tjok.

## 21

*Jesús opzrëno Jerusalén kjokyo, pjlu dik*

<sup>1</sup> Jesúš jek shäng jongya Jerusalén kjokyo ba oppinggaga tjokshko ga öötong löng Betfagé kjokyo, e ber buk Olivos dlupyo poglo go. Eshko ga ba oppinggaga jek löng ba tjok lirokara do pjök, <sup>2</sup> ga tjle ba kong ga «Pjäy nom kjok buk bi bokshto kjweshko. Kjweshko ga öng so kwomgla kjoyo dre töshko popga wlëmi sök kjlara kjro go, ba wa wlëngglä tjok. Komi, ga tek sömi bor kong. <sup>3</sup> Eshko ga äbo llëbo lë bomi kong wlenishko ga “Woyde Tjlapgarë” lëmi ba kong eni, ga iche tek bomi tjok jekdo» le.

<sup>4</sup> Shäryono eni, tjłökwo lara Sbö tjłökwo laga tek dënashko sorë li ber jlökoyo wlo. Tjleno beno eni:

<sup>5</sup> «Lëmi Sión\* sopga kong ga

“Bomi pjlu tek sök dörö bomi shwoy wlëp,  
öng so kwomgla kjoyo dre töshko kjing go.

Tjwe öng llëbo shgoklo wa kjing go” lëmi ba  
kong eni.»†

<sup>6</sup> Kuya lok ga shäryara eni. <sup>7</sup> Öng li söra tek shrono ba wa tjok. Ga ba shwong kop lëkong li iara öng do pjök li kokso kjing go. Eshko ga Jesúš opyono sök öng li kjing go.

<sup>8</sup> Eshko ga noppa jek löng ba tjok ara. Kjone kjone, ba shwong kop lëkong skwara lok, ga kwoptara lok irbo bäng go. Kjone kjone, kjor korga zara, ga kwoptara lok irbo bäng go bakoe.‡ <sup>9</sup> Nopga jek

\* **21:5** Sión kjokyo, e kowëba Jerusalén bakoe. † **21:5** Zacarías 9.9. ‡ **21:8** Eshko dbaryo ga pjupga opzrëk jek kjok roshkoshko ga shäryëba ba kong eni.

löng ba bäm go, noppa jek löng ba irgo, ööle lok ara.

Tjle ga

«David tjéyo kjwe pjlu jlõe.

Kjwe ichara Tjlapgarë shrono kjok éreshko.

Kjwe kjimte Sbörë.

Sbö sök kjok dogo, e pjlu jlõe» le.

**10** Jesúš jek opzrëno Jerusalén kjokyo roshkoshko ga noppa tjeng eshko li shdöktong uunkong llaw pogo, ga tjle ga «¿Kjwe éro?» le.

**11** Noppa jek löng Jesúš tjok li tjle ba kong ga «Kjwe Jesúš. È Sbö tjlökwo laga. E Nazaret so. Nazaret kjokyo, e Galilea kjokyo obi» le.

*Llébo soynegaga löng Sbö u zlong bäng li ichara Jesúsdë drete*

**12** E irgo ga Jesúš jek opzrëno öötong shäng Sbö u zlong bäng, ga noppa löng eshko llébo soynek, llébo tjwlék li ichara uunkong ey dwayo. Ba dbur bapkwo kjlopswozlong oba kong li poskara beno tjeng töshko. Dunggwo soynega sökklo li poskara beno tjeng töshko bakoe. **13** Ga tjle ba kong lok ga «Sbö tjlökwo tak pjang eni: “Bor u, e kowëba ber syö uyo wlo. § Gueniyo ioromi beno jong lü uyo”» le.

**14** Eshko ga noppa kjok ïgö llém wleniyo, noppa jék llém wleniyo, e tek shrono löng Jesúš zlong bäng, ga poptara. **15** Syoshtaga kägäyoga, no ping-gaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, e löng eshko. Jesúš shäng llébo ïydëba llém wleniyo shäryë li ina lok. Eshko ga öö le kjwozirgarë löng Sbö u zlong bäng, tjle ga «David tjéyo kjwe pjlu jlõe» le li kura lok bakoe. Eni ga iirkë lok ara, **16** ga tjle lok Jesúš kong ga «¿lléye le lok li kup shängde?»

«Ēng. Sbö tjlōkwo tak pjang eni: “Kjwozirga, chidaga, e ichorop bop poshrëk, ba tēkwo go.”\* ¿E lomirë llémdo?» le ba kong. <sup>17</sup> E irgo ga noppa li beno läng eshko, ga Jesú to opshino Jerusalén kjokyo dwayo, jek öötong shäng Betania kjokyo, ga pono beno buk shkér kjwara eshko.

*Tjlōkwo lara Jesúsdë beno owa kjor kjlara bo uako wleniyo kong*

<sup>18</sup> Wëshko kjok shröng ga Jesú to jek shäng iröng obi Jerusalén kjokyoshko ga pjli arae. <sup>19</sup> Eshko ga kjor jong kjlara irbo li sor go ko *higuera*. Íya ga jek äär ba zlong ga jong bo dret, korga tjok erä. Eni ga tjlé kjor jong li kong ga «Pja ber botjyë ame» le ba kong, ga kjor li dano jekdo beno jong dogroe.

<sup>20</sup> Íya ba oppinggagarë ga beno läng yëy le erä. Ga tjlé ba kong ga «¿Kjor kjwe dano jekdo sorë?»

<sup>21</sup> «Pjäy mär bor go jlōkoyo, ga bor dbo ara äär llë go llëme lëmi llëm wleni ga lër bomi kong jlōkoyo ga llëye shäryoror ère shäryëmi ga pjlu, ga pjäy tjlé dlup ère kong ga “Dlup, pja opkjos jer dlung roy” lëmi ga shäryë eni bakoe. <sup>22</sup> Pjäy llëbo rokë syö goshko ga woyotjlëmi ga twe Sbörë lëmi jlōkoyo ga wlëmi» le ba kong.

*«¿Pja ichaga ärë?» lara Jesús wloyogarë ba kong*

<sup>23</sup> E irgo ga Jesú opzrëno jek öötong shäng Sbö u zlong bäng. Eshko ga oba pïya shäng wopro ga syöshtaga kágäyoga, judío tlapgaga kjok llgwega wleniyo, e tek shrono läng ba zlong bäng ga tjlé lok ba kong ga «¿Llëye shäryëp shäng li shäryëp ega? ¿Pja ichaga ärë?»

---

\* **21:16** Salmo 8.2.

**24-25** «Pjāy kong llēbo kjakrokér bakoe. ¿Juan No Waga, e ichaga érë no wë? ¿Ichaga Sbörëre, de norë? Tja dboryoromi ga tja ichaga érë lër bomi kong bakoe» le ba kong.

Kuya lok ga tjlé lok éng kong ga «Ichaga Sbörë loroy ba kong wleni ga “¿Tjlókwo kjroromi llém ega?” le bi kong. **26** Guenijo Juan, e Sbö tjlokwo laga le noppa uunkongdë. E kjishko ga ichaga norë lëy ga ä bakoe. Nopga li bangkjréy ara kjishko» le.

**27** Eni ga tjlé lok Jesús kong ga «Miydérwa llëme» le.

Kuya ga tjlé ba kong ga «E kjishko ga tja ichaga érë lër bomi kong llém bakoe» le.

### *Wapga do pjök domerga*

**28** E irgo ga Jesús tjlé ba kong ga «Llëye lër bomi kong ére woyotjízña. Domer shäng kjlara, wapga tjeng domerga do pjök. Pjlara ga tjlé ba wa kjlara kong ga “Pja nom parkë bor kjokshko, kjillgwo bo ara lishko” le. **29** Kuya ga tjlé ba kong ga “¡Tja jek parkë woydë llëme!” le. Guenijo döni ga wotjíño oblë, ga to jek parkë. **30** E irgo ga domer li tjlé ba wa kjlara obi kong ga “Pja nom parkë bor kjokshko” le. Kuya ga tjlé ba kong ga “Jölö, Data. Tja to parkë” le, guenijo to jek llëme. **31-32** ¿Kumi ga ba wa kjone dey ga ba data kolara?» le.

Nopga löng eshko li tjlé ba kong ga «Bäm go lira ba data kolono» le.

Kuya ga tjlé ba kong ga «Lér bomi kong jlókoyo ga noppa dbur töngga Roma so kong, waléga to löng opsoynek domerga oblë oblë kong wleniyo, e äär ber löng Sbö sök no pjluyo iyado lishko bomi bäm go. Juan No Waga shrono shäng irbo pjlo bek li ping bomi kong, ga tjlokwo kjroromi llëme.

Gueniyo ga nopga owa lër li, epgara omtjlöökwo kjrono. Ìnomi eni èmdë ga llëbo owa shäryëmi löng li, e owa jlöe loromi lläm, ga rayoromi lläm, ga tjlöökwo kjroromi lläm obi. E kjïshko ga nopga owa lër li kongda, Sbö, e ber ba pjluyo, bomi bäm go.

### *Parkagaga owa*

<sup>33</sup> »Tja tjlë bomi kong llëbo jyäglo go. Kuzña. Domer shäng kjlara kjok sogo. Pjlara ga kjillgwo dwlayso dgara ba kjokshko, kjëryo tyara jong pjribri, klung kjara ber kjillgwo bo llruzlong shtoyo wlo, ga u shäryara jong kjwara ba dwla li doklo. Pjir ga kjok li poskwona parkagaga kjlöbö kong, potjwlëya ï, ga to kjok shto oblë.

<sup>34</sup> »Öötong kjillgwo bo kjrozlong dbaryo ga ba parkagaga ichara kjlöbö, kjillgwo bo ber ba kong li rokë parkagaga beno löng ba kjok daga li kong.

<sup>35</sup> Gueniyo ga ba parkagaga ichara tjwe löng li shara kjok dagaga löng lirë, kjlara shpora, kjlara zröra, kjlara löra ak go. <sup>36</sup> E irgo ga ba parkagaga ichara jek kjlöbö obi, ichara bäm go li kjinmo. Öötong löng kjok buk lishko ga llëye shäryara kjok dagaga löng lirë bäm go sorë ga shäryara jek eni obi parkagaga ichara obi li tjok.

<sup>37</sup> »E irgo ga ba wa ichayde shara. Wotjlik ga “Miydér ga bor wa èrera bangkjre lok” le.

<sup>38</sup> Gueniyo öötong shäng eshko ga ba wa li ïya kjok dagaga löng lirë ga tjlë lok èng kong ga “Llono ga kjwe ber kjok ère sogo. Zröröy wleni ga kjok ère kjrëy, ber bi kong wlo” le. <sup>39</sup> Eni ga shara lok, shira kjok li roy dwayo, ga zröra lok.

<sup>40</sup> »¿Eni ga kjok sogo li tjwe iröng obishko ga llëye shärye ba tjok lok lëmi?» le.

**41** Kuya lok ga tjłē ba kong ga «Parkagaga owa li songe le llême. Zröya jekdo. Pjir ga parkagaga wľea oblę, dwla bo kjrozlong dbaryo ga dwla ba kong bayo kjöme li twe ba kong wlo» le.

**42** Kuya ga tjłē ba kong ga «Sbö tjłōkwo tak pjang eni:  
»“Akkwo woydara u shäryagagarë lok lläm li,  
e iak beno buk bäm go,  
beno tjwlō ara, oblę kjinmo.

Shäryara Tjlapgarë eni,

ga tjawa beno lönг yëy lërwa erä.”†

¿E lomirë llëmdo? **43** E kjışko ga lër bomi kong ga pjäy kjrara Sbörë, e ber bomi pjlu wlo. Guenijo pjäy omkolë lläm kuzong ga oblę omkolë pjłú li krrayde, e ber ba pjlu shara wlo. **44** Èye lono akkwo ëre kjing go ga tar pjäs erä. Ga akkwo ëre lono ë kjing go ga e sho shguir ber tjeng lulue» le.

**45** Tjlēno llëbo jyäglö go li kuya syöshtaga kägäyoga, fariseogarë ga miydara lok ga ba layde shäng. **46** Eni ga shaya lok woydë, bängzaya lok wlo. Guenijo oba bangkjre lok ara, Jesús, e Sbö tjłōkwo laga lëba kjışko.

## 22

### *Pjlu wa orkwosmozlong dbaryo shrëkklö*

**1** Jesús tjlēno ba kong llëbo jyäglö go jek obi. Tjlē ga **2** «Sbö ber no pjlu yo sorë, e so llëbo lër bomi kong ëre kjoyoe. Pjlu shäng kjlara, ba wa domer orkwosmozlong dbaryo shrëkklö poshärye shäng. **3** Eni ga ba parkagaga ichara kjlöbö noppa mana li

---

† **21:42** Salmo 118.22-23.

rokë, gueniyo tek lok woydë llëme. <sup>4</sup> E irgo ga ba parkagaga oblë ichara jek tjelë nopga mana lönг li kong ga “Bor wa orkwosmozlong dbaryo shrékkö, e poshäryak pjire. Nopga ichoror öng tjeng kjlo dik li zrök, ga shäryak tjeng pjir tjän. Pjäy tek malinge” le.

<sup>5</sup> »Kura lok, gueniyo kolara lok llëme. Kjone kjone jek lok ba kjokshko. Kjone kjone jek lok ba pakshko. <sup>6</sup> Kjone kjone, pjlu parkagaga li shara lok, shpokza tjä tjä, ga zrörae.

<sup>7</sup> »Roy kuya pjurë ga iirkonoe. Eni ga ba ëngkjwagaga ichara ba parkaga zrogaga li zrök, ba kjok li suk pjir bakoe. <sup>8</sup> Döni ga tjelë ba parkagaga kong ga “Dli llë shäryak tjeng pjir tjän, gueniyo nopga manor bäm go li tjwlö llëm, tek tjwe na wlo. <sup>9</sup> Eni ga pjäy nom irbo bäng, nopga tön arashko ga ë pogo wlënomi li mami, bor wa orkwosmozlong dbaryo shrëya lok bi tjok wlo” le. <sup>10</sup> Eni ga ba parkagaga opshino jek, ga nopga pjlu, nopga owa, e wlëna irbo bäng go kjlobi li mana lok drete. Eni ga ba u dlino jong tjung no erä.

<sup>11</sup> »Pjlu opzrek jek äär nopga mana lönг li ïkshko ga ïya ga domer jek shäng kjlara, do go shwong orkwosmokklo wleniyo drete. <sup>12</sup> Eni ga tjelë ba kong ga “¿Pja tek shäng doyono shwong orkwosmokklo wleniyo go llëm ega?” le. Kuya kjing erä. <sup>13</sup> Eni ga pjlu tjelë ba parkagaga lönг li kong ga “Kjwe shazi, pjrizi ba dre go, ba orkwo go, ga dbuzi jek kjoko, kjok ro sï roshko, ber shäng slar eshko, kowo ue, llëbo bang ara ba kong kjiy” le. <sup>14</sup> Nopga mak ara, gueniyo kjrak li kjlobö erä» le.

*Shji kä potjwlēk pjlu kësbangyo sök Roma kjokyo li kong*

<sup>15</sup> E irgo ga fariseoga töno, lano lok äng kong. Woydara ga llébo kjakroke Jesús kong, dborye bëy llém ga doshaya lok e go, rote wlo. <sup>16</sup> Eni ga ba oppinggaga ichara kjlöbö, Herodes pjloyoga tjok. Öötong löng Jesús shwoy ga tjlë ba kong ga «Tjlapga no pingga, miydérwa ga pja tjlë beke. Woyde Sbörë ga shji jék sorë li lëp jlökoyo. No tjlëshko ga tjlökwö kup llém, tjwlö kjöm pogo, e bop kong ga tjwlö beke. Pja tjlë bek è pogo kong. <sup>17</sup> ¿Eni ga shji kä potjwlēk pjlu kësbangyo sök Roma kjokyo li kong ga pjlére?» le.

<sup>18</sup> Kuya ga miyde ga löng wotjlík owa. E kjíshko ga tjlë ba kong ga «¡Pjäy Sbö tjlökwö söga jlökoyo lëmi, guenijo pjäy wotjlík owa bomi pjlushko! ¿Tja tjlími ega? <sup>19</sup> Dburwa kä potjwlékklo li tek sözi bor kong kjwara, ïn wlo» le, ga tek söra lok ba kong kjwara. <sup>20</sup> Eni ga tjlë ba kong ga «¿Domer jyäglo sök dburwa ère go jü è? ¿Ko tak pjang ère go jü è?»

<sup>21</sup> «Kjwe pjlu kësbangyo sök Roma kjokyo li ï» le lok ba kong.

Kuya ga tjlë ba kong ga «Eni ga llëye pjlu ï li, e twozí pjlu kong, guenijo llëye Sbö ï li, e twozí Sbö kong bakoe» le. <sup>22</sup> Kuya lok ga beno löng wotjlík ara, ga to lok ey dwayo.

*No woshrozlong dbaryo*

<sup>23</sup> Saduceoga wotjlík ga no wolono ga woshrë ame le. Eni ga eshko dbaryo ga saduceoga tek shrono löng Jesús shwoy kjlöbö ga tjlë ba kong ga <sup>24</sup> «Tjlapga no pingga, kjibokwo tara Moisésdë

beno pjang li tjle ga “Ëye wolono, wapga beno ba boy tjok llém ga shinmo kjlarayo li orkwosmok ba boy beno sök’li tjok, wa tjok wleni ga ber shinmo li ï wleni wlo.”

<sup>25</sup> »Pjłara ga borwa tjrëko ëreshko ga domerga lön̄g doglo kjäk (7), epenga döe. Ba këguëyo orkwosmono, ga wolono, ga wapga beno llém kuzong ga ba lëng orkwosmono ba syä tjok. <sup>26</sup> Eni ga ba lëng wolono jek bakoe. Ba lëmga kjlobi li orkwosmono ba syä tjok eni bako, ga wolono uunkong, ga wapga beno ba boy tjok llëme. <sup>27</sup> E irgo ga walë li to wolono bakoe. <sup>28</sup> ¿Eni ga domerga doglo kjäk (7) li orkwosmono uunkong walë li tjok kuzong ga no woshrozlong dbaryoshko ga walë li ber domerga kjone dey’li boy?»

<sup>29</sup> «¡Pjäy diktong lön̄g jlõe! Sbö tjlökwo tak pjang li miydëmi llém, ba dbo kësbang li miydëmi llém bakoe. <sup>30</sup> No woshrozlong dbaryoshko ga ëye orkwosmok ame. Eshko ga noppa ber lön̄g Sbö parkagaga kjok dogo so wleni shara. <sup>31-32</sup> Pjäy wotjlík ga no wolono, ga woshrë ame lëmi. Gueniyo ga Sbö tjlëno bomi kong ga “Tja Abraham, Isaac, Jacob, e Sbö”\* lara. ¿E lomirë llëmdo? E shinmoga Sbö llëme. E noppa lön̄g së li Sbö» le ba kong.

<sup>33</sup> Kuya noppa lön̄g lirë ga beno lön̄g yëy le erä.

### *Kjok llgwekklo tjwlō kësbangyo*

<sup>34</sup> Saduceoga kjinkara Jesúsdë li kuya fariseogarë ga ëng töno lok. <sup>35</sup> Eshko ga fariseo shäng kjłara, kjok llgwekklo tara Moisésdë li miydaga pjłu wleniyo. E tek shrono shäng Jesús zlong bäng,

---

\* <sup>22:31-32</sup> Éxodo 3.6.

ba tjlík wlo. Tjlē ba kong ga <sup>36</sup> «Tjlapga no pingga, ḫkjok llgwekklo tjwlō kësbangyo li kjone dey?»

<sup>37</sup> «“Llēbo woydëpshko, llēbo woyotjlípshko, llēbo shäryëpshko, pja sök së obishko ga Tjlapga, bop Sbö li woydos jlökoyo īyado.”† <sup>38</sup> Kjok llgwekklo tjwlō kësbangyo li e. <sup>39</sup> Kjok llgwekklo kjrina obi tjwlō ara, e so bäm li kjoyoe. Tjlē ga “Pja opwoydë sorë ga bop kjlara, e woydos eni bakoe.”‡ <sup>40</sup> Kjok llgwekklo kjring pjök ère tjwlō ara anmoyō. Kjok llgwekklo llamo tak lok li, lléye tara Sbö tjlökwo lagagarë li, e beno shji Sbö woydë sorë, shji èng woydë sorë, e pingglo bi kong eröe» le ba kong.

*¿No pjluvo iche le Sbörë li, e è?*

<sup>41</sup> Fariseoga löng eshko obi wopro ga <sup>42</sup> Jesús tjlē ba kong ga «¿No pjluvo iche le Sbörë li, e è tjëyo lëmi?»

«E David tjëyo» le ba kong.

<sup>43</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «¿Eni ga David go Sbö Sëyashko ga no pjluvo li kowara ba Tjlapgayo ega? Eshko ga David tjlē ga

<sup>44</sup> »“Tjlapga tjlëno bor Tjlapgayo kong ga  
‘Pja tek wlar ber sök bor orkwo këlëkong,  
äär jong bop moskwoga zanor pjir guing,  
eshko ga twër ber bop kong ichëp wlo’ le.”§

<sup>45</sup> »¿Eni ga no pjluvo li kowara Daviddë ba Tjlapgayo kuzong ga e ber ba tjëyo tek ber ba irgo li sorë?» le. <sup>46</sup> Kuya lok ga to dboryara èré llëme. Eshko dbaryo jek lëkong ga ëye wokjang llëbo kjakrokë ba kong wlo ame.

---

† **22:37** Deuteronomio 6.5.   ‡ **22:39** Levítico 19.18.   § **22:44**  
Salmo 110.1.

## 23

*No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go,  
fariseoga, e wlona Jesúsdë*

<sup>1</sup> E irgo ga Jesús tjle nopga tjeng ara li kong, ba oppinggaga kong ga <sup>2</sup> «No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, fariseoga, e wotjlk lok ga no pinggaga Sbö tjlokwo go jlökoyo li epa, ëye oblé drete le lok eni. <sup>3</sup> E kjshko ga pjay pña sorë ga shäryoz eni, gueniyo epa omshäryë löngr sorë li, pjay omshäryë eni llème. Nopga kjwe tjle ga “Llëbo shäryëy jüni” le, gueniyo omshäryë löngr oblé.

<sup>4</sup> »Oba pÿashko ga tjlokwo le lok ara li shäryëba uunkong ga äe. E so llëbo kwing ä twe oblé kong söya wlo kjoyoe. Shärye lok eni, gueniyo epa om go omkjimtë ba sök llém, ba sakwo go émdë llém bakoe. <sup>5</sup> Llëbo shärye lok kës li, e ikoba wlo erä. Sbö tjlokwo tak pjang kjibokwo go li pjriya lok ba bokdo go, ba sjäkso go iyado. Ba shwong kjarbo shëshë li shärye lok kur may, pjë äär kjlay klung go wlo.\* <sup>6</sup> Oba tön, iëshko ga woyde ga löngr bäm goshko, sökklo pjlu goshko, shärye lok eni judíoga syö uyo roshko bakoe. <sup>7</sup> Woyde lok ga migal lëba ba kong yotso llëbo soynezelong, ga kowëba no pingga.

<sup>8</sup> »Gueniyo ga pjayda epenga dö wleni. Pjay pingga sök kjlaraso. E kjshko ga pjay kowëba no pingga llém dey. <sup>9</sup> Pjay Data kjlaraso, Sbö sök kjok dogo li e. E kjshko ga kjok ère kjing goshko ga ëye kowëmi data llém dey.† <sup>10</sup> Pjay bapshiga kjlaraso.

\* <sup>23:5</sup> Shäryara lok eni, ikoba ga Sbö woyde lok ara anmoyö wlo.

† <sup>23:9</sup> Kjok ère kjing goshko ga ëye kowëmi data llém dey le li, e ëye iëmi ber Sbö shtoshko llëme loklo.

Tja, no pjluyo ichara Sbörë shrono shäng ëre li e. E kjíshko ga pjäy kowëba no bapshiga lläm dey bakoe. **11** Ëye opyë woydë tjwlõ kësbang, oblë kjinmo ga opyë ber shäng oblë kjimtaga dey. **12** Ëye opyono tjwlõ ara ga ie ber tjwlõ llëme. Ëye opkjlopswono beno wotöy ga ie ber tjwlõ ara.

**13-14** »¡No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, fariseoga, pjäy song jlõ, pjäy shdungko! ¡Pjäy Sbö tjlökwo söga jlökoyo lëmi, guenijo pjäy wotjlïk owa bomi pjłushko! Nopga, Sbö ie ber ba pjluvo wlo li le ga somi ara. E so u bäng bängzami, nopga opzrëk jek ba roshko lläm wlo kjoyoe. Pjäy opzrëk eshko lläm, ga no oblë opzrëk woydë eshko li ichëmi opzrëk eshko lläm bakoe.‡

**15** »¡No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, fariseoga, pjäy song jlõ, pjäy shdungko! ¡Pjäy Sbö tjlökwo söga jlökoyo lëmi, guenijo pjäy wotjlïk owa bomi pjłushko! Pjäy to löng dlung kjing, kjok shto oblë oblë, no wlëk ber bomi oppingga wlo. Wlënomishko ga pimi owa. Eni ga ber shäng owa, bomi kjinmo. Pjäy shdungko, pjäy ber löng iök pjë jong ri ri sjer lläm shtoyo li roshko wlo. Guenijo bomi oppinggaga li, e shdungko, bomi kjinmo anmoyõ.

**16** »¡Pjäy song jlõ, pjäy shdungko! Pjäy so no kjok īgö lläm wleniyo kjoyo, guenijo no wlosömi

---

‡ **23:13-14** Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjlé ga «Pjäy opzrëk eshko lläm, ga no oblë opzrëk woydë eshko li ichëmi opzrëk eshko lläm bakoe. Syäpgä jyäpgwëmi, ga ba u li dömi ba shjiryo. E irgo ga pjäy syöshtë wop ara, “Nopga kjwera pjlüe” lëba wlo lëmi. E kjíshko ga pjäy shdüya Sbörë ara anmoyõ, oblë kjinmo.»

lëmi. Pjäy tjlë oba kong ga “Shji tjlëno jlökoyo Sbö u kjishko ga e llëno llëme. Guenijo shji tjlëno jlökoyo dbur sho shøyör smok lok Sbö u goshko li kjishko ga llëye loroy jlökoyo li shäryey kjluwe” lëmi oba kong eni. <sup>17</sup> Pjäy kjok miydë sira llëme. Pjäy so no kjok ïgö llëm wleniyo kjoyoe. Dbur sho shøyör smok lok Sbö u goshko li iak beno tjeng dboy Sbö kong, Sbö u li kjishko. ¿Eni ga llëye tjwlö ara anmoyö li llë, dbur sho shøyör lire, de Sbö u li?

<sup>18</sup> »Pjäy tjlë oba kong ga “Shji tjlëno jlökoyo öng sho sukklo li kjishko ga e llëno llëme. Guenijo shji tjlëno jlökoyo öng twara, zröra, sua buk öng sho sukklo kjing go li kjishko ga llëye loroy jlökoyo li shäryey kjluwe” lëmi oba kong eni. <sup>19</sup> Pjäy so no kjok ïgö llëm wleniyo kjoyoe. Öng twara, zröra, sua buk öng sho sukklo kjing go li iak beno buk dboy, öng sho sukklo li kjishko. ¿Eni ga llëye tjwlö ara anmoyö li llë, öng lire, de öng sho sukklo li?

<sup>20</sup> »E kjishko ga ëye tjlë shäng jlökoyo öng sho sukklo li kjishko ga tjlë shäng jlökoyo ba kjishko dö llëme. Tjlë shäng jlökoyo llëbo buk ba kjing go li kjishko bakoe. <sup>21</sup> Ëye tjlë shäng jlökoyo Sbö u kjishko ga tjlë shäng jlökoyo Sbö sök eshko li kjishko bakoe. <sup>22</sup> Ëye tjlë shäng jlökoyo kjok dogo kjishko ga tjlë shäng jlökoyo Sbö pjlu sökklo kjishko bako, Sbö sök ba sökklo kjing go kjishko bakoe.

<sup>23</sup> »¡No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, fariseoga, pjäy song jlö, pjäy shdungko! ¡Pjäy Sbö tjlökwo söga jlökoyo lëmi, guenijo pjäy wotjlik owa bomi pjlushko! Llëbo wlënomi li shtëmi äär ba sakyo (10) go, ba sakyo (10) go, shimi kjrina kjrina,

ga twëmi Sbö kong. Bomi dli mokyo oblë oblë tjok ga shäryëmi lönг jlökoyo eni bakoe. Guenijo kjok llgwekklo tak pjang tjwlö ara, ba kjinmo lira kolëmi lönг llëme. Pjäy kjok llgwekklo bek llëme. Oblë songe lëmi llëme. Llëbo lëmi oblë kongshko ga shäryëmi llëm bakoe. Pjlú wlo ga kjok llgwekklo tjwlö ara ère shäryomirë dey, kjok llgwekklo oblë li shäryozï ïyado bakoe. <sup>24</sup> Pjäy so no kjok ïgö llëm wleniyo kjoyo, guenijo no wlosömi lëmi. Kjok llgwekklo, e llë loklo miydëmi llëme. E kjishko ga llëye tjwlö ara llëm li, e shäryomirë lönг. Guenijo llëye tjwlö ara li, e shäryëmi lönг llëme. Pjäy so no sök di ië kjoyoe. Llgwirwa buk ba di ioklo roshko li shira, guenijo öng kësbang buk ba roshko lira dwara jer, miydara llëme.

<sup>25</sup> »¡No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisësdë li go, fariseoga, pjäy song jlö, pjäy shdungko! ¡Pjäy Sbö tjlökwo söga jlökoyo lëmi, guenijo pjäy wotjlík owa bomi pjlúshko! Pjäy llëbo shäryë ara, pjäy pjlúe lëba wlo, guenijo ga pjäy kirkë ara, pjäy wotjlík dbur töng bomi kong erö. Pjäy so di ioklo, dli uoklo kjoyoe. E kwoshkwak ba poglo go, guenijo roshko wliwlie. <sup>26</sup> ¡Fariseoga, pjäy so no kjok ïgö llëm wleniyo kjoyoe! Pjlú wlo ga di ioklo, dli uoklo, e ro kwoshkwëmi bäm goshko. Pjir ga ber drépdre jlöe.

<sup>27</sup> »¡No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisësdë li go, fariseoga, pjäy song jlö, pjäy shdungko! ¡Pjäy Sbö tjlökwo söga jlökoyo lëmi, guenijo pjäy wotjlík owa bomi pjlúshko! Pjäy so shinmo bap-kwo poshtik pjlublún, wolësowa kjoyoe. Íkoba ga poglo go pjlú, guenijo roshko shinmo dboglo, llëbo

wliwli tjeng ara eshko. <sup>28</sup> Pjäy so e kjoyo bakoe. Íkoba ga pjäy pjlo beke lëba, gueniyo pjäy wotjlík owa erä, llëye lëmi ga shäryëmi llëme.

<sup>29</sup> »¡No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, fariseoga, pjäy song jlõ, pjäy shdungko! ¡Pjäy Sbö tjlökwo söga jlökoyo lëmi, gueniyo pjäy wotjlík owa bomi pjłushko! Sbö tjlökwo lagaga shinmotkono tjeng dënashko li, ak sho shäryëmi ba sak kjing go, ber löng kjone miydëba wlo. Nopga pjlo bek shinmotkono li sakyo poshäryëmi, ber wolësowa wlo. <sup>30</sup> E irgo ga pjäy tjlé ga “Tjawa kjwe löng borwa tjlapgaga tek dënashko so dbaryoshko ga Sbö tjlökwo lagaga zrörorwa llëme” lëmi eni. <sup>31</sup> Eni ga miydëmi ga pjäy Sbö tjlökwo lagaga zröga li tjéyoga. <sup>32</sup> Shäryara bomi tjlapgaga tek dënashko solirë sorë ga pjäy omshäryë jek eni bakoe. <sup>33</sup> ¡Pjäy so dgur kjoyoe! Pjäy shdungko, pjäy ber löng iök pjë jong ri ri sjer lläm shtoyo li roshko wlo. ¿Pjäy där, äär eshko lläm wlo ga sorëro?

<sup>34</sup> »E kjíshko ga Sbö tjlökwo lagaga, nopga kjok miydë ara, no pinggaga, e ichér jek bomi kong. Gueniyo kjone kjone zrömi, kjone kjone zrömi lok kjlös go, kjone kjone shpomi no shpokklo go judíoga syõ uyo roshko, ga töktong lok. Eni ga irpjami tolöng kjok shto oblë oblë go. <sup>35</sup> Tek dämär ga nopga pjlo bek li srëng kwono ara. Tek jong Abel go äär jong Zacarías, Berequías wa li go eni. Zacarías pjlo bek, gueniyo zrömeli Sbö u jong li, öng sho sukklo jong li, e tjrëko. Llono ga owa ère ber pjang bomi go. Pjäy shdungko e kjíshko. <sup>36</sup> Lër bomi kong jlökoyo ga eerishko dbaryo sopga, pjäy shdungko llëbo owa ère uunkong kjíshko.

*Jesús slatong Jerusalén sopga kjíshko*

<sup>37</sup> »¡Jerusalén sopga, tja kuzña! Sbö tjlökwo lagaga zrömi. Sbö tjlökwo roy'lagaga ichara bomi kong li lömi ak go, zrömi wlo. Woydoror enido ga pjäy töñ, kjörkö meyo ba wapga töno tjeng ba sjägä dirko wleni, gueniyo woydoromi llëme. <sup>38</sup> Tja kuzña. Bomi u, e raye Sbörë ber jong tjoksa. <sup>39</sup> Lër bomi kong ga tja ëre ïmi ame, äär jong pjäy tjlë lönge ga «Kjwe ichara Tjlapgarë tjwe kjok éreshko.

Kjwe kjimte Sbörë»§ lëmi lönge guing» le.

**24***«Sbö u pjir ber drete» lara Jesúsdë*

<sup>1</sup> E irgo ga Jesús opshino jek Sbö u jong lishko dwayo. Jék shängshko ga ba oppinggaga tek'lönge ba zlong bäng ga tjlë lok ba kong ga «U lok ëre ïzong» le.

<sup>2</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «¿U lok ëre ïmi lönge? Lër bomi kong jlökoyo ga éreshko akkwo émdë ber tjeng éng kjing go kjwara llëme. Llëbo tjeng kës ëre pjir ber drete» le.

*Kjok pjir dbaryo jyäglö*

<sup>3</sup> E irgo ga jem öötong lönge Olivos dlupyo ga Jesús sirkeno sök eshko. Ba oppinggaga tek'lönge ba zlong bäng, tjlë ba kong tjoksa wlo. Eshko ga tjlë lok ga «¿Llëye lëp shängli, e shäryë llono? ¿Pja tjwe iröng döröli jyäglö wen llë? ¿Kjok pjir döröli jyäglö wen llë?»

<sup>4</sup> «Pjäy sjëk, pjäy jyäpgwëba llëm wlo. <sup>5</sup> Eshko ga nöpaga wen tjwe ara tjlë ga “No pjluyo ichara Sbörë shrono shängli tja” le. E go ga oba jyäpgwe ara.

**6** »Roy kumi ga oba ängkhwë kjok shto oblë oblë arashko ga llëye bangkjrémi llëme. E shäryë eni kjluwe. Guenijo eshko ga kjok pjir dbaryo li äätë llém obi. **7** Tjéyoga oblë oblë ängkhwë lok äng tjok. Nopga kjok shto oblë oblë so ängkhwë lok äng tjok bakoe. Pjli tjwe ara kjok shto oblë oblë. E ga yo tjwe ara kjok shto oblë oblë bakoe. **8** Guenijo llëbo wen tjwe owa anmoyõ li soye llëbo kës ère go kjwlë jää.

**9** »Eshko ga pjäy twëba kjok llgwegaga kong, pjäy shdüya lok wlo, ga pjäy zröya lok bakoe. Bor kjíshko ga pjäy ïywaba shjiktëng kjok kjwang jíkong. **10** Eshkoshko ga nopga ara mär bor go ame. Epga äng ïwõ shjiktëng, äng rotë kar kar, äng twë kjok llgwegaga kong bakoe. **11** Eshko ga nopga ara to löng tjlë ga “Tja Sbö tjlökwo laga” le, guenijo e ichaga Sbörë llëme. E go ga oba jyäpgwe ara. **12** Eshko ga nopga wotjlk owa äng kong ara. E kjíshko ga nopga löng ara äng woydë ame. **13** Guenijo ga ëye mär bor go äär jong ba dbo go ga era där ber shäng pjllú ïyado. **14** Sbö ber no pjluvo sorë li roy pjllú, e shdär kjok kjwang jíkong, miyde tjéyoga uunkongdë wlo. Eshko ga öötong kjok pjir dbaryoshko.

**15** »Dénashko ga Sbö tjlökwo laga Daniel, e tjlökwo tono llëbo shäryë owa anmoyõ Sbö shto zrek roshko kjíshko. Ère woydér ga kumi yötso. **16** Eshko ga pjäy löng Judea kjokyo ga pjäy tökzong dlup lëkong; **17** pjäy löng bop u dbo kjing sdok li kjing go ga pjäy tökzong maling, pjäy opzrëk jek bomi u roshko llëbo kjrë llëme; **18** pjäy löng bomi kjokshko ga pjäy jek bomi ushko iröng bomi shwong kop

lëkong li kjrë llëm bakoe. <sup>19</sup> E dbaryo ga walëga lön̄g kjlaraso llëm, e song jlõe. Walëga kjwozirwa tjeng nä ië, e song jlõ bakoe. <sup>20</sup> Rokozï Sbö kong ga pjäy tök kjok owa dbaryo llëm, woshtozlong dbaryo llëm bakoe.

<sup>21</sup> »E dbaryo ga llëbo wen noppa kong owa ammoyõ. Llëbo eni, e ūkdaba tek dämärshko dwayo llëm, ga wen e kjoyo ame. <sup>22</sup> Llëbo owa ère ie Sbörë ber dbar ara llëm, ba noppa kjrara li woyde ara kjishko. Eni llëm kjwe ga ëye där ber sök së kjlara llëme.

<sup>23</sup> »Eshko dbaryo ga no tjwe shäng tjlë ga “¡No pjluvo ichara Sbörë li shäng na ūzña!” le. Oblë tjlë ga “¡Shäng kjwe!” le bomi kong, guenijo jlõ lëmi llëme. <sup>24</sup> Eshko ga noppa ara to lön̄g tjlë ga “No pjluvo ichara Sbörë shrono shäng li, e tja” le. “Tja Sbö tjlökwo laga kjok ère so” le. Guenijo e ichaga Sbörë llëme. Llëbo ūydëba llëm wleniyo shärye lok kësbang oblë oblë ara. Llëbo jyäglo shärye lok oblë oblë bakoe. Shärye lok eni, oba ara jyäpgwe wlo, Sbö noppa kjrara li èmdë jyäpgwe wlo le, guenijo epa jyäpgwe ga äe. <sup>25</sup> Guenijo miydëmi pjir wlo ga llëye wen eshko li loror bomi kong tjän. <sup>26</sup> E kjishko ga ëye tjlë ga “¡No pjluvo ichara Sbörë li shäng kjok dogro no llëmshko!” le bomi kongshko ga pjäy jek eshko llëme. Ëye tjlë ga “¡Opjneno sök na!” le bomi kongshko ga jlõ lëmi llëm bakoe. <sup>27</sup> No to ter kjok dogo dwayo ère tjwe iröng obishko ga e ber so llgwäleng ller kälä llletllet kjok dogo llaw pogo kjoyoe. Eni ga tja ūga noppa uunkongdë wëllée. <sup>28</sup> Shinmo doyo buk kjone ga lâ tjwe tön ara eshko.

*No to ter kjok dogo dwayo li tjwe iröng obi*

*dbaryo*

<sup>29</sup> »Llëbo owa ëre dbaryo irgo ga  
»“Dlo ber pjang yët,  
ga mok kälä të ame.  
Dbala lon ter kjok dogo dwayo,  
ga kjopkwo ber dete erä.”\*

<sup>30</sup> »Eshko ga ïkoba ga no to ter kjok dogo dwayo ëre  
jyägïo li wen kjok dogo ga bangkjrëba kjok kjwang  
jïkong, ga slar lok ara. Eshko ga ïkoba ga tja ter tjwe  
pjäng sho roy ga bor dbo kälä ïkoba wëlëe. <sup>31</sup> Bor  
parkagaga kjok dogo so ichër wli kësbang të, ga bor  
nopga kjrara li ktre lok kjok kjwang jïkong, töya  
wlo.

<sup>32</sup> »Tja kuzña. Pjäy pin, kjom ko *higuera* li go. Kjom  
kowo wen mite, korga wen tjaglëñshko ga miydëmi  
e go ga lushko dbaryo äätoe. <sup>33</sup> Eni ga llëbo tjeng  
kës ëre shäryë li ïmishko ga miydëmi e go ga no to ter  
kjok dogo dwayo ëre tjwe iröng obi dbaryo li ääto  
eni bakoe. <sup>34</sup> Lër bomi kong jlökoyo ga nopga löng  
eerishko dbaryo kjone kjone wolontë llëm obishko  
ga llëye lër shäng bomi kong ëre shäryë uunkong.  
<sup>35</sup> Kjopkwo, kjok ëre, e pjir ber drete. Guenijo bor  
tjlökwora ber pjang ïyado.

<sup>36</sup> »E dbaryo llono, kjok orë, ëye ommiydë  
llëme. Miydaga Sbö parkagaga kjok dogo sorë llëm,  
miydaga Sbö Wa ërerë llëm bakoe. Miydaga Data  
Sbörë eröe. <sup>37</sup> No to ter kjok dogo dwayo ëre tjwe  
iröng obi döröshko ga llëbo shäryë kjok ëre kjing  
go li, e ber so llëbo shäryono Noé dbaryoshko li  
dik. <sup>38</sup> Eshko ga kjok ëre pitë llëm obishko ga  
nopga tolöng wlëp dli uë, di ië, orkwosmok èng tjok

---

\* <sup>24:29</sup> Isaías 13.10; 34.4.

öötong Noé opzrëno jem kkyong kësbang roshko dbaryoshko. <sup>39</sup> Llëye tjwe shäryë eshko li miydaraba llëme. Eshko ga shunyo shrono kësbang, ga noppa li söra dirë, shtena drete. No to ter kjok dogo dwayo ère tjweshko ga e shäryë eni bakoe. <sup>40</sup> Eshko dbaryo ga domerga lönг do pjök parkë ba kjokshko. Kjlara söya, kjlara ie ber shäng eshko. <sup>41</sup> Ga walëga lönг do pjök llëbo kläk. Kjlara söya, kjlara ie ber shäng eshko.

<sup>42</sup> »E kjishko ga pjäy lönг sjëk ïyado, bomi Tjlapga ère tjwe dbar llono miydëmi llëm kjishko. <sup>43</sup> Tja kuzïa. Ëye tjwe lürkë llono miyde u sogo lirë kjwe ga koshe, ba u de, llëbo lüyotkëba llëm wlo. <sup>44</sup> No to ter kjok dogo dwayo ère tjwe llono miydëmi llëm kuzong ga pjäy ber lönг bor koshë, poshäryak pjir ïyado.

### *Parkaga pjlǘ, parkaga owa*

<sup>45</sup> »Parkaga ie ba pjürë ber ba parkagaga oblë daga, sëya äär ba dloyo go kjok orë ga woyde ga parkaga llëye le ba kong li shärye eni wleniyo, kjok miydë ara wleniyo bakoe. ¿Gueniyo ga kjre sorë? <sup>46</sup> Tjwe iröng obishko ga parkaga wlëya ba pjürë shäng ba pak shäryë pjlü li, e kongda ber pjlüe. <sup>47</sup> Lër bomi kong jlökoyo ga era ie ba pjürë ber shäng ba llëbo uunkong kägäyo. <sup>48</sup> Gueniyo ga parkaga li wotjlik owa wleni ga wotjlik ga ba pjlu tjwe maling llëme le, <sup>49</sup> ga opyorgö to shäng parkagaga oblë shdung, ga glö ara nelöga tjok. <sup>50</sup> Eni wleni ga koshe shäng llëm dbaryoshko ga ba pjlu tjwe. <sup>51</sup> Eshko ga parkaga owa li shduya, iche noppa Sbö tjlokwo söga jlökoyo le, gueniyo wotjlik

owa ba pjúshko tjeng lishko, ber shäng slar eshko, kowo ue, llébo bang ara ba kong kjíy.

## 25

### *Kjogloga doglo sak kjwara (10)*

<sup>1</sup> »Sbö ber no pjluvo sorë, e so llébo lér bomi kong ëre kjoyoe. Pjlara ga orkwosmozlong dbaryo ga kjogloga töno tjeng doglo sak kjwara (10), kjoglo orkwosmok wlo li yorkaga. Ba iök shjiy bapkwo söra ba tjok kjlara ī ī, ga beno löng domer orkwosmok wlo li koshë. <sup>2</sup> Kjogloga doglo shkëng (5) wotjlík llém wleniyo, kjogloga doglo shkëng (5) obi, era wotjlík pjú wleniyo. <sup>3</sup> Kjogloga wotjlík llém lira iök dyo söno ba tjok llëme. <sup>4</sup> Kjogloga wotjlík pjú lira iök dyo söno ba bapkwo roy, ga iök dyo söra lok bapkwo oblë roy bakoe. <sup>5</sup> Eshko ga domer orkwosmok wlo li shrono maling llém kuzong ga poywõ lok uunkong, ga ponoe.

<sup>6</sup> »Kjok rong ga oba tjlë dbo go ga “¡Domer li tek shäng döröe! ¡Pjäy opshis ba wlokjrë!” le.

<sup>7</sup> »Kuya kjogloga lirë ga kojono lok uunkong, ba iök shjiy li poshärye wlo. <sup>8</sup> Kjogloga wotjlík llém li tjlë lok llamo löngli kong ga “Borwa iök sjer woydë. E kjíshko ga tjawa sëzï iök dyo sira” le.

<sup>9</sup> »Gueniyo kuya wotjlík pjú lirë ga tjlë lok ba kong ga “Llëme. Borwatoy kjwôr shji uunkong kong wlo llëme. Twérwa bomi kong kjwe ga borwatoy pjir bakoe. E kjíshko ga pjäy to ba tjwlëk bomi kong om go dey” le.

<sup>10</sup> »Gueniyo jek lok ba tjwlëk wopro ga domer li shronoe. Kjogloga löng iyado ba koshë li opzrëno jek orkwosmozlong uyo li roshko. Ga u bäng li

bängzaraba tuke. **11** E irgo ga kjogloga kjrina li shrono lok iröng obi ga tjle ga “iTjlapga, Tjlapga, u bäng dös borwa kong!” le.

**12** »Gueniyo kuya domer orkwosmok wlo lirë ga tjle ba kong ga “Lër bomi kong jlökoyo ga pjäy e miydér llëme” le.

**13** »No to ter kjok dogo dwayo ère tjwe iröng dbar llono, kjok orë, e miydëmi llëme. E kjishko ga pjäy ber löng sjëk ïyado.

### *Parkagaga doglo mya*

**14** »Sbö ber no pjluvo sorë, e so llëbo lër bomi kong ère kjoyoe. Pjlara ga domer shäng kjlara. To kjok shto oblë go kjwlë wleni ga ba parkagaga rokara, ie ber löng ba dbur dë wlo. **15** Ba parkaga dbur dë pjlu ammoyö li kong dbur sho pjublún twara kjwo sak dbaw dbaw pjloglo shkëng (5,000). Ba parkaga dbur dë pjlu ammoyö llëm li kong twara kjwo sak dbaw dbaw pjloglo pjok (2,000). Ba parkaga dbur dë pjlu ammoyö llëm li kong twara kjwo sak dbaw dbaw (1,000). E irgo ga toe.

**16** »Parkaga kong dbur twara kjwo sak dbaw dbaw pjloglo shkëng (5,000) li, llëbo tjwlëna dbur li go, ga soynena jek obi, ga dbur shano öötong bayo eni obi. **17** Parkaga kong dbur twara kjwo sak dbaw dbaw pjloglo pjok (2,000) li omshäryono e kjoyo bako, ga dbur shano bayo eni obi bakoe. **18** Gueniyo parkaga kong dbur twara kjwo sak dbaw dbaw (1,000) lira pjlebgwo kjono kjwara klung roshko, ga dbur li jnena beno tjeng e roshko.\*

---

\* **25:18** Eshko dbaryo ga noppa dbur jneno tjeng klung roy, lüyotkëba llëm wlo.

**19** »Dbar kop ara irgo ga domer li shrono shäng iröng obi ga ba parkagaga rokara, dbur li llgweya ba tjok wlo. **20** Ba parkaga kong dbur twara kjwo sak dbäw dbäw pjloglo shkëng (5,000) li shrono shäng ba shwoy ga tjelë ba pjluvo kong ga “Tjlapga, tja kong dbur sho pjublún tworop kjwo sak dbäw dbäw pjloglo shkëng (5,000). Tja dbur shano bayo eni obi” le, ga dbur li twara ba kong uunkong.

**21** »Kuya ga tjelë ba kong ga “Pjlúe. Pja parkaga pjlu wleniyo, llëye le bop kägäyörë bop kong li shäryëp eni ïyado. Pja kong llëbo tworor chira, ga dorop pjlo beke. E kjishko ga llëbo twér bop kong ara, dëp wlo. Pja opzrëk tek bor tjok na, pja ber sök wopjlú wlo” le.

**22** »E irgo ga ba parkaga kong dbur twara kjwo sak dbäw dbäw pjloglo pjök (2,000) li shrono shäng ba shwoy ga tjelë ba kong ga “Tjlapga, tja kong dbur sho pjublún tworop kjwo sak dbäw dbäw pjloglo pjök (2,000). Tja dbur shano bayo eni obi” le, ga dbur li twara ba kong uunkong.

**23** »Kuya ga tjelë ba kong ga “Pjlúe. Pja parkaga pjlu wleniyo, llëye le bop kägäyörë bop kong li shäryëp eni ïyado. Pja kong llëbo tworor chira, ga dorop pjlo beke. E kjishko ga llëbo twér bop kong ara, dëp wlo. Pja opzrëk tek bor tjok na, pja ber sök wopjlú wlo” le.

**24** »E irgo ga ba parkaga kong dbur twara kjwo sak dbäw dbäw (1,000) li shrono shäng ba shwoy ga tjelë ba kong ga “Tjlapga, miydér pjlu ga pja kjange. Pja dwla bo kjrë, dwla dgorop llémshko. Dwla sguinop llémshko ga dwla bo jöp eshko bakoe. **25** E kjishko ga pja bangkroror ara, ga bop dbur li

jnenor beno tjeng klung roshko. Tjeng ëre” le ba kong.

<sup>26</sup> »Kuya ga tjlē ba kong ga “Pja parkaga owa, shmi ara. Miydëp pjlu ga tja dwla bo kjrë, dwla dgoror llémshko. Dwla sguinor llémshko ga dwla bo jör eshko bakoe. <sup>27</sup> E kjíshko ga bor dbur ëre sörop, jnenop dbur jnezelong uyo roshko dey. Eni kjwe ga tja tjwe iröng obi ga tja dbur töno e kjinmo kjwe” le ba kong.

<sup>28</sup> »Eshko ga ba pjluvo tjlē oba kong ga “Dbur tjeng ba wloshko kjwe döz̄i, twoz̄i kjlara shäng dbur shano kjwo sak dbäw dbäw pjloglo sak dbäw (10,000) li kong. <sup>29</sup> Ëye llébo tjok ga sëya jek obi, ber llébo ara wlo. Ëye lléye llém ga lléye tjeng sirawa li döya ba shjiryo drete. <sup>30</sup> Parkaga lléno llém kjwe dbuz̄i jek kjoko, kjok ro sī roshko, ber shäng slar eshko, kowo uë, llébo bang ara ba kong kjÿ” le.

### *No llgwezelong dbaryo*

<sup>31</sup> »No to ter kjok dogo dwayo ëre tjwe bor dbo kälä go, bor parkagaga kjok dogo so tjokshko ga tja sirkek wlar sök bor pjlu sökklo kälä lletllet li kjing go. <sup>32</sup> Eshko ga tjëyoga kjrina kjrina kjok kjwang jíkong tjwe tön uunkong bor bokshto. Öng daga, ba öng wlëp ushko so, ba shwling ushko so, e kje dboy dboy sorë ga nopga kjér dboy dboy eni bakoe.

<sup>33</sup> »Nopga so öng wlëp ushko so kjoyo li iér ber tjeng or këlëkong. Nopga so shwling ushko so kjoyo li iér ber tjeng or milëkong. <sup>34</sup> E irgo ga no pjluvo ëre tjlē nopga tjeng or këlëkong li kong ga “Pjäy kjimtara bor Datarë. Pjäy tek löng kjok éreshko. Kjok ëre poshäryak buk pjir, kjok ëre shäryara Sbörë

tek lëkong. <sup>35</sup> Tja pjli arashko ga tja sënomi. Tja wodogroshko ga tja kong di tworomi. Tja song, tjwe shto oblë so dwayoshko ga tja wlokjrороми bomi ushko. <sup>36</sup> Tja shwong llëmshko ga tja kong shwong tworomi. Tja swlo arashko ga tja kjimtoromi. Tja sök no shdüzlong uyo roshko ga tja ïnomi öör jong ey” lër.

<sup>37</sup> »Kuya nopga pjlo bek lirë ga tjlë lok bor kong ga “Tjlapga, ¿pja ïnorwa pjli arashko ga pja sënorwa lëp li, e llonoshko? ¿Pja wodogroshko ga pja kong di twororwa lëp li, e llonoshko? <sup>38</sup> ¿Pja song, tjwe shto oblë so dwayoshko ga pja wlokjrорорва borwa ushko lëp li, e llonoshko? ¿Pja shwong llëmshko ga pja kong shwong twororwa lëp li, e llonoshko? <sup>39</sup> ¿Pja swlo arashko, pja sök no shdüzlong uyo roshko ga pja ïnorwa öör jong lëp li, e llonoshko?” le.

<sup>40</sup> »Eshko ga tja tjlë ba kong ga “Lër bomi kong jlökoyo ga shäryoromi eni bor pjeyo song wleniyo kjlarra kong wleni ga shäryoromi bor kong wleni” lër.

<sup>41</sup> »E irgo ga tja tjlë nopga tjeng or milékong li kong ga “Pjäy shdungko. Pjäy opkjos bor zlong dwayo. Iök jong kjwara pjë jong ri ri ïyado. Shäryak jong Ä kong, ba pjeyoga kjok dogo so kong bakoe. Pjäy nom ber läng eshko ïyado. <sup>42</sup> Tja pjli arashko ga tja sënomi llëme. Tja wodogroshko ga tja kong di tworomi llëme. <sup>43</sup> Tja song, tjwe shto oblë so dwayoshko ga tja wlokjrороми bomi ushko llëme. Tja shwong llëmshko ga tja kong shwong tworomi llëme. Tja swlo arashko, tja sök no shdüzlong uyo roshko ga tja ïnomi öör llëm bakoe” lër.

<sup>44</sup> »Kuya lok ga tjelē lok bor kong ga “Tjlapga, ḷpja īnorwa sorë lēp li ga pja kjimtororwa llēm llonoshko?” le.

<sup>45</sup> »Eshko ga tja tjelē ba kong ga “Lēr bomi kong jlōkoyo ga llēye shäryoromi eni bor pjeyo song wleniyo kjlara kong llēm wleni ga shäryoromi bor kong llēm wleni” lēr.

<sup>46</sup> »E irgo ga epga jongya ber tjeng shdūya īyado wlo. Ga noppa pjlo bek li jongya ber tjeng sē īyado Sbō tjok wlo» le ba kong.

## 26

*«¿Jesús, e shay, zröy wlo sorë ga pjłú?» lara ba wloyogarë*

<sup>1</sup> Jesús tjelēno pjir ga tjelē ba oppinggaga kong ga <sup>2</sup> «Miydēmi pjłú ga Israel tjeyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrékklo li kjönma. Eshko dbaryo ga no to ter kjok dogo dwayo ère twëba bor wloyoga kong, tja zröya lok pjang kjłös go wlo» le.

<sup>3</sup> Eshkoshko ga syoshtaga kägäyoga, judío tjlapgaga kjok llgwega wleniyo, e töno lok syoshtaga kësbangyo ko Caifás ushko, <sup>4</sup> ga tjelē lok èng kong ga «¿Jesús, e shay, zröy wlo sorë ga pjłú? Shay wlo ga jyøyotkëy. <sup>5</sup> Guenijo dbar shrézlong dbaryo llême. Llēm ga noppa ara ga wlike lok äe» le.

*Walë kjlara, poshtikklo lō pjłebłë tjuwlō ara wleniyo tyara Jesús dlu kjing go*

<sup>6</sup> E irgo ga Jesús jek öötong shäng Betania kjokyo, Simón ushko. Dënashko ga Simón li poglo go swlo ara, sho an do jikong, guenijo poptonoe. <sup>7</sup> Jesús sök Simón ushkoshko ga walë shrono shäng ba

zlong bäng kjlara, wloshko poshtikklo bapkwo tjwlō ara shäryak akkwo ko *alabastro*\* go, roshko poshtikklo lō pjleblē tjwlō ara wleniyo. Eshko ga söra jek Jesús sök iē lishko, ga tyara ba dlu kjing go. <sup>8</sup> Íya ba oppinggagarë ga iirkë jong, ga tjlē lok äng kong ga «¿Kjwe zäya kjweni ega? <sup>9</sup> Zok ga kjwe soynena dburyo ara, oba song wleniyo kjimtoklo wlo dey» le.

<sup>10</sup> Tjlē lōng llē li miydara Jesúsdē pjir kuzong ga tjlē ba kong ga «¿Walē kjwe läywëmi eni ega? Llëye shäryara bor kong ère beno pjlüe. <sup>11</sup> Oba song wleniyo lōng bomi tjok iyado, guenijo tjara shäng bomi tjok iyado llëme. <sup>12</sup> Poshtikklo tyara bor doyo go ère, e bor doyo poshäryoklö, tja iëba sakshko wlo. <sup>13</sup> Lér bomi kong jlökoyo ga kjok kjwang jikong kjone pogo ga Sbö tjlökwö roy pjlü lëbashko ga llëye shäryara walë kjwerë bor kong ère woyoshrëba, ga roy lëba bakoe» le.

*«Jesús soyner, twër ba wloyoga kong» lara Judasde*

<sup>14</sup> Jesús oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) kjlara ko Judas Iscariote. E öör shäng syöshtaga kägäyoga ïk, <sup>15</sup> ga tjlē ba kong ga «¿Jesús, e twër bomi kong ga tja potjwlëmi kjöm?» le. Eni ga potjwlëna lok dbur sho pjublún kjwo sak mya (30). <sup>16</sup> Eshko jek lëkong ga Judas beno shäng wotjlik ga «¿Jesús twër ba kong sorë ga pjlü?» le.

*Jesús iono ba oppinggaga tjok*

---

\* **26:7** Alabastro, e ak pjublún wleni, ga poshtikklo bapkwo shäryeba e go.

**17** E irgo ga pjlung shosho suk pjir shäryak ba uuukklo tjok lläm dbaryo li öötonge. E dbaryo ga Jesúš oppinggaga tek shrono löng ba zlong bäng ga tjle ba kong ga «¿Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklö li dliyo shäryérwa kjone ga pjlú?»

**18** «Pjäy to Jerusalén kjokyo roshko. Domer shäng kjłara eshko. Pjäy tjle ba kong ga “Tjlapga no pingga tjle ga ‘Tja dbaryo äätoe. Tja jek bop ushko bor oppinggaga tjok, Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo li shrérwa wlo’ le” lëmi ba kong eni» le ba kong. **19** Kuya lok ga shäryara lok eni, ga dbar shrëkklö li dliyo poshäryara lok pjire.

**20** Öötong kjok shkë ga Jesúš sök ië, ba opping-gaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li tjok.

**21** Löng ië wopro ga Jesúš tjle ba kong ga «Lër bomi kong jlökoyo ga pjäy kjłara, tja soyneya, twe oba kong» le.

**22** Kuya lok ga beno löng woydë arae. Ga kjłara kjłara tjle Jesúš kong ga «Tjlapga, ¿tja lläm llämdo?» le.

**23** Kuya ga tjle ba kong ga «Eine sök bor tjok, ba pjlung shosho suk pjir li pöya sök bor tjok ioklo kjwaraso roy ga bor soynega li e. **24** No to ter kjok dogo dwayo ère wolon, tak pjang Sbö tjłökwo go sorë li eni. Gueniyo bor soynega, era song jlöe. Weno lläm kjwe ga pjłú ba kong dey» le.

**25** Eni ga Judas, ba soynega li tjle ba kong ga «No pingga, ¿tja lläm llämdo?»

«Lëp sök om go liro» le ba kong.

**26** Löng ië wopro ga pjlung shosho suk pjir kjrara Jesúsdë kjwara, ga tjle Sbö kong ga «Tjawa kong dli tworop ëre. Tjawa ber wopjlú bop tjok e kjishko» le. E irgo ga pjlung shosho suk pjir li tora, twara sira sira ba oppinggaga kong, ga tjle ba kong lok ga «Kjroži, uozí, ëre bor sho wleni» le.

**27** E irgo ga di ioklo kjrara kjwara, roy kjillgwo bo dyo dbo ara, ga tjle Sbö kong ga «Tjawa kong kjillgwo bo dyo tworop ëre. Tjawa ber wopjlú bop tjok e kjishko» le. E irgo ga twara ba oppinggaga kjlara kjlara kong, ga tjle ba kong lok ga «Iozí pjäy uunkongdë sira sira. **28** Ëre bor srëng wleni. E go ga tjlokwo twara Sbörë, beno īyado wlo li, e shärye. Bor srëng li kwon, noppa ara kong. E go ga owa pjang ba go li löya Sbörë ber drete. **29** Gueniyo lér bomi kong ga kjillgwo bo dyo iér ame, äär jong bor Data ber sök no pjlu yo dbaryoshko jä. Eshko ga iér bomi tjok jek obi» le.

*«Pjäy tjeng uunkong ëre, tja rayëmi pjire» lara Jesúsdë ba oppinggaga kong*

**30** E irgo ga tonolok pjłara Sbö kong, ga tojem lok Olivos dlupyo. **31** Öötong löng eshko ga Jesús tjle ba kong ga «Sbö tjlokwo tak pjang eni:

»“Öng daga li zrör,  
ga öng wlëp ushko so tjeng li shdär ber kjloro  
erä.”†

Eni ga eeri shkëyo ga pjäy tjeng uunkong ëre, tja rayëmi pjire. **32** Gueniyo ga tja wolono, ga tja woshrara Sbörë iröng obishko ga tja äär Galilea kjokyo bomi bäm go. Pjäy koshër shäng eshko» le.

---

† **26:31** Zacarías 13.7.

<sup>33</sup> Kuya Pedrorë ga tjlé ba kong ga «Llamora, pja rayara uunkong pjir émdë ga tjara, pja rayér lléme» le.

<sup>34</sup> Kuya ga tjlé ba kong ga «Lér bop kong jlókoyo ga pjesit kjok shránto ga kjörkö kjlunté llém obishko ga “Jesús, e é miydér lléme” lorop oba kong pjloglo mya tjän» le.

<sup>35</sup> Guenijo kuya ga tjlé ba kong obi ga «Eni lléme. Tja zrökoba jek bop tjok émdë ga “Jesús, e é miydér lléme” lér é kong lléme» le.

Ba oppinggaga llamo li omlono e kjoyo bakoe.

### *Jesús syōshtono Sbö kong Getsemaní kjokyo*

<sup>36</sup> E irgo ga Jesús jek öötong shäng Getsemaní kjokyo ba oppinggaga tjok. Eshko ga tjlé ba kong lok ga «Tja to syōshté Sbö kong kém ère wle wopro ga pjäy wlar ber tjeng na» le.

<sup>37</sup> Eni ga jek syōshté lishko ga ba oppinggaga tjeng li söra jek ba tjok doglo mya, Pedro, Santiago, Juan. Jek löngshko ga Jesús wosong, woydë ara. <sup>38</sup> Ga tjlé ba kong lok ga «Tja woydë ara bor pjúshko. Kur ga tja wolon kjoyoe. Pjäy ber tjeng na, ga pjäy sjéke» le.

<sup>39</sup> Eni ga opkwono jek këgo sit, ga kjök tono, kujono bokdo kjlay klung go, ga syōshtono Sbö kong, tjlé ga «Data, rokér bop kong sira ga llébo wen bor kong owa dörö li, e wen tjwe bor kong llém kjwe dey. Shäryé eni ga pjú kjwe ga woydér eni. Guenijo ga e laga tjarë lléme. E laga ber pjarë. Woydér ga llébo shäryé, woydëp sorë li eni» le.

<sup>40</sup> E irgo ga tek shrono shäng ba oppinggaga doglo mya beno tjeng lishko ga wlëna bë tjeng pëe. Eni ga tjlé Pedro kong ga «¿Pjäy löng së wop sira ga

äre? <sup>41</sup> Pjäy pē llëme. Pjäy sjëke. Pjäy syōshtozong. Eni ga pjäy tjëlyia Ärëshko ga pjäy kjimte Sbörë, llëbo owa shäryëmi lläm wlo. Pjäy llëbo pjälú shäryë woydë jlö, guenijo pjäy womae» le.

<sup>42</sup> E irgo ga jek syōshtë obi. Tjlë ga «Data, llëbo wen tjwe bor kong owa li kjëp ga ä wleni ga laga ber pjarë» le.

<sup>43</sup> E irgo ga tek shrono shäng iröng obi ba opping-gaga beno tjeng lishko ga wlëna bë tjeng pē obi, bokkwo llir woydë ëng go poywörë kjëshko. <sup>44</sup> Eni ga jek syōshtë pjłara obi, öötong pjłoglo mya. Eshko ga tjlëno jek obi, lara bäm go sorë ga eni.

<sup>45-46</sup> Syōshtono pjir ga tek shrono shäng iröng obi ba oppinggaga beno tjeng lishko ga tjlë ba kong ga «¿Pjäy löng pē, woshtë obire? No to ter kjok dogo dwayo ère twëba ber tjeng nöpga owa wloshko li dbaryo öötonge. Ízña. Bor soynega tek shäng dörö tjän. Pjäy kojõzong. Shji to ëng dowlëk ba tjok» le.

### *Jesús shara ba wloyogarë*

<sup>47</sup> Jesús tjlëydë pjitë lläm obishko ga ba opping-gaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) kjłara ko Judas, e shrono shäng eshko. Nöpga shrono löng träk lläm ba tjok, kjone kjone wloshko dröng, kjone kjone wloshko wlëng no shpokklo. Epga ichaga syōshtaga kägäyoga, judío tjlapgaga kjok llgwega wleniyorë. <sup>48</sup> Lunashko ga llgwera Judasdë nöpga li kong pjir tjän, Jesús, e è miyde lok wlo. Tjlëno ba kong ga «Ími ga ëye lõ shir<sup>‡</sup> ga domer li e. E shamirë» lara eni.

---

<sup>‡</sup> **26:48** Lõ shik lanyo, e tak pjang Génesis 27.26 go.

**49** Eni ga Judas jek öötong shäng Jesús zlong bäng ga tjelē ba kong ga «¡Miga, Tjlapga no pingga!» le ba kong, ga lō shira.

**50** Kuya ga tjelē ba kong ga «Kjobe. Pja bor kjlara. Llëye shäryëp wlo li shäryozong» le.

Eni ga nöpaga li tek shrono löng Jesús zlong bäng ga shakza lok pjä erä. **51** Eshko ga nöpaga löng Jesús tjok eshko li kjlara dröng shino kzwangna, ga syöshtaga kësbangyo parkaga kwomgwo zakza tas jer lon pjik buk töshko erä.

**52** Eni ga Jesús tjelē ba kong ga «Bop dröng kjwe jnes ba shtoy iröng obi. Ëye èngkjwë dröng go ga zrökoba dröng go bakoe. **53** Eni tjok ga rokér bor Data kong kjwe ga tja kong ba parkagaga kjok dogo so iche träk lläm ga pjälü, kjringgwo sak kjwara kjingsho pjök (12) wleni. ¿E miydëp llëmdo? **54** Gueniyo llëye wen bor kong li, e tak pjang Sbö tjlökwö go tjän. Rokér bor Data kong eni kjwe ga llëye tak pjang li shäryë eni llëme» le.

**55** Ga Jesús tjelē nöpaga li kong ga «¿Pjäy tjwe bor shak dröng tjok, wlëng no shpokklo tjok kjweni ega? ¿Tja shamishko ga tja èngkjwë bomi tjok lëmiro? Tja öör shäng oba ping ara, Sbö u zlong bäng. ¿Tja sharomi eshko lläm egaro? **56** Gueniyo ère shäryë jüni, tjlökwö tara Sbö tjlökwö lagaga tek dënashko sorë li ber jlökoyo wlo» le.

Eshko ga ba oppinggaga Jesús rayono uunkong, ga töktong to lok ey dwayo.

*Jesús söraba öötong shäng Judío Kjok Llgwegaga  
Këskësyo bokshto*

**57-58** E irgo ga Jesús söra lok to jongya syöshtaga kësbangyo ko Caifás ushko. Pedro jek shäng kä

kjwaraso kä kjwaraso ba irgo. Öötong löng eshko ga opzrëno jek u li roshko, ga Pedro beno sök u bongkjako, Sbö u dagaga löng li tjok, llëye shäryëba pjir ber sorë ïya wlo.

No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, judío tjlapgaga kjok llgwega wlénijo, e töno löng u li roshko tjän.<sup>59</sup> Syöshtaga kägäyoga, Judío Kjok Llgwegaga Këskësyo uunkong, Jesús zröya lok woydë. E kjishko ga nopga rokara ara töno tjeng lishko, Jesús jyöyotkë wlo, rote lok e go wlo.<sup>60</sup> Jyöyotkara lok ara, gueniyo llëye to wlëna llëme. E irgo ga nopga kojono oblë do pjök, Jesús rotë wlo.<sup>61</sup> Tjlë lok ga «Domer ère tjlëno ga “Sbö u ère shdör dret, ga äär dbargwo mya ga shäryér ber ba shtoshko iröng obi” lara eni» le.

<sup>62</sup> Eni ga syöshtaga kësbangyo li kojono, ga tjlë Jesús kong ga «Pja rote löng ara. ¿Dboryëp llëmde?» le.<sup>63</sup> Kuya ga beno shäng kjinge. Eni ga syöshtaga kësbangyo li tjlë ba kong ga «¿No pjluvo ichara Sbörë shrono shäng li, Sbö Wa läba li, e pjare? Los borwa kong jlökoyo, Sbö Sök ïyado li ko go» le.

<sup>64</sup> Kuya ga tjlë ga «Lëp shäng pjarë om go eni. Guenijo lër bomi kong ga Sbö, llëye shärye woydë li shärye ga pjlu. Ga llono ga no to ter kjok dogo dwayo ère ïmi sök ba orkwo këllékong,<sup>§</sup> tja ïmi ter tjwe kjok dogo pjäng sho tjrëko bakoe» le.

<sup>65</sup> Kuya syöshtaga kësbangyo lirë ga ba shwong dwlékza tjä tjä iirdë. Tjlë ga «¡Domer kjwe shäng Sbö läywë owa, ber tjwlö llëm wlo le! ¿Ëye wlëy

---

§ **26:64** Ëye sök pjlu orkwo këllékong ga e tjwlö ara anmoyõ.

ba rotë obi llëno? Llëye lara li kuromi pjir tjän.

<sup>66</sup> ¿Kumi ga sorë?» le.

Kuya noppa töno tjeng uunkong lirë ga tjlë ga «¡Kwe zrökko!» le.

<sup>67</sup> Eshko ga Jesús yora lok. Bokso go tröng twara lok bakoe. Kjone kjone omkwomso shpono, <sup>68</sup> ga tjlë ba kong ga «Pja no pjluvo ichara Sbörë shrono shäng li jlökoyo wleni ga pja shpoga ärë los borwa kong» le.

### *«Jesús, e è miydér llëme» lara Pedrorë*

<sup>69</sup> E wopro ga Pedro sök kjoko, u bongkjako. Eshko ga kjoglo shäng kjłara, syöshtaga kësbangyo parkaga wleniyo. Tek shrono shäng Pedro zlong bäng ga tjlë ba kong ga «Nopga jék löng Jesús, Galilea so'li tjok, e kjłarayo pja» le.

<sup>70</sup> Kuya ga tjlë ga «¡Jyō! Llëye lëp shäng li miydér llëme» le. <sup>71</sup> E irgo ga jek öötong shäng kjér pjlor kalékong, u bäng jong lishko.

Eshko ga kjoglo oblë omīno, ga tjlë noppa löng li kong ga «Kwe jék shäng Jesús, Nazaret so'li tjok» le.

<sup>72</sup> Kuya Pedrorë ga tjlë noppa li kong ga «¡Jyō! Lër bomi kong jlökoyo ga domer, e è miydér llëme» le.

<sup>73</sup> E irgo ga noppa löng eshko li tek shrono löng ba zlong bäng ga tjlë ba kong ga «Miydérwa pjlu ga pja ba kjłarayo. Pja ba pjeyo jlöe, bop tjlë wle go ga wëllée» le.

<sup>74</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «¡Jyō! Lër bomi kong jlökoyo ga domer, e è miydér llëme. Eni llëm ga rokér Sbö kong ga tja shduya» le.

Jekdo eshko ga kjörkö kjłunoe. <sup>75</sup> Eshko ga woyoshre kjłay ga Jesús tjlëno ba kong ga «Kjörkö

kjluntë lläm obishko ga “Jesús, e ë miydër llëme” lorop oba kong pjloglo mya tjän» lara. Eni ga opshino ey dwayo, ga slatong jlökoyo.

## 27

### *Jesús söraba Pilato bokshto*

<sup>1</sup> Wëshko kjok shröng ga syöshtaga kägäyoga, judío tlapgaga kjok llgwega wleniyo, Jesús zröya lok sorë li, e llgwera lok pjire. <sup>2</sup> E irgo ga Jesús orkwo pjpira, ga söra lok jek, ga twara Pilato kong. Pilato, e kjok eshko so ichaga.

### *Judas wolonoe*

<sup>3</sup> Jesús roy kura Judas, ba soynega lirë, ga miy-dara ga Jesús, e zrokko. Eshko ga bangyo ba kong ara, ga dbur sho pjlblún kjwo sak mya (30) ba potjwlëkklo li twara iröng syöshtaga kägäyoga, judío tlapgaga kjok llgwega wleniyo kong, ga tjlë ba kong lok ga <sup>4</sup> «Llébo owa shäryoror. Domer pjlo bek tworor bomi kong, zrömi wlo» le.

Gueniyo kuya lok ga tjlë ba kong ga «E borwa kong ga lléye drete. E miydaga ber pjarë om go» le.

<sup>5</sup> Eni ga dbur sho li dbukza Judasdë shläw, beno tjeng Sbö u dburyo jnezlong uyo li roshko, ga to jek ey dwayo, ga opskunoe.

<sup>6</sup> Dbur sho li töna syöshtaga kägäyogarë, ga tjlë ëng kong ga «Dbur sho ère, e domer potjwlëkklo, zrokoba wlo. E kjishko ga iëy ber jong Sbö u li dburyo jnezlong ga äe» le. <sup>7</sup> Eni ga lanyotkara lok pjir ga kjok tjwlëna kjrina ko Klung Sbiyo Shäryaga kjokyo, ber buk sakshko, oba shto oblë so kong wlo. <sup>8</sup> E kjishko ga kjok eshko kowaraba beno srëng

kjokyo, ga eerishko ga kowëba jong eni obi. <sup>9</sup> Eni ga tjlökkwo lara Sbö tjlökkwo laga tek dënashko so Jeremíasdë li beno jlökoyo. Tjléno beno eni:

«Dbur sho pjublún kjwo sak mya (30) li kjrara lok, e tzwłö iara Israel tjëyogarë beno eni.

<sup>10</sup> Ga Klung Sbiyo Shäryaga kjokyo li tzwłena lok dbur li go,  
tja ichara Tjlapgarë sorë li eni.»\*

### *Jesús söraba Pilato bokshto*

<sup>11</sup> Jesús söra lok öötong shäng kjok eshko so ichaga Pilato bokshtoshko ga Pilato tjlé ba kong ga «¿Judío pjluvo li pjare?»

«Lëp sök om go liro» le ba kong.

<sup>12</sup> Eshko ga Jesús rote syöshtaga kägäyoga, judío tlapgaga kjok llgwega wleniyorë löng ara. Gueniyo dboryara Jesúsdë llëme.

<sup>13</sup> Eni ga Pilato tjlé ba kong ga «¿Pja rote löng ara li kugöp llëmdu?» le. <sup>14</sup> Gueniyo dboryara kjak kjwara llëme. E kjishko ga woyotjılıya Pilatorë arae.

### *Jesús ichara Pilatorë, zrökoba wlo*

<sup>15</sup> Äär lu pjlobi go ga Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkkloshko ga nopga bängzak tjeng no shdüzlong uyo roshko li, enido ga raye Pilatorë kjlara. Woyde nopgarë kjone dey ga e rayayde. <sup>16</sup> Eshko ga no bängzak shäng kjlara ko Barrabás, roy kësbange. <sup>17</sup> Eni ga nopga shrono löng arashko ga Pilato tjlé ba kong lok ga «¿Woydëmi ga ëye dör, Barrabásde, de Jesús, e kowëba no pjluvo ichara Sbörë shrono shäng li?»

---

\* **27:10** Zacarías 11.12-13; Jeremías 19.1-13; 32.6-9.

le. <sup>18</sup> Miydara pjłú ga Jesús woydëba ara kjíshko ga ymoyotke ba wloyogarë ara, ga söra lok ba kong e kjíshko.

<sup>19</sup> Pilato sök no llgwezlong shtoyo wopro ga ba boy tjłökwo ichono ba kong. Tjlë ga «Domer llgwep sökli, e pjlo beke. Kjupke shkëyo ga e yoyoñor owa am moyō. ¡E kjíshko ga wëyë, barwëy llëme!» le.

<sup>20</sup> Guenijo ga nörga tjeng ara eshko li poshduna syöshtaga kägäyoga, judío tjlapgaga kjok llgwega wleniyorë arae. Tjlë ga «Rokozí ba kong ga Barrabás, e döyde bi kong dey lozí eni. Rokozí obi ga Jesúnda zrökko lozí eni» le.

<sup>21</sup> Eshko ga Pilato tjłë nörga lönig li kong ga «¿Nörga do pjök ère dör bomi kong kjone dey?» «¡Barrabás, e döpdë!» le lok ba kong.

<sup>22</sup> Kuya ga tjłë ba kong ga «¿Eni ga llëye woydëmi ga shäryér Jesús, no pjłuyo ichara Sbörë shrono shäng lëba li kong?» «¡Zrös pjang kjłös go!» le lok eni.

<sup>23</sup> Kuya ga tjłë ba kong ga «¿Llë kjíy? Llëbo owa shäryara li lozí bor kong» le.

Guenijo nörga tjłë jek obi ga «¡Zrös pjang kjłös go!» le eni.

<sup>24</sup> Eni ga ïya Pilatorë ga nörga li tjłökwo jong kjwaraso, nörga shdöktong èngkjwë woydë wleni, llëye le ba kong, kjłopswë ber wotjlık oblë wlo ga äe. E kjíshko ga di rokara sira, ga orkwo shkwono nörga li bokshto.† Tjlë ga «Kjwe ichér zrökoba wlo, guenijo miydaga ber tjarë llëme. Miydaga ber pjäydë om go» le.

---

† **27:24** Pilato orkwo kwoshkwono, llëye shärye Jesús tjok li miydaga ber erë llëme loklo.

<sup>25</sup> Kuya noppa lirë ga tjelë ba kong ga «Woõono ga miydaga ber tjawarë, borwa wapgarë bakoe» le.

<sup>26</sup> Eni ga Barrabás, e shira, ga rayarae. E irgo ga Jesúsda twara ba ëngkjwagaga kong, shpoya lok no shpokklo go wlo, zröya lok pjang kjlös go wlo bakoe.

### *Jesús joywara ëngkjwagagarë*

<sup>27</sup> Eni ga söra lok, öötong shäng Pilato u bongkjako. Shto eshko, e kowëba *pretorio*. Ga ëngkjwagaga töno tjeng uunkong eshko, ba zlong bäng pjribrie. <sup>28</sup> Eshko ga Jesús shwong skwara lok, ãska wlëna lok kara pjłupga shwong wleniyo ko dingding shwëshwë, ga pjuna lok ba do go.

<sup>29</sup> Ga shkö sho ywara lok kzwara, beno pjlu dlu ioklo wleni, ga iara lok pjang ba dlu go, ga kong kjë twara kzwangna, ba orkwo këlekong. Eshko ga tjelë lok ba kong dbo go ga «¡Judío pjluyo, pja pjłú, pja tjwlō arae!» le lok eni, ba joywoklo. <sup>30</sup> Eshko ga go tröng twara, shpokza lok tjā tjā kjë li go ara ba käshko bakoe.

<sup>31</sup> Joywara lok pjir ga ba shwong pjang ba do go li skwara lok, ga ba shwong baïya li pjuna lok jek iröng obi. E irgo ga söra lok to, zröya lok pjang kjlös go wlo.

### *Jesús zröraba pjang kjlös go*

<sup>32</sup> Jek löng kjwlë irbo bäng go ga domer wlëna lok kjłara ko Simón, e Cirene so, ga ichara lok dbo go Jesús kjlös li sök.

<sup>33</sup> E irgo ga jem öötong löng kjokyo ko Gólgota. (E «No Kä Dboglo dlupyo» loklo.) <sup>34</sup> Eshko ga kjillgwo

bo dyo dbo ara ropsrära lok llébo këä wleniyo<sup>†</sup> tjok, ga twara lok Jesús kong, ie wlo. Tjlína sira, gueniyo iara lléme.

<sup>35</sup> Eshko ga löra lok pjang kjlös go irgo ga ängkjwagaga tjeng li tjöto lok llébo jyäglo go, Jesús shwong li ber è kong ïya lok wlo.<sup>§</sup> <sup>36</sup> E irgo ga sirkeno lönг eshko ba dë. <sup>37</sup> Jesús lök pjangshko li kopshko, kjibokwo iak pjang kjwara, e zröya lok llé kjïj miydëba wlo. Kjibokwo tak pjang li tjlé ga «Domer ère ko Jesús. E judío pjluyo.» <sup>38</sup> Jesús löra pjangshko ga noppa lü ä wleniyo löra lok do pjök kjlös go bakoe. Kjlara pjang or këlë, kjlara pjang or milë, kjlösyo dboy dboye.

<sup>39</sup> Eshko ga noppa jek lönг Jesús lök pjangshko li kä wika tja tja, joywe lok wlo. Ga läywe lönг owa bakoe. <sup>40</sup> Tjlé ga «Pja Sbö u shdök ber dret, ga äär dbargwo mya ga shäryëp ber ba shtoshko iröng obi lorop eni. Pja Sbö Wa jlökoyo ga pja opdös om go, pja ter oplös töshko kjlös kjwe go dwayo» le.

<sup>41</sup> Jesús joywe syöshtaga kägayoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisësdë li go, judío tjalpgaga kjok llgwega wleniyorë eni bakoe. Tjlé lok äng kong ga <sup>42</sup> «Oba obléra döra, gueniyo opdök om go ga äe. Kjwe Israel tjëyo pjluyo le. Woyde ga oplong töshko kjlös kjwe go dwayo. Enira tjawa mär ba go kjwe. <sup>43</sup> “Tja mär Sbö go” lara. Enira woyde Sbörë ga döya. “Tja Sbö Wa” lara bi kong om go» le. <sup>44</sup> Noppa do pjök lü ä wleniyo lök lok kjlös go Jesús pjlor kar kar èmdë ga omläywë lönг eni bakoe.

---

<sup>†</sup> **27:34** Llébo këä wleniyo le li, e dwlo wleni, ga twaraba noppa lök lok kjlös go li kong, bang kuga ara llém wlo. <sup>§</sup> **27:35** Löyde lok pjang kjlös go llém obishko ga ba shwong skwara lok pjire.

*Jesús wolono pjang kjlös go*

<sup>45</sup> Öötong dlo dluw bek ga kjok ro zoktong kjok kjwang jíkong beno yët erä. Beno eni äär jong dlo pjö lë wleni. <sup>46</sup> Dlo öötong eni ga Jesús tjlëno dbo go, tjlë ga «*Elí, Elí, ¿lama sabactani?*» le. (E «Bor Sbö, bor Sbö, ¿tja rayorop jüni ega?» loklo.)

<sup>47</sup> Kuya nöpaga tjeng eshko lirë ga tjlë ëng kong ga «Sbö tjlökwo laga tek dënashko so Elías, e rokayde pjang» le. <sup>48</sup> Eshko ga domer shäng kjlara jek tji tji, ga llëbo lluklluk di shak ara wleniyo kjrara kjwara, pöra kjillgwo bo dyo shpoä go, kjrochara kjor dbo go, ga poyona jem, shuya Jesúsdë wlo lara. <sup>49</sup> Eshko ga llamo löng li tjlë ba kong ga «Wëyë. Elías tjwe ba dökde ï» le.

<sup>50</sup> E irgo ga ay'le Jesúsdë dbo go obi, ga wolonoe. <sup>51</sup> Eshko ga Sbö u roshko ga shwong kësbang iak pjang eshko li dwlëtong aas ter kjomo dwayo äär jong töshko, beno kjring pjök. Klung iano jek shkik shkik, guëng woktong aas, <sup>52</sup> ga sak roshwino ara. Eshko ga Sbö nöpaga kjone kjone wolono tjeng li, e woshrara Sbörë iröng obi, beno löng së, <sup>53</sup> ga opshino ba sak roy dwayo. Ga Jesús woshrara Sbörë iröng obi irgo ga epga jek öötong opzrëno löng kjok zrek ko Jerusalén li roshko. Eshko ga ïkoba löng arae.

<sup>54</sup> Jesús lök pjang kjlös go li bokshto ga ëngkjwagaga löng kjlóbö ba dë, ba kägäyo shäng ba tjok. Yo li kura lok, ga llëbo shäryono li ïna lok uunkong. Eni ga bangkjrara lok tira llëm, ga tjlë lok ëng kong ga «Shinmo lök pjang kjlös go kjwe, e Sbö Wa jlöe» le.

<sup>55</sup> Eshko ga walëga tjeng kjlöbö, tek tjeng Galilea kjokyo dwayo Jesús tjok, ba kjimtë wlo. Eshko ga llëye shäryëba Jesús kong li ïya tjeng pjola sit. <sup>56</sup> E tjrëko tjeng doglo mya, kjlara ko María Magdala so, kjlara, e Zebedeo boy, kjlara ko María. María, e Santiago, José mekë.

### *Jesús doyo jnena Josérë*

<sup>57</sup> Domer dbur ara wleniyo shäng kjlara ko José, e Arimatea so. E oppino ara Jesús tjok. Kjok sëng ga <sup>58</sup> jek öötong shäng Pilato shwoy ga Jesús doyo rokara ba kong, jneya wlo. Eni ga ba noppa ichara Pilatorë, Jesús doyo twë ba kong wlo. <sup>59</sup> Eni ga kjrara Josérë, popgara shwong ko pjublún, pjulú wleniyo go, <sup>60</sup> ga söra jek öötong sak baÿashko. Eshko ga pjlébgwo jong kzwara guëmkwota roshko, kara Josérë om go. Shinmo iaydëba eshko llëm obi. Eshko ga doyo li iara beno buk ba roshko, ga bängzara ak kësbang wleniyo go, ga toe.

<sup>61</sup> María Magdala so, María oblë li, e sirkeno beno löng sak li bokshto.

### *Jesús doyo buk li dagaga*

<sup>62</sup> Wëshko, woshtozlong dbaryo ga syoshtaga kägäyoga, fariseoga, e jek'lok Pilato shwoy. Öötong löng ba shwoy ga <sup>63</sup> tjlé lok ba kong ga «Tjlapga, woyoshrëwa ga jyõgwang li shäng së obishko ga tjléno ga “Äär dbargwo mya ga tja woshre Sbörë iröng obi” lara eni. <sup>64</sup> E kjíshko ga rokérwa bop kong sira ga noppa ichëp ba doyo buk sakshko li dë, äär jong dbargwo mya. Eni llëm ga ba oppinggaga tjwe ba lüyotkë kjwe. Eni kjwe ga tjlé lok oba kong

ga “E woshrara Sbörë iröng obi” le kjwe. Eni ga jyō  
ëre ber owa anmoyō, jyō lara bäm go li kjinmo» le.

<sup>65</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «Jölö. Ëngkjwagaga sözī  
kjlöbö, doyo buk kjone li dëmi yötso wlo, miydëmi  
sorë li eni» le. <sup>66</sup> Eni ga jek öötong löng sak lishko  
ga jyā iara lok beno pjang ak jong ba bängzakklo li  
go, dökoba lläm wlo, ga ëngkjwagaga li iara beno löng  
ba dë eshko.

## 28

### *Jesús woshrara Sbörë iröng obi*

<sup>1</sup> Woshtozlong dbaryo li pjitonge. Wëshko kjok  
shröng, sondëshko ga walëga do pjök ko María  
Magdala so, María oblë li, e jek lok jongya sak  
li ïk. <sup>2</sup> Eshko ga Sbö parkaga kjok dogo so ter  
shrono shäng eshko kjłara. E kjishko ga yo ian  
pjang kjok eshko dbo träk llëme. Ga Sbö parkaga  
li jek öötong shäng sakshko ga ak iak beno jong ba  
bängzakklo li dira, kjara beno jong ba sor go, ga  
sirkeno sök ba kjing go. <sup>3</sup> Sbö parkaga li kälä ara  
so llgwleñg kjoyo, shwong ko pjüblün so pjäng sho  
kjoyo bakoe. <sup>4</sup> Íya ëngkjwagaga löng lirë ga sëya lläm,  
kjlo dete erä, ga dgono jek rish rish tjeng töshko,  
beno wolono löng wleni.

<sup>5</sup> Eshko ga Sbö parkaga li tjlé walëga li kong  
ga «Llëye bangkjrémi llëme. Miydér ga pjäy tek  
löng ëre Jesús, zröraba pjang kjlös go li doyo wlëga.  
<sup>6</sup> Gueniyo ga e buk na llëme. E woshrono iröng  
obi, lara om go sorë li eni. Pjäy tek iak beno  
buk li shtoyo ūmia. <sup>7</sup> Ínomi ga pjäy nom maling ba  
oppinggaga löng li shwoy, ga pjäy tjlé ba kong ga  
“Jesús, e woshrara Sbörë iröng obi. E jek Galilea

kjokyo bomi bäm go. Ími eshko” lëmi ba kong eni. Llëye lër bomi kong wlo li e» le.

<sup>8</sup> Eshko ga kjok bangkjre lok ara, gueniyo löng wopjlú bakoe. Eni ga jek zron jong jongya Jesús oppinggaga löng lishko, roy söya lok ba kong wlo.

<sup>9</sup> Eshko ga Jesús éng wlëno ba tjok ga tjlë ba kong ga «Miga» le. Íya lok ga tek ba zlong bäng, ga dre popjlura lok, poshrëya wlo. <sup>10</sup> Eni ga Jesús tjlë ba kong ga «Llëye bangkjrémi llëme. Pjäy nom tjlë bor pjeyoga kong ga “Pjäy nom Galilea kjokyo. Jesús ími eshko” lëmi ba kong eni» le.

### *Jesús doyo dagaga icharaba jyörkë*

<sup>11</sup> E wopro ga éngkjwagaga Jesús doyo daga li kjone kjone jek öötong löng Jerusalén kjokyo roshko, syōshtaga kägayoga ïk. Öötong löng eshko ga llëye shäryono kës li lara lok ba kong pjire. <sup>12</sup> Kuya lok ga to lan judío tjalpgaga kjok llgwega wleniyo tjok, llëye shärye wlo li woyotjiliya jong kjrinaso wlo. E irgo ga dbur twara lok éngkjwagaga li kong arae. <sup>13</sup> Ga tjlë lok ba kong ga «Llëye ïnomi li roy lëy è kong llëme. Pjäy to löng tjlë oba kong ga “Shkëshko ga tjawa löng pë wopro ga ba opping-gaga tek shrono löng eshko, shinmo doyo buk li lüyotkara, ga söra toe” lëmi oba kong eni. <sup>14</sup> Roy kuya noppa kjok ère so ichagaga lirë ga tjawa lan ba tjok yôtso eshko. Pjäy woydë llë kjïy llëme» le. <sup>15</sup> Kuya éngkjwagaga lirë ga dbur li kjrara, ga llëbo shäryara, lara lok ba kong sorë li eni. E kjíshko ga dbar eerishko ga judíoga omroy lë löng eni.

*Jesús weno ba oppinggaga doglo sak kjwara  
kjingsho kjlara (11) li kong*

**16** E irgo ga Jesús oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho kjlara (11) li to öötong löng Galilea kjokyo, dlup jong lara Jesúsdë ba kong li go. **17** Eshko ga Jesús īna lok, ga poshrëra. Gueniyo kjone kjone wotjlik ga e Jesús lläm dikjoyoe le. **18** Eshko ga Jesús tek ba zlong bäng ga tjlē ba kong ga «Tja kong dbo twara Sbörë, tja ber sök kjok dogo sopga, kjok ëre sopga löng kës li, e ichaga wlo. **19** Eni ga pjäy jongya jong kjok kjwang jikong, tja roylëmi tjeyoga uunkong kong, epga ber löng bor oppingga wlo. Ga Data Sbö ko go, Sbö Wa ëre ko go, Sbö Sëya ko go ga epa wëmia. **20** Ga llëye loror bomi kong, shäryëmi wlo li pimi ba kong pjir, shärye lok eni bako wlo. Ga tja ber shäng bomi tjok īyado, äär jong kjok pjir dbaryo lishko» le.

**Sbö Tjlõkwo  
New Testament and Shorter Old Testament in Teribe  
(PM:tfr:Teribe)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Teribe

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Teribe [tfr], Panama

**Copyright Information**

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Teribe

**© 2008, 2007, Wycliffe Bible Translators, Inc.  
All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

**2014-04-30**

---

**PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022  
539cf8e3-01bf-5f34-8833-610f18367f8c**